

Publikacja w Nowej Hucie

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

23-30 grudnia 1994 r., nr 51-52 (194-195) Cena 7000 zł

WIGILIJNE PRZYSMAKI

Wieczera wigilijna to wyjątkowy wieczór, wyjątkowa atmosfera i okazja by na stole pojawiły się tradycyjne potrawy, wyjątkowo pieczołowicie i smakowicie przygotowane. Staropolskim zwyczajem powinno być dwanaście potraw, a wśród nich z całą pewnością ryby, mak, grzyby, barszcz. Nie wszyscy kultywują ten zwyczaj, przeważnie na wigilijnym stole pojawia się kilka potraw. Pamiętamy też zwykle o dodatkowym talerzu dla ewentualnego gościa.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Gdy w Betlejem rodził się Chrystus, w Mogile i Krzesławicach mieszkali Celtowie. Słowianie przyszedli na te tereny dopiero w III wieku naszej ery.

DYWANIK EUROPY

Być może dwa tysiące lat temu skromne dzisiejsze Krzesławice były siedzibą celtyckiego wodza. Archeolodzy odnaleźli tu m.in. fragmenty *torquesa*, czyli naszyjnika z brązu, będącego u ludów celtyckich oznaką władzy.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

Jedynie w Nowej Hucie, prywatne Biuro Maklerskie zaprasza od 12 XII do 12 I po akcje Banku Przemysłowo-Handlowego S.A.



- bezpłatne i natychmiastowe otwieranie rachunków niezbędnych do zakupu akcji,
- błyskawiczna obsługa na wydzielonych stanowiskach,
- atrakcyjne godziny otwarcia - od godz. 7 do ostatniego Klienta.

Kraków - Nowa Huta, os. Centrum B 1, tel. 43-11-32

Najlepszy w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Polecamy sprzedaż ratalną bez żyrantów

* ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 * ul. Kocmyrzowska 4 *

"HELENPOL" ♦ tel./fax 44-06-80 ♦ AUTORYZACJA

☐ TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Philips, Samsung oraz Unimor, Elemis

☐ SPRZĘT AGD - CANDY, ARDO, POLAR

(m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)

NOWE STOISKO-WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK!

(Komplety: akcesoria łazienkowe)

KOSMETYKI, 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH NCK - 43-44-33



UNIVEX Co.

Autoryzowane laboratorium os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT szczegóły str. 12



Zrób sobie prezent na Gwiazdkę - odnow mieszkanie!

- ★ farby, lakiery, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV i dywanowe
- ★ tapety papierowe i winylowe
- ★ okleiny meblowe

oraz towary świąteczne:

- ☆ przepiękne choinki, bombki, łańcuchy

Zapraszamy - święta tuż, tuż...

SKLEP FIRMOWY
N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14



Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym Roku życzy Redakcja

Zmienia się nasza huta!

W poniedziałek, 19 grudnia odbyło się ostatnie w tej kadencji posiedzenie Rady Nadzorczej HTS. Kończy się właśnie, trwające trzy lata, postępowanie naprawcze, do historii naszej huty przechodzi zarząd komisaryczny. Od 1 stycznia będziemy już "innym" przedsiębiorstwem. Piszemy o tym na str. 5. Na str. 4 natomiast rozmawiamy z dyrektorem Jerzym KNAPIKIEM.

CZĘŚCI I AKCESORIA

- ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIJA
- UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
- POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wyłączny dystrybutor na Nową Hutę

BAJMOT

os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

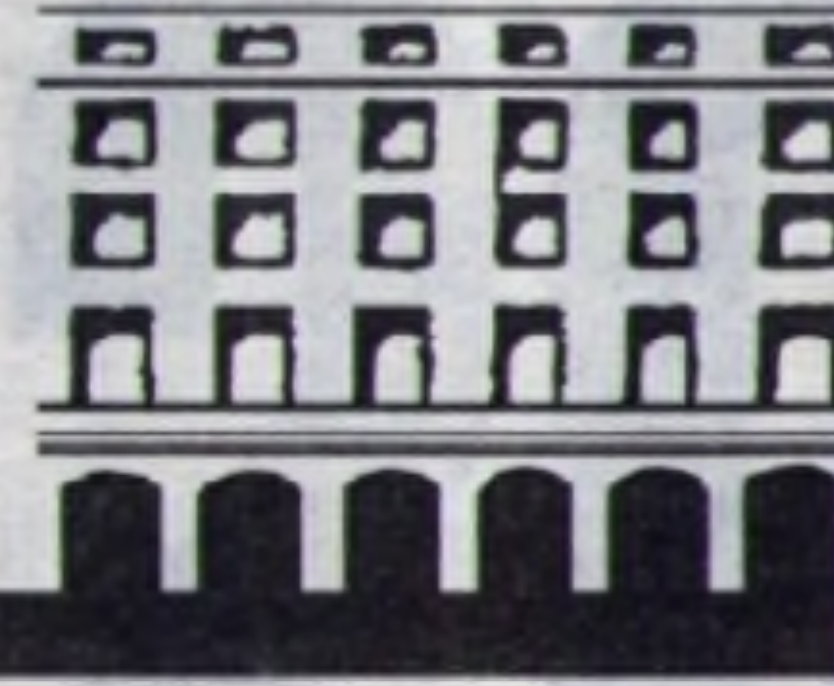
Diagnostyka i wymiana amortyzatorów



AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64



CENTRUM I OKOLICE



Firma
Handlowo-Usługowa
„BEJ”
Kraków, ul. Wąwozowa 346
(Rolhut)
poleca futra ekologiczne
szyte szybko na miarę
CENY ATRAKCYJNE

KRÓTKO O DZIELNICY

• 20 grudnia w os. Kościuszkowskim 1 uroczyste otwarto siedzibę Oddziału Regionalnego PKO BP w Krakowie. Jak nam powiedział dyr. **Janusz Maćkowski**, otwarcie nowej struktury organizacyjnej pozwoli na usprawnienie obsługi klientów.

ŚWIĘTA ZA KRATKAMI

Za kratkami pewno spędzi święta pięciu zatrzymanych przez policję (w miejscu zamieszkania) 17-latków.

Jeden z nich, z os. Willowego, podejrzany jest o dokonanie wielu włamań w Nowej Hucie. Prokurator rejonowy zastosował w stosunku do podejrzanego areszt tymczasowy.

W areszcie policyjnym osadzony został także, kolejny 17-latek, mieszkaniec os. II Pułku Lotniczego, podejrzany o kradzież samochodu.

Przebywa też w areszcie podejrzan o podobny czyn, 17-latek z os. Dywizjonu 303. Zza kratki świat oglądają dwaj złodzieje górskich rowerów. 16.12 prokurator rejonowy zastosował areszt tymczasowy wobec 17-letniego mieszkańca os. Strusia. Pod tym samym zarzutem zatrzymano jego rówieśnika z tego samego osiedla. (jdz)

NAJLEPSI KOLPORTERZY

Konkurs na „Najlepszego Kolportera GTN” w roku 1994 zostanie rozstrzygnięty na spotkaniu z redakcją w dniu 14 stycznia 1995 r. Wówczas tym sprzedawcom „Głosu” chcemy podziękować w sposób uroczysty. Zatem przesuwamy zapowiedziane ogłoszenie wyników w numerze świątecznym. Przypominamy, że pod uwagę bierzemy nie tylko ilość sprzedanych egzemplarzy, lecz również opinie naszych Czytelników. Czekamy jeszcze na kartki z wskazaniem, gdzie Państwu najlepiej kupuje się Waszą lokalną gazetę. (p)

Kierownikowi ZTK/T2

**HENRYKOWI
TROJANOWI**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
MATKI

składa

Zaloga T2

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Zygmunt DOMARADZKI, lat 76
Tomasz KMIECIK, lat 22
Roman PIĄTEK, lat 57
Zygmunt WLUSEK, lat 77

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

W tym roku szybko wyprzedano bilety na bale

SYLWESTER W NOWEJ HUCIE

Noc Sylwestrowa jest najważniejszą w ciągu całego roku. Zatem nic dziwnego, że chcemy ją spędzić w miłym gronie. Większość z nas wybiera różnego rodzaju prywatki, bądź po prostu bardziej uroczyste świętuje ten ostatni dzień Starego Roku w gronie rodzinnym. Okazuje się, że jednak są tacy, którzy lubią poszaleć na specjalnym balu.

W tym roku w Nowej Hucie odbywa się kilka dużych bali. Tradycyjnie w Sylwestra będzie można bawić się w **Nowohuckim Centrum Kultury**. Nie ma zabawy w Klubie MPiK, bo po prostu został on zlikwidowany. Natomiast zaprasza na bal niedaleko

od pl. Centralnego **Salon BINGO**. W podziemiach tego budynku mieści się **DISCO RICO**, która organizuje osobną przednią zabawę z programem artystycznym z prawdziwego zdarzenia. Na pewno jak zwykle udany będzie Sylwester u „**KMITY**”, słynący z dobrej muzyki i przedniej kuchni. Pracownicy HTS, jak co roku, będą się bawić na balu w kasynie budynku „S”. W większości bilety na bale sylwestrowe zostały wyprzedane, a jeżeli gdzieś pozostały, to są naprawdę resztki i warto się pospieszyć z ich nabyciem. Wszystkim naszym czytelnikom życzymy szampańskiego Sylwestra. (sp)

Gmina remontuje ławki,

a co na to spółdzielnie mieszkaniowe?

PLANTY BIEŃCZYCKIE ODZYSKUJĄ ŚWIETNOŚĆ

Nowa Huta, na szczęście ma sporą ilość zieleni. Ważne jest, aby zachować ją w dobrym stanie, a przy okazji stworzyć mieszkańcom możliwość wypoczynku. Służą temu m.in. ławeczki ustawiane w ciągach spacerowych. Do takich miejsc należą niewątpliwie alejki biegnące wzdłuż drzew i trawników w os. os. Jagiellońskim, Kazimierzowskim, Na Lotnisku, Wysokim, Kalinowym, Strusia.

Niektórzy nazywają ten ciąg zielony Plantami Bieńczyckimi. Ostatnio na zlecenie Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK przeprowadzono tu naprawy ławek i utwardzenie podłoża, na którym są one osadzone. Mieszkańcy nie do końca byli zadowoleni z przeprowadzonych prac, interweniując w tej sprawie w Radzie Dzielnicy XVI.

Jak nas poinformował radny Dzielnicy XVI **Ludwik Marek DOMOŃ**, w odpowiedzi na interwencje mieszkańców powołano komisję, która dokładnie przyjrzała się przeprowadzonym robotom. W efekcie, po przesłaniu uwag do UMK, szybko usunięto usterki i mieszkańcy mogą już bez problemu korzystać z ławek położonych na gruntach komunalnych. Niestety, na tym tle bardzo źle wyglądają ławki znajdujące się na terenach spółdzielni mieszkaniowych. Są połamane i podkopane. Co na to władze spółdzielni? (sp)

W DZIELNICY XVI NOWY PRZEWODNICZĄCY

W poniedziałek, 19 bm., odbyło się burzliwe posiedzenie Rady Dzielnicy XVI, podczas którego odwołano większością głosów z funkcji Przewodniczącego Rady **Ludwika Marka DOMONIA**. Z wnioskiem o odwołanie wystąpiła Komisja Rewizyjna. Oceny sformułowane przez radnych nie były jednoznaczne. Pozytywnej oceny pracy Przewodniczącego wraz z podziękowaniem za wysiłek na rzecz dzielnicy dokonał dyr. Biura Rady M. Krakowa **Józef GAJOCH**. Nowym Przewodniczącym został wybrany **Henryk KAZIMIERSKI**. Do sprawy postaramy się powrócić. (sp)

Wszystkim, którzy tak licznie wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych mojego Męża

Ś.P.

JÓZEFA OLSZOWY

serdeczne podziękowania składa

ŻONA z RODZINĄ



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych

w Krakowie Sp. z o.o.

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremacje, konduktory pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

DARY SERCA DLA PZOZ DLA DZIECI

W ub. piątek Stowarzyszenie Transplatacji Serca, Koło w Krakowie, przekazało dar pracownikom Oddziału Chirurgii PZOZ w Nowej Hucie. Były to uszyte przez uczennice Zespołu Szkół Odzieżowych z ul. Bulwarowej specjalne ubrania dla chirurgów i personelu tego oddziału przydatne podczas operacji. Przewodniczący Koła **Adam STASZYSZYN** przekazał dar na ręce dr. **Antonię KOSTARCZYKA** podziękował bardzo serdecznie za to, że właśnie w tym szpitalu lekarze podejmują się jako jedyni w Polsce operacji i zabiegów chirurgicznych u ludzi z przeszczepionym sercem.

Fundacja „ARS LONGA”, której przewodniczy **Wiesław IBEK** dziękuje sponsorom, których ofiarność pozwala na obdarowywanie paczkami dzieci w Domach Dziecka. Dziękujemy: **Helenie Piaseckiej** z z Banku Spółdzielczego Rzemiosła, **Irenie Wróblewskiej** z Firmy Projekt, **Wiesławowi Koczorowskiemu** z Zakładu Optycznego, **Markowi Plaszewskiemu** z Kancelarii Prawnej, **Bogusławowi Żelazo** z MPK, **Małgorzacie** i **Jackowi Menżyckim** z firmy „Mexol”, **Andrzejowi Niedziółce** z Warsztatów Samochodowych, **Zdzisławowi Dyłowi** z Księgarni Technicznej, **Mieczysławowi Dubasowi** z Hurtowni Zabawek.

(p)

CUKRZYCA NIE BOLI, ALE...

Gdy rok temu przy PZOZ Huty im. Sendzimira powstawało Koło Diabetyków rozpoznano cukrzycę u stu kilkudziesięciu osób, obecnie już około 2 tysiące osób jest dotkniętych tą chorobą. Wprawdzie, jak mówi pani **Urszula JERWAŃSKA** (członek zarządu koła), cukrzyca nie boli, ale powoduje spustoszenie całego organizmu. Zostaje niekiedy zauważona, gdy „wysiadają” nerki, nogi, oczy...

Leczenie cukrzycy jest bardzo drogie i wieloletnie. Musi być z nim skrajona również odpowiednia dieta. Koło Diabetyków wyraża wdzięczność **mgr Izabeli PIROG**, szefowej dietetyczek za poświęcenie także wiele czasu prywatnego na organizowanie dietetycznych kolacji, pokazów przyrządzania zdrowych i wartościowych posiłków. Pieczywo bogate w mikroelementy bezinteresownie dostarcza pan **Czesław MEUS**. (R)

TERET

os. Zgody 7

Świat

Dziecka

☎ 44-39-53

**WSZYSTKO
DO BIURA**

- ☛ meble biurowe
- ☛ fotele obrotowe
- ☛ elektronika biurowa
- ☛ art. biurowe i papiernicze

DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5 % BONIFIKATY

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

★ ZABAWKI ★

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

- lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki
- transformersy • auta zwykle i mechaniczne • grzechotki
- gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI





RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI ☎ **962**

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Z PERSPEKTYWY MIJAJĄCEJ KADENCJI

Trzyletnia kadencja w NSZZ "Solidarność" dobiega końca. Z tej okazji "Głos" rozmawia z Władysławem KIELIANEM, przewodniczącym KRH NSZZ "Solidarność" i członkiem Komisji Krajowej Związku.

● **Jacek Korbas: Przeleciało jak z bicza strzelili...**

- **Władysław Kielian:** Trzy lata to dużo dla młodych ludzi, którzy muszą chodzić do szkoły. Dla mnie, z racji tego wszystkiego, co łączy się z pełnieniem funkcji w "Solidarność", trzy lata to chwila. Chwila ciężkiej pracy, nadmiaru obowiązków, ale przecież także wielkiej satysfakcji i przyjemności - choćby z racji współpracy z osobami z Komisji Robotniczej Hutników.

● **Satysfakcja to stosunkowo rzadka rzecz w dzisiejszych czasach.**

- Jestem w tej szczególnej sytuacji, że po trzech latach wielu niesprawiedliwych i nieuzasadnionych oskarżeń, zarówno pod adresem "Solidarność", jak i Zarządu KRH i moim, dzisiaj, pod koniec 1994 roku, okazuje się, że oskarżenia były nieprawdziwe, lub wręcz fałszywe, a nasze działania i ciężka praca przyniosły efekty.

● **Jakie?**

- Po pierwsze w HTS i dla HTS. Wiadomo już, że Huta T. Sendzimira będzie istnieć w swym pełnym cyklu produkcyjnym. Z zachowaną częścią surowcową. Wiadomo, że znalazły się pieniądze i stosowne kredyty z gwarancjami na modernizację urządzeń huty (linia ciągłego odlewania stali, Walcownia gorąca). Wiadomo również, że sytuacja materialna pracowników HTS, wobec nowego Porozumienia Placowego powinna się w przyszłym roku poprawić.

W samej "Solidarność" zaś, jak wiadomo, też idzie ku lepszemu. Związek, po przedsta-

wieniu Obywatelskiego Projektu Konstytucji zyskał wiele w społeczeństwie. Sondaże wykazują rosące notowania działalności Związku. W samej hucie, od czerwca przybyło nam ponad 400 członków. Są więc powody do zadowolenia.

● **Wracając do huty, problemów chyba jednak nie brakuje?**

- Problemy będą zawsze, zwłaszcza w tak dużym zakładzie, o bardzo skomplikowanej technologii i złożonym procesie produkcyjnym. Ale przecież wieści dla hutnictwa i dla huty są pozytywne. O procesie i finansowaniu modernizacji HTS już mówiłem. W ubiegłym tygodniu i "Rzeczpospolita" i "GW" podały informacje o rentowności i perspektywach naszej branży. Z prognoz wynika, że już w przyszłym roku hutnictwo powinno stać się rentowne (HTS jest już taka w roku bieżącym). Zaś prognoza na najbliższe 50 lat przewiduje dwukrotnie zapotrzebowanie na stal. Sądzę więc, że będą kupcy na wyroby huty, będzie zysk, a jak będzie zysk to będą też własne fundusze na inwestycje i podział zysku dla pracowników.

● **A problemy ogólnokrajowe? Solidarność znów protestuje...**

- Oczywiście protest trwa i obawiam się, że będzie się nasilał. Nie wypada co prawda przy okazji świąt wypominać, ale przecież według wyborczego programu SLD miało być zupełnie inaczej. Dziś nęcza tzw. sfery budżetowej to przecież nie jest kara boska, ale wynik działań i zaniechań konkretnych ministrów. I to przede wszystkim z SLD.

● **Ministrów?**

- Nie da się ukryć, że zarówno Minister Pracy, jak i Minister Zdrowia są z SLD. A Minister Finansów przecież też...

● **Więc nie będzie spokoju?**

- To zależy, co kto rozumie przez spokój. Jeśli spokój ma polegać na drenowaniu dochodów pracowników i emerytów, na cyklicznych podwyżkach cen energii (co notabene napędza inflację), na utrzymywaniu na głodowych zarobkach licznych rzesz pracowników, to taki spokój jest dla "Solidarność" nie do przyjęcia. Do tego dochodzą jeszcze nieosądzone do dzisiaj zbrodnie, choćby morderców górników z Gdańska, Gdyni i Szczecina 1970. Pozostaje wreszcie sprawa koniecznej lustracji i ujawnienia - wzorem Czechów, Niemców czy Węgrów - konfidentów UB i SB.

● **Wygląda na to, że w nowej kadencji pracy nie zabraknie?**

- Po pierwsze, czy to będzie moja Nowa Kadencja, to zależy od Komisji Robotniczej Hutników, która w wolnych, jak zawsze, wyborach zdecydowanie zostanie jej Przewodniczącym, kto będzie w Zarządzie. Jest wielu ludzi, którzy z powodzeniem mogą i potrafią prowadzić Związek. Po drugie zaś, teraz, przy okazji Świąt Bożego Narodzenia, myślimy raczej o rodzinie, o naszych bliskich, o świętowaniu, radości i pięknych polskich kolędach.

● **Podnieś rączkę Boże Dziecię...**

- Błogosław Ojczyznę miłą, w dobrych radach, w dobrym byciu wspieraj jej siłę Swą siłą.

Oto kolejne Boże Narodzenie. Dzień szczególny. Dzień radości i refleksji. Chwila zadumy nad względnością naszego myślenia o wielkości i bogactwie, o władzy i sile. Dzień ukazujący jak siła Miłości ubogiego i bezbronnego Dziecka zmieniła bieg świata - bez wojska i bez czolgów...

Tydzień Refleksje spod choinki

Wraz ze świętami swojego kresu dobiega powoli kolejny rok, a my zastanawiamy się jaki on był dla naszych rodzin, dla naszego miasta, dla kraju. I trzeba uczciwie powiedzieć, że pomimo wielu trudności nie był on zły przede wszystkim dla huty - przeprowadzono przecież postępowanie układowe, otwarto się perspektywy rozwoju dla tego największego zakładu w regionie. To ważne dla tysięcy nowohuckich rodzin. Chyba nie był też zły dla Krakowa. Nowa Rada Miasta, w opinii większości obserwatorów, pomimo drobnych tarć, funkcjonuje o wiele lepiej niż ta pierwsza, bardzo głośna, która uczyła się dopiero demokracji i samorządności. To z kolei daje nadzieję, że i Kraków będzie zarządzany coraz bardziej skutecznie - z korzyścią dla nas wszystkich.

Najtrudniej mówić o przyszłości całego kraju. W skali państwa, pomimo wielu osiągnięć, wiele jeszcze zostało do zrobienia. Zwłaszcza w tych sektorach, które aktualnie rządzącym zawsze wydawały się szczególnie bliskie - od oświaty, spraw lecznictwa i reformy ubezpieczeń poczynając.

Najtrudniejszym pytaniem, na które odpowiedź przyniesie dopiero nadchodzący rok, to pytanie o to, kto będzie kierował naszym krajem przez kolejne trudne lata? Jedno jest pewne. Prezydenta nie wybierze nam nikt. Wybór będziemy dokonywać sami. Obyśmy wybrali dobrze. Czego Państwu i sobie życzę

Jan L. FRANCZYK

W oparciu o uchwałę Zarządu Koła Polskiego Związku Wędkarskiego przy HTS z 5 XII 1994, zwołuje się Zwyczajne Walne Zgromadzenie Członków Koła na dzień 8 stycznia 1995 roku, na godz. 9.00

Ważne dla hutników-wędkarzy!

(w pierwszym terminie) i na 9.30 (w drugim terminie).

Miejsce obrad Walnego Zgromadzenia: Sala Konferencyjna, nr 157, budynek "Z" HTS.

Ze względu na wagę poruszanych spraw (m. in. Przyłasek Rusiecki) obecność obowiązkowa.

Prezes
Koła Zakładowego PZW
przy HTS

UWAGA CZYTELNICZY!

Następny numer "Głosu-Tygodnika Nowohuckiego" ukaże się w sprzedaży w piątek, 6 stycznia 1995 roku.

Panu
Janowi Półtorakowi
powrotu do zdrowia
życzą serdecznie
pracownicy
„Głosu-Tygodnika
Nowohuckiego”

Zdrowia, wszelkiej pomyślności i błogosławieństwa Bożego wszystkim Członkom i Sympatykom NSZZ "Solidarność", wszystkim Czytelnikom "Głosu-Tygodnika Nowohuckiego" oraz wszystkiego, co najlepsze w nadchodzącym Nowym Roku
życzy
Komisja Robotnicza Hutników NSZZ "Solidarność"

Dzieląc się z Państwem świątecznym opłatkiem życzymy zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz radosnych i pełnych nadziei dni w nadchodzącym Nowym Roku.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy

Najserdeczniejsze życzenia spokojnych, zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz wszystkiego co dobre w Nowym 1995 Roku, wszystkim Czytelnikom "Głosu-Tygodnika Nowohuckiego",
życzy
Sol-Hut

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy

„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Wjazd przez parking
na plac „TOMEX”
- bezpłatny

- Mija właśnie trzy lata od chwili rozpoczęcia w Hucie im. T. Sendzimira programu naprawczego, który się właśnie kończy. Od stycznia HTS będziemy trochę innym przedsiębiorstwem. Proszę powiedzieć o efektach trzech lat zarządu komisarycznego.

- W wyniku realizacji programu naprawczego nastąpiły w hucie istotne zmiany. Za nami pierwszy etap restrukturyzacji polegający na reorganizacji, możemy również odnotować istotną poprawę naszej sytuacji ekonomicznej.

- Restrukturyzacja organizacyjna zmieniła zupełnie to, co dawniej nazywało się kombinatem...

- W ramach programu restrukturyzacji musieliśmy dostosować do warunków rynkowych przedsiębiorstwo, które do tych warunków wcześniej zupełnie nie było przygotowane. W wyniku zrealizowanych do tej pory działań jedna czwarta majątku HTS przeszła w ręce prywatne, jest dzierżawiona przez powstałe spółki. Teraz rozpoczyna

handlowej, rozbijając wielkie hurtownie. Jednym ze skutków był niekontrolowany wręcz handel. Mieliśmy wówczas około 6 tysięcy klientów. Teraz rynek został już w miarę uporządkowany, a my mamy mniej więcej 600 klientów. Tę liczbę również będziemy starali się ograniczyć. Taka sytuacja dała nam istotną poprawę ściągłości należności HTS. Mogę powiedzieć, że teraz udaje się nam ściągać także należności należące do huty jest wyższa od zafakturowanej wielkości sprzedaży średnio o około 10 proc. miesięcznie.

- A więc sytuacja HTS przedstawia się dość optymistycznie?

- Obecna sytuacja pozwoliła nam na wystąpienie do ministra przemysłu i handlu, który ustanawiał zarząd komisaryczny, z wnioskiem o zaprzestanie kontynuowania tej formuły zarządzania przedsiębiorstwem. Praktycznie bowiem ustały przyczyny, dla których taki zarząd został wprowadzony. Huta ma możliwość odprowadzania do bu-

finalnego nie mają decydującego wpływu. Wiadomo jednak, że o pozycji na rynku w coraz większym stopniu decydować będzie jakość produktu finalnego. Chcemy już w przyszłym roku wprowadzić system zarządzania jakością, aby dla niektórych naszych wyrobów, myślę o blachach karoseryjnych i galwanicznie ocynkowanych, uzyskać certyfikat ISO 9000.

- Przewadźcie optymizmu w spojrzeniu na przyszłość HTS nie towarzyszy chyba wyraźnie zadowolenie załogi huty z otrzymanych wynagrodzeń?

- Sukcesem programu naprawczego, z punktu widzenia społecznego, jest to, że udało się nam uniknąć zwolnień grupowych, urlopów bezpłatnych, przypadków opóźnienia wypłaty w terminie i innych, podobnych przykrości, będących udziałem pracowników w wielu polskich przedsiębiorstwach. Płacowe oczekiwania załogi były znacznie większe, ale wiem, że wykorzystaliśmy wszystkie racjonalne możliwości wprowadzenia podwyżek płac. Cieszę się, że zało-

aktualnie posiadanego i przy okazji bardziej obiektywny. Połączenie informacji z decyzjami i ocenami poszczególnych grup zawodowych musi stać się bardzo efektywne. Nie może być tak, abyśmy w sposób precyzyjny nie potrafili wycenić działalności zakładu. Musimy ten problem rozwiązać w przyszłym roku. Skupimy się na dwóch rzeczach - wspomaganie zarządzania obiektywną informacją oraz wprowadzeniu obiektywnej oceny na poszczególnych stanowiskach.

- Czy to jest możliwe?

- Gdybyśmy zaczęli to robić dopiero teraz, to prawdopodobnie trudno byłoby mówić o powodzeniu. My jednak rozpoczęliśmy proces zmian wcześniej, mamy więc pod tym względem szansę na sukces.

- Przed nami sporo zmian. Czy pracownicy odczuwają je również w swoich kieszeniach?

- Jeżeli się prowadzi taką działalność inwestycyjną jak my, a trzeba to robić, jeśli huta ma przetrwać, to naprawdę odczuwalna poprawa wynagrodzeń i warunków pra-

ZMIENIA SIĘ NASZA HUTA!

Rozmowa z dyrektorem HTS Jerzym Knapikiem

się proces sprzedaży tego majątku spółkom. Prawie 6 tysięcy ludzi znalazło pracę w tych spółkach. Proces, o którym mówimy, jeszcze się nie zakończył. Będziemy wciąż wydzierać ze struktury linii stali wszystkie te części huty, które można wydzielić, będziemy tworzyć nowe przedsiębiorstwa i nowe miejsca pracy.

- Proszę przedstawić obecną sytuację ekonomiczną huty.

- Niedostosowanie huty do warunków rynkowych, o czym już wspominałem, przyczyniło się do powstania pod koniec 1991 roku dramatycznej sytuacji ekonomicznej naszego przedsiębiorstwa. Jej następstwem był właśnie zarząd komisaryczny. Udało się nam zrealizować trzy podstawowe sprawy. Po pierwsze przeprowadziliśmy oddłużenie, nazywane fachowo restrukturyzacją finansową przedsiębiorstwa. Polegało to na zawarciu z wierzycielami huty układu, który umożliwił umorzenie części długów i jednocześnie odzyskanie możliwości funkcjonowania, dzięki poprawie płynności finansowej. Po drugie udało się nam tak prowadzić gospodarkę w HTS, aby produkować wyroby i sprzedawać je z zyskiem. Osiągnięta wysoka rentowność produkcji wyrobów hutniczych jest z jednej strony efektem zamierzonych działań (obniżenie kosztów), a z drugiej wynikiem wzrostu produkcji (rozwoj gospodarczy w kraju). Pozwoliło to na uzyskiwanie dobrych cen i wzrost wartości sprzedaży.

- Czy można podać konkretny przykład?

- Proszę bardzo. Jeszcze w styczniu tego roku nasza wartość sprzedaży wyniosła 1 bilion zł, podczas gdy w listopadzie do kasy HTS wpłynęło 1,7 biliona.

- Mówiąc o wzroście sprzedaży, nie da się chyba pominąć również wprowadzanie nowego systemu handlu?

- To kolejny ważny element. Praktycznie od nowa tworzymy system handlu. W roku 1991 państwo odeszło od starej struktury

dżetu państwa należnych podatków. Nie wpadamy jednak z tego powodu w euforię. Nadal znajdujemy się w dość ciężkiej sytuacji, przede wszystkim pod względem płynności finansowej. Mamy za mało środków obrotowych. A poza tym pamiętajmy, że przed hutą kilka trudnych lat. Wystarczy powiedzieć o konieczności obsługi układu sądowego z wierzycielami i obsłudze kredytów inwestycyjnych.

- Pomówmy może właśnie o tych inwestycjach. Z jednej strony kosztowały one chyba sporo nerwów w ostatnich latach przedstawicieli zarządu huty, a z drugiej były przecież motorem napędowym przemian wewnątrz przedsiębiorstwa.

- Za nami trzy lata twardej walki o ustalenie miejsca i kształtu Huty im. T. Sendzimira. Przekonaliśmy o tym władze centralne i miejskie. Zdołaliśmy wspólnie wypracować strategię dla naszego przedsiębiorstwa. Huta stali ma jednoznacznie określony kształt i potrzeby inwestycyjne. Mamy zagwarantowane finansowanie najważniejszej naszej inwestycji, czyli linii ciągłego odlewania stali. Do "zewnętrznego" finansowania (poręczenie budżetowe dla kredytu niemieckiego, udzielonego nam już półtora roku temu) dołączyliśmy wreszcie poręczenie budżetowe na kredyt konsorcjalny polski. Mamy także środki własne, potrzebne na prowadzenie tej inwestycji. Jestem optymistą, mam więc nadzieję, że pierwszą kadź na linii ciągłego odlewania stali odlejemy 30 czerwca 1996 roku. Jeśli będzie poślizg, to bardzo niewielki.

Zaawansowane są również prace nad zorganizowaniem konsorcjum finansującego modernizację walcowni gorącej blach. Dzięki temu bardzo realne jest zakończenie we wspomnianym czasie zaplanowanego etapu modernizacji walcowni gorącej.

Do tej pory byliśmy skoncentrowani w pierwszej kolejności na inwestycjach proekologicznych. Zmniejszają one również energochłonność, ale na jakość produktu

ga HTS zachowała wyrozumiałość dla przewidywania wspólnych trudności. Nie mieliśmy żadnych zdarzeń społecznych, zagrażających funkcjonowaniu huty.

- Kończy się program naprawczy, kończy się praca zarządu komisarycznego. Co dalej?

- Zarząd HTS wystąpił, w oparciu o wniosek związków zawodowych i opinii rady nadzorczej huty, o utrzymanie statusu przedsiębiorstwa państwowego oraz o podjęcie zarządzania hutą w wyniku zawarcia umowy z zarządem. W każdej chwili spodziewamy się decyzji ministra w tej sprawie. Gdyby ta propozycja została zaakceptowana, załoga będzie miała trzech swoich przedstawicieli w dziewięcioposobowej radzie nadzorczej.

- Ta załoga nie może jednak chyba być aż tak liczna, jak do tej pory, jeśli poważnie mamy myśleć o powodzeniu restrukturyzacji huty?

- To prawda. W nowej hucie stali, produkującej 2,7 miliona ton wyrobów, nie może pracować 17,5 tysiąca ludzi. Ta liczba zmniejszy się przede wszystkim wtedy, kiedy uruchomimy nowoczesne agregaty, myślę tutaj o automatyzacji walcowni gorącej, rozpoczęciu ciągłego odlewania stali. Uwzględniając możliwości huty (wolne tereny, budynki), już teraz, dwa, trzy lata wcześniej, powinniśmy przygotowywać możliwości zatrudnienia dla wszystkich tych, którzy zmuszeni będą zmienić pracę. Moim marzeniem jest, aby nie było przypadku ludzkiej krzywdy. My chcemy zabezpieczyć pracę dla wszystkich, to jest jeden z najważniejszych kierunków naszych działań.

- Jakie są zatem inne kierunki działań?

- Drugim kierunkiem jest nowoczesność zarządzania. Nie da się zarządzać hutą w taki sposób, jak do tej pory. Na nowoczesność ma polegać m.in. na tym, że system informacji musi być o wiele sprawniejszy od

cy jest możliwa dopiero po zrealizowaniu zaplanowanych inwestycji, a dokładniej, po spłaceniu kosztów tych inwestycji. W porozumieniu placowym ze związkami zakładamy, że średnia płaca realna w hucie nie może spadać, a więc realny poziom płac powinniśmy dostosowywać do poziomu inflacji. Jednak ludzie nie mogą liczyć w najbliższym czasie na wyraźną poprawę powyżej tego poziomu.

- Mamy teraz bardzo korzystną sytuację rynkową. Czy ogromny popyt na wyroby huty utrzyma się dłużej?

- Zamówienia przekraczają obecnie znacznie nasze możliwości produkcyjne. Wszystko wskazuje na to, że ta korzystna dla nas tendencja wzrostu w gospodarce polskiej zostanie utrzymana. Musimy zatem zrobić wszystko, aby kupowano właśnie nasze wyroby. Mamy również szansę na zwiększenie naszego eksportu.

- Skoro wspominał pan o eksporcie, warto chyba powiedzieć o udziale w "wyprawie" prezydenta do Japonii i Korei Południowej?

- Odzyskujemy chyba mocną pozycję w gospodarce polskiej, skoro dyrektor HTS uczestniczył w dwóch wizytach państwowych. Wcześniej zaproszono mnie do Holandii, gdzie rozmawiałem o naszej współpracy z firmą Hoogovens, jednym z największych na świecie producentów blach, a ostatnio, w składzie delegacji biznesmenów, towarzyszyłem prezydentowi w jego podróży do Japonii i Korei Południowej. Wspólnie z Michałem Sendzimirem i Fujio Umetani, dyrektorem Sendzimira Japan, zostałem przedstawiony cesarzowi Japonii. W Korei rozmawiałem z przedstawicielami koncernu Hyundai, który jest zainteresowany budową w Polsce fabryki wyspecjalizowanych kontenerów do przewożenia żywności. Koncepcja lokalizacji takiej fabryki w Polsce uwzględnia też możliwość korzystania z polskiej blachy, a więc pochodzącej z HTS, bo nikt inny potrzebnej na kontenery blachy w Polsce nie produkuje.

Ewentualne kontrakty są sprawą przyszłości, efektem natychmiastowym, którym z satysfakcją mogę się pochwalić, jest poprawienie się w świecie naszego image'u.

- Czy chciałby pan jeszcze coś dodać do życzeń świątecznych i noworocznych dla całej załogi Huty im. T. Sendzimira?

- Chcę podziękować za współpracę w ciągu tych ostatnich trzech lat i wyrazić nadzieję, że dalszy rozwój huty pójdzie w zaplanowanym i zapoczątkowanym już kierunku. To będzie chyba dla nas wszystkich najważniejsze.

Wszystkim pracownikom huty i ich rodzinom, a także załogom hutniczych spółek, składam najserdeczniejsze życzenia zdrowych, pogodnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęścia i pomyślności w Nowym Roku.

dyrektor HTS
JERZY KNAPIK

rozmawiał Jacek KRAJ

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.



PA DLA KOMISARZA

W poniedziałek, 19 grudnia, na swoim ósmym i ostatnim w tej kadencji posiedzeniu zebrała się Rada Nadzorcza Huty im. T. Sendzimira. Przypomnijmy, że została ona powołana decyzją ministra przemysłu i handlu 21 lutego br. Jej przewodniczącym był Zdzisław Miedziarek, reprezentujący Bank Handlowy S.A. w Warszawie. Poza nim skład rady tworzyli: główny specjalista w Ministerstwie Przemysłu i Handlu Adela Hudoń, dyrektor V oddziału Banku Przemysłowo-Handlowego w Krakowie Urszula Konieczna, przedstawiciel Ministerstwa Finansów Stefan Lober, główny specjalista w Ministerstwie Przemysłu i Handlu Wiktor Laszczyk i przedstawiciel Agencji Rozwoju Przemysłu Stanisław Urbańczyk. 18 sierpnia br. do składu rady dołączył jeszcze dyrektor Centrali Zaopatrzenia Hutnictwa w Katowicach Tadeusz Lapiński. W ostatnim posiedzeniu rady, oprócz zarządu HTS, uczestniczył jeszcze wiceminister przemysłu Stanisław Padykuła, który przywiózł decyzję w sprawie przyszłości HTS.

Zysk netto za ten rok będzie wprawdzie niewielki, ale już jest, powiedział Stanisław Padykuła, w związku z tym nie ma sensu wniosek o przedłużeniu programu naprawczego. Z kilku możliwości dalszego postępowania, za najkorzystniejszą dla huty ministerstwo uznało umowę o zarządzanie, podpisaną z jedną osobą. Dotychczasowe doświadczenia z tą formą zarządzania przedsiębiorstwem państwowym są bardzo pozytywne, chociaż nigdy jeszcze podobna umowa nie dotyczyła tak dużego zakładu. Ministerstwo uznało, dodał wiceminister przemysłu, że nowym zarządcą HTS powinien zostać dotychczasowy dyrektor (i zarządcą komisaryczny) Jerzy Knapik. W najbliższych dniach dojdzie do ustalenia szczegółów stosownej umowy.

Wiceminister Stanisław Padykuła podziękował jeszcze za spokój w hucie w tym roku, przyznając jednocześnie, że był to jeden z elementów, które przysądziły o powodzeniu obecnego planu przyszłości HTS. Zanim jednak głos zabrał wiceminister, Rada Nadzorcza HTS wysłuchała informacji członków zarządu huty, dotyczącej kierowania przedsiębiorstwem w ostatnim okresie i w całym roku. Po wysłuchaniu tej informacji, członkowie rady przegłosowali uchwałę z obrad.

W tej uchwale rada z uznaniem podkreśliła te działania zarządu, które doprowadziły do uzyskania przez hutę dodatniego wyniku finansowego. W szczególności, zdaniem rady, podkreślenia wymagają następujące zdarzenia:

- zawarcie układu sądowego z wierzycielami, obejmującego częściową redukcję zadłużenia huty i regulującego w sposób racjonalny warunki spłaty pozostałej jego części

- zawarcie z bankami umowy o kredyt, udostępniającej źródła finansowania dla instalacji ciągłego odlewania stali

- podjęcie działań w sferze sprzedaży i stosunków z klientami, mających zapewnić ściągłość należności za dostawy z lat 1991-1993, a także skrócenie cyklu realizacji bieżących dostaw

- rozpoczęcie prac nad koncepcją strategicznych przekształceń i rozwoju huty.

Oceniając jednak całokształt działalności zarządu w roku 1994, czytamy dalej w tekście uchwały, rada czuje się upoważniona do podniesienia następujących problemów ze sfery zarządzania, które wymagają dalszych działań usprawniających:

- zwiększenie zakresu finansowania działalności ze źródeł zewnętrznych jest niewątpliwym problemem najbliższego roku lub lat. Celowi temu powinno służyć m.in. skuteczne negocjowanie należności z lat 1991-1993, a także skrócenie cyklu realizacji należności bieżących do planowanych 45 dni. Jest to szczególnie istotne wobec czekających zarząd huty spłat zadłużenia, określonych zawartym układem z wierzycielami. Osiągnięcie tego celu wymaga również dalszego usprawnienia pracy służb marketingu i sprzedaży

- temu samemu celowi musi służyć skuteczne zaprojektowanie i wdrożenie metodologii i narzędzi

planowania i kontroli Kosztów bieżącej działalności od możliwie najniższego szczebla zarządzania. W tej grupie zagadnień mieści się konieczność wdrożenia zarządzania na zdywersyfikowanym i konkurencyjnym rynku dostawców huty. Od ustalenia budżetu dla służby zakupów powinien zaczynać się proces racjonalizacji kosztów działalności huty.

- w kontekście zagadnień podniesionych wyżej, rada przyjmuje do wiadomości zamierzenia dotyczące obniżki kosztów działalności z tytułu realizacji programu inwestycyjnego. Jest rzeczą istotną aby zamierzenia te w odpowiednim momencie przed ukończeniem odnośnego zadania inwestycyjnego zostały wdrożone do działalności przez właściwe ustalenie normatywnych zużycia czynników produkcji w procesie wytwórczym.

- zwiększenie przychodów ze sprzedaży wymaga dalszych badań rynku i odpowiedniego dostosowania potencjału wytwórczego huty do prawdopodobnego popytu, w tym wymaga określenia głębokości przetworzenia finalnych wyrobów. Wymaga również korekty, nawet na inwestycyjnej drodze, aktualny stan, w którym możliwości podaźowe niektórych węzłów produkcyjnych nie odpowiadają aktualnemu i potencjalnemu popytowi (walcownia gorąca blach, linia elektrolitycznego cynkowania). Sfinansowanie ewentualnych nakładów inwestycyjnych na sferę pogłębionego przetwórstwa będzie niewątpliwie wymagało zwiększenia wewnętrznych zasobów gotówki, wspartych kapitałem pozyskanym z rynku kapitałowego.

- doceniając działania zarządu na rzecz zbycia aktywów zbędnych dla podstawowych celów działalności huty, rada stoi na stanowisku koniecznego zwiększenia ich dynamiki i skuteczności.

W podsumowaniu, rada potraktowała pomyślne wyniki tego roku jako dobry punkt startu do kilkuletniego okresu działań dostosowujących hutę do działalności w warunkach konkurencyjnego rynku stali. Sugerowano zarządowi poświęcenie sporo czasu dla odbudowania w przyszłym roku własnego kapitału huty i odzyskania płynności finansowej.

Z formalnego punktu widzenia, upłynęła kadencja Rady Nadzorczej HTS, tymi słowami przewodniczący rady Zdzisław Miedziarek zamknął obrady. My zapytaliśmy jeszcze przewodniczącego o refleksje na temat 10 miesięcy pracy. W podjętej uchwale, powiedział nam, zawarliśmy podstawowe problemy, którymi zajmowaliśmy się w tym roku. W roku 1994 zdarzyło się w HTS parę dobrych rzeczy, ale trzeba pamiętać, że to dopiero początek długiego procesu transformacji tego wielkiego przedsiębiorstwa do warunków rynkowych. Huta ma cztery problemy, które będzie musiała rozwiązać. Po pierwsze trzeba dopasować zdolności produkcyjne do realnego popytu na jej wyroby. Po drugie trzeba zgromadzić jak najwięcej własnych środków na sprawną działalność. Po trzecie trzeba się uporać z problemem kosztów, trzeba po prostu zacząć oszczędzać każdą złotówkę. I po czwarte należy się pozbyć wszystkiego, co przedsiębiorstwu jest niepotrzebne.

Tak więc skończyło się w HTS postępowanie naprawcze i zarząd komisaryczny. Od stycznia rozpoczynamy nowy etap, przed nami sporo pracy, jeśli marzymy o pomyślnej przyszłości dla huty.

Jacek KRĄG

SERDECZNE ŻYCZENIA ZDROWYCH, POGODNYCH ŚWIAT, SZCZĘŚLIWEGO, POMYŚLNEGO NOWEGO ROKU NASZEJ ZWIĄZKOWEJ I HUTNICZEJ SPOŁECZNOŚCI ORAZ MIESZKAŃCOM NOWEJ HUTY I KRAKOWA SKŁADA

JANUSZ LEMAŃSKI
POSEŁ NA SEJM RP
PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU
NSZZ PRACOWNIKÓW HTS

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„BIALI NIE POTRAFIA SKAKAĆ” („White men can't jump”) - reż. Ron Shelton, wyst. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Rosie Perez.

Wbrew tytułowi tego filmu, bohaterem opowieści jest biały chłopak, który bardzo dobrze gra w koszykówkę, a właściwie jej podwórkową odmianę, w której gra się dwóch na dwóch do jednego kosza. Billy Hoyle ogrywa pewnego razu czarnoskórego cwaniaczka, niejakiego Sidney'a Deane'a. Od tej pory ich losy się splatają. Tworzą wspólnie team, który jeśli wszystko idzie dobrze, może wygrać z najlepszymi. Billy gra w koszykówkę zdobywa pieniądze, które jest winien pewnym gangsterom. Depeczę mu i jego dziewczyny-



nie po piętach, a tymczasem dobra passa zostaje przerwana. Czy znajdzie z tej sytuacji wyjście? Zabawna komedia ze świetnymi sekwencjami gry w koszykówkę.

„Galeria Pik” poleca też: „Za wcześniej umierać” (melodramat), „Drużyna asów” (obyczajowy), „Goście, goście” (komedia), „Kolonja karna” (fantastyka) i „Uwolnić orkę” (obyczajowy).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (2) Raport Pelikana
2. (1) Filadelfia
3. (9) Kolonia karna
4. (4) Życie Carlita
5. (7) Lista Schindlera
6. (10) Goście, goście
7. (8) Tombstone
8. (5) Na zabójczej ziemi
9. (N) Naga broń 33 1/3
10. (N) Za wcześniej umierać

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Beethoven 2
12. I kto to mówi 3!
13. Najemnicy
14. Prywatne miasto
15. Intersection
16. Pani Doubtfire
17. Biali nie potrafią skakać
18. Precedensowa sprawa
19. Drużyna asów
20. Scarlett

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

Julia Roberts super star!

To już ostatnie notowanie naszej nowohuckiej, złotej „10” w tym roku! Po trzech tygodniach panowania na liście „Filadelfii”, ze znakomitą kreacją Toma Hanksa, na fotelu lidera zasiadł dramat sensacyjny „Raport Pelikana”, w którym oglądamy Julię Roberts i Denzela Washingtona (który zresztą w „Filadelfii” również występował). Tuż za nimi znajduje się najnowszy przebój kina akcji i fantastyki, czyli „Kolonja karna”, w której główną rolę kreuje Ray Liotta. W ostatnim tegorocznym notowaniu mamy dwójkę debutantów. Na miejscu dziewiątym pojawiła się komedia „Naga broń 33 1/3”, a na dziesiątym mamy melodramat (znowu Julia Roberts!) „Za wcześniej umierać”, którego recenzję zamieszczamy na str. 6. W świątecznym numerze pokusiliśmy się również o obszerne podsumowanie naszej listy „Przeboje roku 1994”.



UWAGA!

Wypożyczalnia
„FLIP I FLAP”

proponuje promocyjne
ceny w grudniu:

PEGASUS IQ 502
(8 bitów) - 1.150.000 zł.

SEGA (16 bitów) -
2.500.000 zł.

duży wybór
cartridge'ów
do SEGI (16 bitowej)
i do Pegasusa.

- ★ sprzedaż
- ★ wypożyczanie
- ★ wymiana



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„ZA WCZEŚNIE UMIERAĆ” („Dying young”) - reż. Joel Schumacher, wyst. Julia Roberts, Campbell Scott, Vincent D'Onofrio.

Ubrana w swoje najlepsze ciuchy Hilary O'Neill pojawia się w pewnej posiadłości, gdzie poszukują młodej, atrakcyjnej kobiety do towarzystwa i opieki nad chorym. Stara się jak najlepiej zaprezentować, ale zostaje potraktowana bardzo chłodno. Podglądający to wszystko przez drzwi sam zainteresowany, syn właściciela domu, nie pozwala jej jednak odejść. Choruje na białaczkę, a nawroty choroby zmuszają go do poddawania się wyczerpującym chemioterapiom, powodującym mnóstwo skutków ubocznych. W tym czasie potrzebuje nieustannej, czulej opieki. Oglądamy bardzo nastrojową i ciepłą love story.



„Foto Video Top” poleca też: „Życie Carlita” (dramat sensacyjny), „Mapa mojego życia” (melodramat), „Raport Pelikana” (dramat sensacyjny), „Krwawa zagadka” (sensacja) i „Babilon 5, część II” (fantastyka). „Foto Video Top” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19, a w soboty 9 - 15.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44

„DRUŻYNA ASÓW” („Blue chips”) - reż. William Friedkin, wyst. Nick Nolte, Mary McDonnell, Shaquille O'Neal, J.T. Walsh.

Pete Bell jest charyzmatycznym trenerem uniwersyteckiej drużyny koszykówki. Ostatni sezon był dla jego zespołu fatalny. Najlepsi gracze już skończyli szkołę, a aktualny skład nie potrafi powtórzyć dawnych sukcesów. Potrzebne są nowe twarze. Kłopot w tym, że najzdolniejsi młodzi ludzie zdecydowali się na studia w Western University (czytaj - grę w uniwersyteckiej drużynie), jeśli dostaną pieniądze. Chociaż nie pozwalają na to przepisy, robią tak wszyscy dookoła. Pete Bell ma swoje zasady, ale bez młodych talentów nie może



marzyć o dobrej drużynie. Ozdobą tego filmu jest przede wszystkim gwiazda NBA Shaquille O'Neal.

„Flip i Flap” poleca też: „Biali nie potrafią skakać” (komedia), „Malolat” (obyczajowy), „Scarlett” (melodramat), „Szkłana tarcza” (sensacja) i „Koszący lot” (sensacja).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOB-SŁUGA.

PRZEBOJE ROKU 1994

1.	The Bodyguard	94
2.	Ścigany	87
3.	Sliver	84
4.	Na krawędzi	73
5.	Firma	72
6.	Na linii ognia	72
7.	Upadek	69
8.	Pani Doubtfire	68
9.	Psy 2	67
10.	Kalifornia	59
11.	W imię ojca	55
12.	Sommersby	54
13.	Robin Hood - faceci w rajtuzach	54
14.	Wschodzące słońce	53
15.	Ostatni Mohikanin	52
16.	Bez przebaczenia	51
17.	Fortepian	50
18.	Niemoralna propozycja	48
19.	Alive - dramat w Andach	47
20.	Ostatni żywy bandyta	47
21.	Lista Schindlera	46
22.	Doskonały świat	44
23.	Ucieczka gangstera	43
24.	Bezsensowność w Seattle	42
25.	Człowiek demolka	39
26.	Pole rażenia	39
27.	Filadelfia	39
28.	Nieuchwytny cel	38
29.	Zły porucznik	36
30.	Sneakers	36
31.	Gra pozorów	35
32.	Park jurajski	35
33.	Ludzie honoru	34
34.	Wściekle psy	33
35.	Niesamowita McCoy!	32
36.	Kryptonim: Nina	32
37.	W czym MAMY problem?	32
38.	Olej Lorenza	30
39.	Fatalny instynkt	30
40.	Wiek niewinności	30
41.	Życie Carlita	30
42.	Super Mario Bros.	28
43.	Raport Pelikana	28
44.	Dziewczyna gangstera	27
45.	Wечно młody	27
46.	Kevin sam w Nowym Jorku	27
47.	Prawdziwy romans	27
48.	Strzelając śmiechem 1	26
49.	Pieprzę ten świat	26
50.	Białe piaski	23

Świąteczne Notowania Cenowe

TO TWOJE FIRMY

Są w Nowej Hucie, firmy które szanują i dbają o swoich klientów. To w tych placówkach handlowych i usługowych można zakupić towary o wysokiej jakości i skorzystać z solidnych usług. Ważne jest, że ceny w tych firmach są przystępne i obliczone na każdą kieszeń. Te nowohuckie firmy pamiętają o swoich klientach, a zarazem o Czytelnikach „Głosu” fundując nagrody w naszym konkursie świątecznym. Dokładny wykaz tych firm znajduje się na str. 17. W tym miejscu natomiast jeszcze raz chciałbym Państwa zachęcić do czynienia zakupów w tak cenionych sklepach spożywczych jak: „BAŚKA” w os. Przy Arce 1, „ELMA” w os. Krakowiaków 4, „Słoneczko” os. Słoneczne 14, „MARKET NA WZGÓRZACH” os. Na Wzgórzach 31, KORAL os. Wysockie, „Cyganek & Sychta os. Teatralne 12, „T 28” os. Teatralne 28 i „DUKAT” os. Na Skarpie 39. Najlepsze zakupy wędliniarsko-mięsne zrobicie u Tadeusza LEŚNIAKA w os. Piastów 41 oraz w dwóch punktach na pl. Bieńczyce paw. 11 i od strony parkingu. W branży spożywczej rekomendujemy Hurtownię „RENATA” z os. Na Stoku 53 oferującą nabiał wysokiej jakości. Warto pamiętać o nowohuckich restauracjach „KMITA” w os. Piastów, „PIASTOWSKA” w os. Tysiąclecia i „WANDA” w os. Na Lotnisku. Jeśli chcecie kupić najlepsze nagrania na kasetach, wypożyczyć Compact Disc to najlepiej przyjdźcie CD GALERII w os. Centrum B 3 lub os. Centrum C 2, gdzie również można napić się kawy i kupić inne poszukiwane przez młodzież gadzety. Tu także można zamówić znakomitą muzykę na wesela. Nieopodal w os. Centrum B 3 jest renomowana firma KODAK EXPRES posiadająca atelier nie tylko do zdjęć ślubnych, wykonująca znakomite zdjęcia w ekspresowym tempie oraz inne usługi z zakresu poligraficznego. Jeżeli chcemy kupić wszystko do łazienek i kuchni, to warto odwiedzić Firmę KOWALINSKA w os. Wandy 30. W branży metalowo-chemicznej nie ma jak pawilon CORSO na pl. TOMEX. Najlepszą firmą w branży motoryzacyjnej jest na pewno „BAJMOT” z os. Szklane Domy 1. Samochodowi nadamy prawdziwy blask tylko w myjni „BLASK w ul. Bulwarowej myjącej i konserwującej samochody ręcznie. Zamawiamy w Nowej Hucie wszyscy Radio Taxi HELLOU tel. 444-222. Kwiaty zamawiamy i kupujemy w „KALINIE” w os. Centrum D 1 lub „CUPIDO” na pl. Bieńczyce, a jeżeli już tu jesteśmy to zrobmy zakupy u Marka Michałika paw. 4. Gdy chcemy pozbyć się makulatury pamiętajmy o jedynym w starej Nowej Hucie punkcie skupu w os. Szkolnym. **PA-MIĘTAJCIE, TO WASZE FIRMY.**

WALUTA: Idzie do góry i dolar najprawdopodobniej do końca roku zbliży się w sprzedaży do 25 000 zł. Im szybciej zdecydujemy się jeszcze na zakup dolara tym stosunkowo mniej za niego zapłacimy. W środę 21 bm. w kantorze na pl. Bieńczyce odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 24 100 - 24 250, DEM: 15 250- 15 350, ATS 2160-2175. (sp)

CAŁODOBOWA INFORMACJA O HANDLU I USŁUGACH

☎ 444-222

Kraków,
os. Stalowe 16A/2

Biuro Księgowo- -Podatkowe

„PRYMUS” S.C.

- prowadzenie ksiąg przychodów-rozchodów
 - ewidencja VAT
 - rozliczenia: z ZUS, podatkowe i roczne (przy całościowych zleceniach)
 - sporządzanie deklaracji
 - wyprowadzanie zaległości
- 30-969 Kraków - N. Huta
os. Teatralne 9, pok. 219
Tel. 44-86-22, wew. 119



abra

WYKŁADZINY CHODNIKI DYWANY PCV

osiedle STRUSIA 1

(dawny sklep PEWEX-u)

tel./fax.: 66-06-97, 66-89-33

- > SPRZEDAŻ RATALNA
- > PARKING
- > POW. PONAD 450 m²

pon.-pt. 8.00 - 19.00; sob.-niedz. 9.00 - 15.00

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE



OTo jest TO

W Nowohuckim Centrum Kultury kilka tygodni temu wystąpił Kabaret „OT.TO”. Występy przyciągnęły komplety publiczności. Gdy mówiono mi, że jest to jeden z czołowych polskich kabaretów nie wierzyłem. Postanowiłem sam się przekonać, co tkwi u podstawy sukcesów tego zespołu.

Kabaret „OT.TO” w obecnym składzie istnieje od 1990 roku. Tworzą go wywodzący się z ruchu studenckiego laureaci krakowskich festiwalu Piosenki Studenckiej, OPPA i FAMA: Ryszard MAKOWSKI, Andrzej PIEKARCZYK, Andrzej TOMANEK i Wiesław TUPACZEWSKI. Szerokiej publiczności dali się poznać podczas Opolskiego Kabaretu w 1991 r., gdzie wychodząc na scenę z jedną z polskich piosenek pozostali na niej przez pół godziny. Od tamtego czasu trwa swoisty fenomen kabaretu „OT.TO”.

W NCK kabaret „OT.TO” przedstawił swój najnowszy program pt. „50-lecie Kabaretu »OT.TO«”. Tytuł jest przewrotnym sposobem liczenia lat aktywności estradowej członków zespołu. To, co działo się na scenie, utrzymane było w oszalałym tempie. Tak dobrego programu kabaretowo-estradowego nie widziałem od dawna. Składały się nań zupełnie oryginalne utwory własnego autorstwa tekstowo-muzycznego jak i pastisze znanych wierszy, jak np. Tuwima „Stoi na stacji lokomotywa”. Siłą zespołu jest wszechstronne przygotowanie muzyczne i wokalne. Podczas występu grają na gitarze, organach elektrycznych, a przede wszystkim śpiewają. Są spontaniczni i bezpretensjonalni, co w połączeniu ze swobodą vis comica całej czwórki daje niespodziewane pozytywne reakcje publiczności. Sकेcze i piosenki „OT.TO” bazują w dużym stopniu na skojarzeniach słownych, czerpią pełną garścią z tradycji polskiej rozrywki i rzeczywistości. Wybrali tro-

chę inną drogę niż większość kabaretów, gdzie polityka odgrywa główną rolę. W „OT.TO” jest ona marginesem, choć i tu nie brakuje swoistej uszczypliwości. Śmiejemy się gdy usłyszymy stwierdzenie, że pan Wachowski jest brakującym ogniwem w rozwoju ludzkości pomiędzy zwykłym człowiekiem a Prezydentem.

Jednak główną ich siłą jest prześmiewanie się z otaczającej nas rzeczywistości w niepowtarzalnym stylu. Czynną to śpiewając, grając i tańcząc. Ich parodie wzbudzają salwy śmiechu. Tworzą widowisko dynamiczne i przebojowe rozgrzewając publiczność do czerwoności. Ta natomiast w NCK nie pozwoliła im tak łatwo opuścić sceny. Bisy trwały

przeszło pół godziny, ale za to można było jeszcze usłyszeć własne utwory perelki – „Lambaluna” czy „Nie odjeżdżaj”.

Widać, że członkowie kabaretu podczas występu dają z siebie wszystko, o czym się przekonałem wchodząc za kulisy po występie. Nie udało mi się zmobilizować wspaniałej czwórki do dłuższej rozmowy, gdyż rzeczywistość byli zmęczeni. Udało mi się jedynie namówić ich do złożenia życzeń dla czytelników „Głosu”, które zamieszczamy obok. Ponadto, na pytanie o przyczyny ich sukcesu usłyszałem odpowiedź pana Ryszarda Makowskiego uzgodnioną z pozostałymi członkami zespołu, że ich siłą jest fakt, że śpiewają, a tekstami trafiają w gusty publiczności. Na pewno ma też znaczenie to, że polityką zajmują się na marginesie, może rzeczywistość ludzie mają jej dość na co dzień?

Jedno jest pewne, że warto wybrać się na występ Kabaretu „OT.TO”, bo OTo jest TO.

Slawomir PIETRZYK

ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNE
FORDRONIEŃ DLA CZYTELNIKÓW
„STOSU-TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO”
OD KABARETU O.T.O.
czyli
Lubekas Tupaczowski
Andrzej Piekarczyk
Jedrek Tomaneck

W ośrodku kuratorskim

WIECZERZA

Od kilku już lat wigilijna wieczerza jest tradycyjnym, dużym wydarzeniem przedświątecznym w Ośrodku Kuratorskim w os. Piastów. W tym roku również udało się pani kierownik, Krystynie OLCZAK, i jej współpracownikom, zorganizować miłą wieczerzę. Choć coraz trudniej i biedniej, tutaj w Ośrodku chcą utrzymać zwyczaj, bo niejednokrotnie kuratorska wigilia z opłatkiem jest dla podopiecznych dzieci jedynym świątecznym wspomnieniem.

Dzieci od kilku tygodni przygotowują się do tego wyjątkowego wieczoru. W tym roku było to religijne misterium pod kierunkiem młodego katechety Roberta KĘPY. Ten religijny wychowawca, jeszcze student, ma bardzo dobry, serdeczny kontakt z dziećmi.

Wigilijny wieczór upłynął wśród kolęd. Dzieci otrzymały też paczki ze słodyczami od Mikołaja. Do wieczerzy dołożyli się z ciastami, podobnie jak co roku, cukiernicy z os. Bohaterów Września, państwo CZERNIAWscy. Wśród zaproszonych gości było kierownictwo nowohuckiej policji, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, szkół podstawowych z os. Piastów.

Ośrodek kuratorski w os. Piastów istnieje już 10 lat. Obecnie skupia ponad 30 dzieci. Najmłodsze, które przychodzi z rodzeństwem, ma zaledwie kilka lat, a najstarsze 18. Tutaj odrabiają lekcje szkolne pod okiem opiekunów, dostają podwieczorek. Coraz trudniej o tego typu działalność, ale p. Olchawa ma wyjątkowy dar pozyskiwania także sponsorów. Wszystko wskazuje na to, że Ośrodek utrzyma się nadal. Oznacza to, że dzieci dorastające w niezwykle trudnych warunkach materialnych, społecznych, nie zostaną pozbawione tego rodzaju pomocy.

(R)

S.M. „VICTORIA” odpowiada

Będzie pochylnia dla inwalidy

W odpowiedzi na dwa teksty zamieszczone na naszych łamach, dotyczące pomocy panu BARANOWSKIEMU, poruszającemu się na inwalidzkim wózku, otrzymaliśmy w sprawie budowy specjalnej pochylni pismo ze Spółdzielni Mieszkaniowej „VICTORIA”.

W odpowiedzi na zamieszczone teksty wyjaśniamy, że jesteśmy w stałym kontakcie z panem Baranowskim. Projekt pochylni został opracowany przez Biuro Projektów na zlecenie Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem. Projekt ów przewiduje wykonanie pochylni na zewnątrz budynku, od strony balkonu, o długości około 15 mb. Nadmieniamy, że projekt ten został zatwierdzony w Wydziale Architektury, IV Referat.

Na wybudowanie pochylni potrzeba około 1,5 tony materiałów stalowych różnych profili. W związku z

trudnościami w finansowaniu tej budowy, tak od strony Towarzystwa, jak i Spółdzielni, wynika konieczność włączenia się między innymi byłego macierzystego zakładu pracy p. Baranowskiego.

W miesiącu lipcu br. Spółdzielnia Mieszkaniowa „VICTORIA” wykonała własnymi siłami i z własnych materiałów pochylnię wewnątrz budynku, od poziomu wejścia do poziomu parteru. Jest to pochylnia uchylna - na zawiasach przymocowanych do ściany. Wykonano także poręczę dostosowane do inwalidy. P. Baranowski z tej pochylni korzysta.

Sprawą tą osobiście zajął się i będzie ją prowadził dalej członek Rady Nadzorczej S.M. „VICTORIA” inż. Bronisław Gajewski.

Wizja lokalna pracowników Przedsiębiorstwa Materiałów Ogniotrwałych (do którego o pomoc zwrócił się p. Baranowski, gdyż

przed wypadkiem pracował w dawnym ZMO huty - dop. red.) odbyła się 15.11. br. Jak napisaliśmy - pochylnia ma być usytuowana na zewnątrz budynku. Panowie z PMO byli zdziwieni, że pochylnia działa. Tu jednak chodziło o zupełnie inną pochylnię...

Pracownicy PMO uznali, że wykonanie pochylni zgodnie z projektem będzie prawidłowe i zapewnią bezpieczeństwo p. Baranowskiemu. Ilość materiałów jest niekwestionowana.

Z chwilą dostarczenia materiałów stalowych Spółdzielnia przystąpi do wykonania pochylni na zewnątrz, pod warunkiem że pogoda na to pozwoli. Jesteśmy zdziwieni podawaniem do gazety informacji niesprawdzonych.

Pismo podpisał prezes Zarządu S.M. „VICTORIA” Karol Rubiś.

My zaś mamy nadzieję, że sprawę uda się doprowadzić do pomyślnego końca i podest stanie.

(I)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kołomyżowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 23. 12 (piątek): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Szpital Huty im. T. Sendzimira - 44-46-66 wewn. 67-34, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
● 24. 12 (sobota-Wigilia): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
● 25. 12 (niedziela-Boże Narodzenie): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, okulistyka i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38.
● 26. 12 (poniedziałek - drugi dzień świąt): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Wandy 23, tel. 44-27-64.
● Od poniedziałku do końca roku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Teatralne 28 c, tel. 44-13-78.

TEATR LUDOWY

● 27 do 30. 12 (od wtorku do piątku), godz. 18 - Po górach, po chmurach (duża scena teatru)

OŚRODEK KULTURY HTS, os. Górali 5

● 29. 12, godz. 12 - „PRZY CHOINCE”. Pracownicy Ośrodka zapraszają przyjaciół i współpracowników.

KLUB „SRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17 a

● 27. 12, godz. 16.30 - Wyjście z młodzieżą do Teatru Starego na spektakl „Jak Wam się podoba” w reżyserii T. BRADECKIEGO.

Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność” przy PSS „Społem” Nowa Huta życzy Wszystkim Pracownikom oraz Członkom Spółdzielni Zdrowych i Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz dużo Wzajemnej Życzliwości w Nadchodzącym 1995 Roku



Zdrowych, Wesółych
Świąt
Bożego Narodzenia

oraz wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym

Nowym Roku 1995

składają

Mieszkańcom Nowej Huty
Pracownicy i Dyrekcja NCK



WIGILIE TRZEBIATOWSKIEGO

„Bóg się rodzi, a my po okopach rozrzućeni...”. Tę legendę wojenną śpiewał Janusz jako kilkuletni chłopiec. Okupacja, wojna, upamiętniły się w życiu dziecka tak głęboko, że stanowią żywy obraz do dziś.

Dzisiaj Janusz Trzebiatowski marzy o choince z pachnącego lasem świerku, o najbardziej tradycyjnej wieczerzy wigilijnej, złożonej z co najmniej dwunastu potraw. Będzie sianko, opłatek i najbliższa rodzina. Wigilia taka, jaką chce mieć większość z polskich rodzin.

W tej atmosferze rodzinnego ciepła Janusz Trzebiatowski znajduje zawsze także chwilę na artystyczne wejrzenie w siebie i na spojrzenie przed siebie. Nieustannie fascynuje go nowe. Przy każdej kolejnej ekspozycji swoich dzieł już myśli o nowym.

W tymczasem. Kończąc szkołę średnią, maturę, w rodzinnych Chojnicach na Pojezierzu Pomorskim, już wtedy zaprezentował publicznie swoje pierwsze malunki w miejskim domu kultury. Widocznie prace były cenniejsze, skoro po przedstawieniu szacownemu gronu profesorów krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych Janusz Trzebiatowski został słuchaczem znakomitej uczelni.

Potem już cały czas był Kraków i Nowa Huta. Chociaż dzieciństwo i wczesna młodość wiązały artystę serdecznie z Chojnicami, malowniczą rzeką Brdą, urokliwymi jeziorami Pojezierza Krajeńskiego,

sprzedawcą ulicznym. Tutaj zainspirowany afrykańskim rękodzielnictwem, sztuką użytkową ludów bałkańskich... pracowicie spędzał po kilkanaście godzin na dobę przy sztalugach. Jeszcze w starej, nowohuckiej pracowni rozpoczął ogromny tryptyk przepelniony mistycyzmem Armenii. Zapewne objawi się niebawem na kolejnej wystawie.

Janusz Trzebiatowski z wieloma mieszkańcami Nowej Huty oczywiście pozostaje nadal w przyjaznych stosunkach. Bo jak mawiają dziennikarze, jest on na co dzień nie tylko artystą, ale normalnym człowiekiem, bez tego „nawiedzenia” jakie owładnęło niektórymi twórcami.

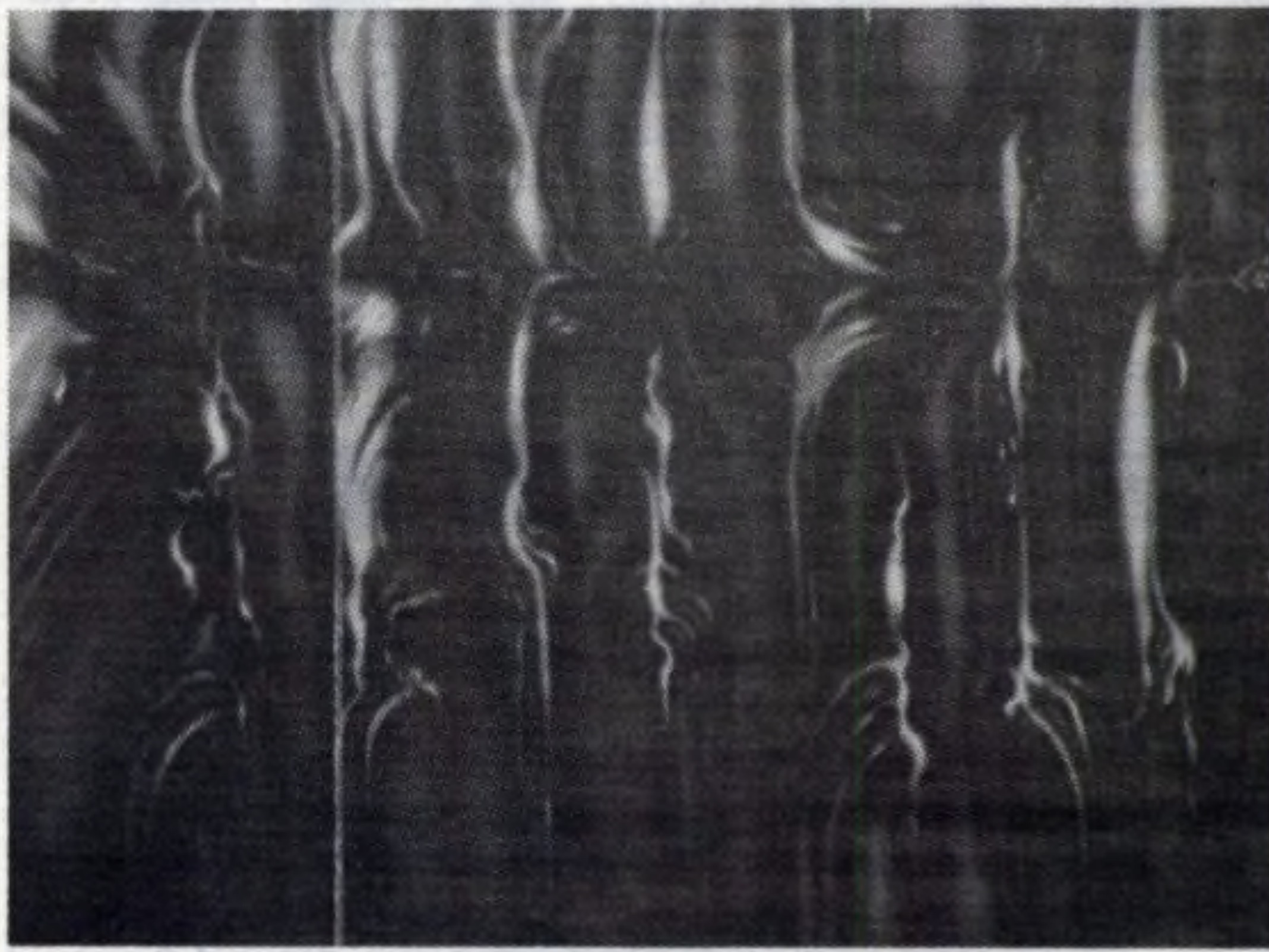
W Nowej Hucie najbardziej zaznaczył swoją obecność w latach, gdy mecenasem kultury zarówno z urzędu, jak i potrzeby serca była Anna Siatkowska. Był wtedy założycielem i przewodniczącym Stowarzyszenia Twórczego „Nowa Huta”. Było wówczas dość głośno o artystach plastykach w tej części Krakowa. Zrobiono sporo – jak mówił Andrzej Pollo w trakcie wernisażu jubileuszowego 5 grudnia – dla nobilitacji artystycznej młodej dzielnicy Krakowa.

– Nawiedzony to ja jestem, ale w pracowni. Sam na sam ze sztuką – wyznaje twórca.

– Na zewnątrz wtapiam się w uliczny tłum, w miasto. Lubię obserwować dosłownie wszystko. Ciekawi mnie świat, niezależnie co oglądam.

Janusz Jutrzenka Trzebiatowski jest artystą wielostronnym. (Jutrzenka to przydomek herbowy rodu Trzebiatowskich z Pomorza.) Jego obrazy, plakaty, medale są w dziesiątkach muzealnych zbiorów i w kolekcjach prywatnych, w kraju i za granicą. Przy tym wszystkim ze skromnością wyznaje: – Wreszcie chyba opanowałem warsztat pasteli.

Przyznać trzeba, że nawet niewytarpanych odbiorców intryguje mistrzostwo techniki artystycznej Janusza Trzebiatowskiego. A konserwy sztuki, także ci, którzy nie są wielbicielami jego talentu, również zauważają doskonałość w tym względzie.



J. Trzebiatowski „Nad wodą”. Olej. Płótno. 1994 r.

W tym roku przypada czterdziestolecie twórczości artystycznej Janusza Trzebiatowskiego. Z tej okazji 5 grudnia zaprezentował kolejną wystawę (czwartą tego roku) swoich prac w galerii Związku Artystów Rzeźbiarzy w Krakowie przy ul. Brackiej. Ekspozycja pejzaży znowu zachwyciła wielbicieli jego talentu preferujących delikatność formy i mistrzostwo techniki artystycznej.

Patrząc na twórcę, młodego nie tylko duchem, trudno uwierzyć, że jego artystyczne podboje świata trwają już cztery dziesiątki lat. A

Borami Tucholskimi, to Kraków jest głównie jego kolebką obcowania i zmagania z artystyczną materią, ze sztuką.

Od niedawna artysta mieszka w Przegorzalach. Dotąd przez ponad trzydzieści lat żył i tworzył w Nowej Hucie. W jego pracowni w os. Kolorowym powstawały dzieła składające się na dotychczasowy dorobek. Tu wracał z wędrówek po świecie, z dalekiej Azji, zafascynowany Benares nad Gangesem w Indiach i zwykłym wietnamskim

Malarstwo Trzebiatowskiego rozpoznaje się natychmiast. Tajemnice przyrody przetworzone intelektualnie i utrwalone przez artystę pobudzają wyobraźnię, napawają melancholią, ale i estymą dla czaru natury. Sam artysta mówi, że jego malowanie ma swoje korzenie w afirmacji życia, radości bycia na ziemi, odkrywania nieustannie walorów egzystencji. Po prostu budzenia się z zachwytem, że wstaje słońce.

Do tejszy idei egzystencjalnej udaje się artyście nagiąć materię. Bo materia plastyczna nie ma dla niego zaskakujących niespodzianek.

Pozostaje wierny swej, najkrócej i nieprofesjonalnie przeze mnie wyrażonej, radości tworzenia artystycznych wizerunków przyrody. Farby i pędzel pozostaną zapewne nadal podporządkowane wizji twórcy. Ale gdy mówimy o epoce komputerów i sztuce XXI wieku

najogólniej, pan Janusz wyznaje, że jest orędownikiem awangardy w sztuce.

– Bo awangarda, szpica, wnosi nowe wartości, pobudza do wzbogacenia całej spuścizny wieków.

Artysta uważa, że malarstwo XXI wieku będzie sztuką intelektualną. Będzie mieć podbudowę psychologiczną i filozoficzną.

Dyskutujemy na ten temat tuż przed świętami, na kilkanaście dni przed Nowym Rokiem. Być może to już zwiastun nowego w twórczości, bo w Nowy Rok, gdy jeszcze śpi miasto po sylwestrowych balach i prywatkach, Janusz Trzebiatowski zwykle wcześniej z paletą i pędzlem staje przed sztalugami. Może będzie to nowe, przemyślane w wigilię Bożego Narodzenia widzenie świata.

Henryka ROSIEK

WIGILIJNE PRZYSMAKI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Nawet jeśli przygotowujemy kilka dań, mogą być przyrządzone i tradycyjnie, i niebanalnie. Proponuję takie co najmniej dwa dania.

KARP INACZEJ

Oczyszczonego i starannie wymytego karpia w całości wrzucamy na gotującą się wodę. Po 1-2 minutach gotowania wyjmujemy, oddzielamy mięso, wyrzucamy ości. Układamy czyste mięso w naczyniu zaroodpornym. Podsmażamy na patelni ok. 20-25 dag pieczarek z cebulką (smażymy na oleju). Usmażonymi pieczarkami obkładamy karpia w naczyniu zaroodpornym. Na

wierzch posypujemy wiórkami tartego sera żółtego. Przyprawiamy wszystko solą, pieprzem, mieloną jarzynką. Zalewamy słodką śmietaną (ok. 3/4 szklanki) i wstawiamy do piekarnika. Zapiekamy.

Gwarantuję, że tak przyrządzony karp jest bardzo smaczny. Ilość dodatków – pieczarki, śmietanka, ser, zmieniamy dowolnie, w zależności od wielkości karpia. Taką karpioną zapiekankę można podać na zielonym liściu salaty z ziemniakami i surówką, lub z pieczywem.

ORZECHOWE PALUSZKI

Gotujemy kilka ziemniaków w mundurkach. Ziemniaki obieramy, mielimy w maszynce do mięsa. Następnie mielimy ok. 10 dag włoskich orzechów. Wsypujemy orzechy do ziemniaków. Ubijamy pianę z bia-

łek 2-3 jajek. Teraz wszystko starannie mieszamy, przyprawiamy solą, pieprzem. Robimy długi wałeczek obtaczając w mące lub bulce tartej. Kroimy na paluszki długości ok. 7 cm i smażymy na oleju do zrumienienia z obu stron. Pyszne!

BARSZCZ WIGILIJNY

W ostatniej chwili gotujemy buraki na barszcz lub nawet wykorzystujemy koncentrat z torebki. Warto jednak choćby raz w roku przygotować specjalnie barszcz wigilijny. Trzeba zakiszyć buraki i można to zrobić dużo wcześniej, bez pośpiechu.

2 kg buraków myjemy, obieramy i ucieramy na grubej tarce. W szklanym słoju układamy buraki, zalewamy letnią wodą tak, by przykryła buraki. Dodajemy kilka ząbków czosnku, pieprz, ziele angielskie, listek lau-

rowy, odrobinę kminku. Na wierzch kładziemy kromkę razowego chleba. Pozostawiamy obwiązany gazą słoje w kuchni. Po kilku dniach (4-5) usuwamy pianę i zlewamy barszczyk do butelek. Może stać do świąt.

W przeddzień wigilii przygotowujemy wywar z 3-4 buraków i jarzyn. Gotujemy obrane i pokrojone w plastry buraki z jarzynami i przyprawami (pieprz, ziele angielskie, listek laurowy). Oddzielnie gotujemy w dwóch szklankach wody suszone grzyby, wcześniej umyte, a następnie moczone przez kilka godzin w wodzie. Grzyby gotujemy w tej samej wodzie, w której były moczone. Łączymy wywar z buraków z wywarem z grzybów. (Grzyby mogą być potem do uszek lub kapusty.) Do tego dodajemy zakiszony dużo wcześniej barszcz, trochę podgrzewamy (nie gotować). Dopraviamy ewentualnie sokiem cytrynowym. Taki barszczyk kiszono-gotowany jest smaczny. Może być do uszek. A te, jeśli nie mamy czasu i cierpliwości, kupujemy. Smacznego.

(R)



Ania Wiśniowska w 1992 roku została I Wicemiss Polonia tuż za Ewą Wachowicz, która zrobiła oszalejącą karierę, nie tylko polityczną. Wtedy był to wielki sukces pięknych dziewczyn z Małopolski, które w czwórce weszły do ścisłego pięcioosobowego finału na scenie poznańskiej ARENY. Ania i Ewa od początku rywalizowały ze sobą w wyborach Miss Małopolski i później w ścisłym finale.



MOCNA CZWÓRKA

Do dalszych eliminacji, już w ćwierćfinale, dotarło pięć dziewczyn z Małopolski. Półfinały odbyły się w pięknym dworcu w Siedlcach. Okazało się, że w silnej konkurencji z całej Polski pozostało ich cztery. Cieszyły się z tego bardzo, bo stanowiły już zgraną „paczkę”. Jeszcze wtedy nie wiedziały, że ta mocna czwórka, tzn. Ania, Ewa, Marzena Karasińska i Agnieszka Hajtek odegrają decydującą rolę podczas ścisłego finału rozdzielając pomiędzy siebie najważniejsze miejsca.

przestraszona jej wyglądem.

PRZED FINALEM

Z Mikołajek piękne dziewczyny do Poznania na finał pojechały autobusem. Zepsuł się on podczas podróży. Nie tylko wtedy, ale na każdym postoju wzbudzały sensację u postronnych obserwatorów. Tyle urodziny dziewcząt, zgromadzonych w jednym przydrożnym zajeździe, rzadko się widuje.

Do Poznania dojechały w przeddzień finału i od razu pojechały zobaczyć miejsce decydującej rozgrywki. Zrobiło ono smutne wra-

z Małopolski w towarzystwie swoich sympatii wypily go w kawiarni MOLIER w Krakowie przy ul. Szewskiej 4.

PO FINALE

odbył się bal. Ania pamięta, że duże wrażenie na niej zrobiła obecna tam Miss Świata z Wenezueli, wysoka, postawna i wyglądająca przy nich, finalistkach, jak dojrzała kobieta. Uczestniczki finałowej rozgrywki były zmęczone. Następowo rozładowanie emocji. Cwórka dziewcząt z Małopolski odniosła sukces. Agnieszka została Miss Gracja, Marzena II Wicemiss, Ania I Wicemiss, a Ewa oczywiście zgarnęła najważniejszą pulę. Piękne dziewczyny podczas balu w większości marzyły o odpoczynku i powoli dyskretnie od-

zała się taka nagroda. Na stwierdzenie, że przecież cała Polska słyszała jak prowadzący imprezę finałową ogłaszał o przyznaniu takich nagród, pani z Biura oświadczyła: – *To niech ten konferansjer Wam ufunduje te nagrody, bo Biuro ich nie ma...*

Ania, jako rezydentka i wygadana, została desygnowana przez dziewczyny do reprezentowania ich interesów. Jednak ostre i zdecydowane pytania i domaganie się realizacji zobowiązań od organizatorów konkursu nie przyniosły Ani niczego dobrego. Nagród w postaci zestawu satelitarnego i tak nie dostały, a Anię zapamiętano jako niepokorną. Mimo tego, że była I Wicemiss Polonia '92, nie została wydelegowana przez Biuro Miss Polonia do udziału w żadnym za-

Wicemiss Polonia '92 Anna Wiśniowska specjalnie dla „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”

POSTAWIŁA NA WIEDZĘ I MIŁOŚĆ

Ówczesny szef jury, Andrzej Mleczo, nie głosował na Ewę Wachowicz lecz ponoć jego głos został oddany na Anię Wiśniowską. Jednak zdecydowała większość członków jury i jakże odmiennie potoczyły się losy tych dwóch pięknych dziewcząt. Dalsze kroki Miss Polonia są raczej znane Polakom, my dzisiaj chcemy przypomnieć, trochę „od kuchni”, tamte dni wyborów, i przyjrzeć się drodze, którą wybrała Ania Wiśniowska.

ZACZEŁO SIĘ W NCK

Anię do udziału w wyborach Miss Polonia zachęciła mama. Mówiła – spróbuj. Wszystko zaczęło się w Nowohuckim Centrum Kultury, gdzie odbyły się wstępne eliminacje do wyborów Miss Polonia. Tam po raz pierwszy spotkały się Ania i Ewa. Od początku poczuły do siebie sympatię. Ich losy już na tym etapie były ze sobą ściśle powiązane. Dzisiaj już mało kto pamięta, że wtedy w NCK ich losy dalszego startu w wyborach ważyły się do końca. W zasadzie wybrano już dziewczyny do dalszego udziału w konkursie. Brakowało jeszcze tylko dwóch. Poproszono zatem na estradę 8 dziewczyn, z których na zasadzie dogrywki miano je wybrać. **Właśnie w tej dwójce znalazły się Ania Wiśniowska i Ewa Wachowicz i przeszły do dalszej rozgrywki, w której już miały odgrywać czołową rolę.**

W HALI „WISŁY”

odbyły się wybory Miss Małopolski. Poprzedziły je intensywne, dwutygodniowe przygotowania. Były to zajęcia z choreografii, spotkania z kosmetyczką i fryzjerami. Ania po raz pierwszy męczyła się przy chodzeniu w butach na szpilkach. Przy jej wroście 179 cm preferowała dotychczas niskie obcasy. Najważniejsze jednak było to, że uwierzyła w swoje możliwości. Przegrała z Ewą i została II Wicemiss Małopolski. Ewa wówczas śmiała się, że została jeden krok za nią w tyle. Ówczesna Miss Polonia '91 Karina Wojciechowska wręczyła Ewie koronę i zauważyła Anię zapraszając ją osobiście do dalszego udziału w konkursie.

MIKOŁAJKI

Teraz rozpoczęły się już intensywne przygotowania do finału. Generalna próba odbyła się w Chorzowie. Tam miały miejsce sesje zdjęciowe. Potem finalistki wyjechały do Mikołajek. Tutaj w hotelu pana Gołębińskiego przystąpiono do ostatecznych przygotowań.

Przez dwa tygodnie dziewczyny mimo zamieszkiwania w ekskluzywnym hotelu czuły się jak w koszarach. Nie było żadnych spotkań ze sponsorami. Nawet zakazywano jakichkolwiek kontaktów z gośćmi hotelowymi. Ograniczono nawet przyjazdy rodziny. Obowiązywał zakaz picia alkoholu i palenia papierosów. Żadna z młodych dziewcząt nie przepadała za tymi nalogami, ale jednej z nich dostała się bura za wypalenie papierosa w pokoju. Przedstawicielka Biura Miss Polonia dość ostro egzekwowała przyjęty reżim pobytu w Mikołajkach. Przede wszystkim intensywnie pracowano nad choreografią, sporo było ćwiczeń fizycznych. Z dreszczem Ania wspomina sesje zdjęciowe w kostiumach kąpielowych podczas chłodnych dni.

OD STRONY KUCHNI

Zawsze wszystkich ciekawi co jadają tak piękne i szczupłe dziewczyny? Otóż karmiono je w Mikołajkach bardzo racjonalnie, ale zarazem nie stosując jakichś nadzwyczajnych ograniczeń. Na śniadanie był stół szwedzki, obiady tradycyjnie składały się z dwóch dań i deseru. Kolację można było zamawiać według upodobań. Do picia zamawiano różne napoje bezalkoholowe. Jedne z dziewczyn preferowały mleko, inne herbatę, a jeszcze inne przeróżne soki. Dziewczyny same ograniczały się w jedzeniu obserwując jedna drugą. Tylko raz się zdarzyło, że któraś z nich zamówiła odważnie lody z bitą śmietaną. Z tej okazji skorzystały inne dziewczyny i jakby czując się zwolnione z obowiązku pozwoliły sobie na ten pyszny deser. Ania tak schudła podczas pobytu w Mikołajkach, że najbliższa rodzina, już w Poznaniu, była wręcz

żenie. Cała dekoracja była jeszcze w rozszepce. Wręcz przerażenie wzbudził stan estrady, po której miały się poruszać finalistki. Dziury w deskach groziły nie tylko utrudnieniem w poruszaniu się po estradzie, ale nawet upadkiem...

Tego wieczoru finalistki spotkały się w kawiarni z jurorami. Nie było oczywiście żadnej zabawy, lecz odbyły się rozmowy rozpoznawcze. Każdej z dziewczyn zadawano różne pytania.

OSTATNIE CHWILE

przed finałem Ania przeżywała jak w transie. Większość dziewczyn była mocno zdenerwowana. Przecież już za chwilę wszystko miało się rozstrzygnąć. Nie było wśród dziewczyn jakichś wyraźnych faworytek. W zasadzie każda liczyła na sukces. Za kulisami był sztab fryzjerek i kosmetyczek. Ania nie korzystała z ich usług. Makijaż zrobiła sobie sama. **Natomiast w ostatecznym przygotowaniu fryzury pomogła jej Ewa Wachowicz, upinając ładnego koczka.**

FINAL

mało pamięta. Wszystko działo się jak w śnie. Wie, że nie do końca zrealizowały zalecenia choreografki. Najbardziej poruszył ją moment, gdy jej szpilka od buta, podczas odpowiedzi na pytania członków jury, ugrzęzła w dziurze estrady. Spokojnie nachyliła się, zdejmując buta, a następnie wyciągnęła go z uwięzi. Wykonała to w sposób naturalny, tak jakby nie patrzyła na nią cała Polska. Może i ten fakt wzbudził odrobinę sympatii u członków jury.

Gdy w czwórce z Małopolski znalazły się w ścisłym pięcioosobowym finale bardzo się ucieszyły. Teraz wiedziały, że na pewno któraś z nich sięgnie po najważniejszy laur. Wreszcie zostały w decydującej rozgrywce we dwie z Ewą Wachowicz. **Wtedy przed ostatecznym ogłoszeniem werdyktu jury zdążyły jeszcze założyć się o skrzynkę czerwonego szampana, którą miała postawić zwyciężczyni.** Zresztą Ewa dotrzymała słowa i w kilka tygodni później wszystkie cztery finalistki

dały się do swoich pokoi. Warto jeszcze odnotować, że podczas balu ogłoszono zaręczyny Kariny Wojciechowskiej, zdeponowanej już Miss Polonia 1991 z synem właściciela hotelu w Mikołajkach. Ania, tańcząc z Andrzejem Mleczo, poznała również kulisy ostatecznego werdyktu jury, gdzie ważyły się losy kto wejdzie do ścisłej trójki. Ponoć jej pozycja I Wicemiss była zagrożona przez Marzenę, zajmującą trzecie miejsce. Przeważył głos przewodniczącego jury.

granicznym konkursie. Na starcie do ewentualnej kariery przegrała z urzędnikami.

CO DALEJ?

Jednak Ania niczego nie żałuje. Przecież zdała na I rok wymarzonej Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Trzeba było zdecydować: nauka czy kariera modelki i związane z tym wyjazdy. Miała propozycje z różnych agencji, ale odbiegały daleko od jej oczekiwań. Uważała, że musi się cenić, a nie sprzedawać za jakies marne gro-



NAGRODY

Najbardziej głównej nagrody, „Ford”, żalował Artur, sympatia Ani. Powiedział: – *Już się widziałem za kierownicą tej wspaniałej maszyny.* Okazało się, że nie ma czego żalować. „Ford” był w wersji amerykańskiej (z licznikiem milowym), ponoć był naprawiany po stuknięciu i jak do dziś niektórzy twierdzą, pochodził z nie do końca legalnego źródła. Wszem i wobec wiadomo, że sponsor fundujący samochód miał duże problemy z wymiarem sprawiedliwości. Zresztą Miss Polonia '92 szybko sprzedała ten samochód.

Niemylą zgrzytem był odbiór pozostałych nagród. Niektóre finalistki przyjechały po nie do Warszawy specjalnym transportem. Przecież miały dostać zestaw do odbioru telewizji satelitarnej. Okazało się, że nie podobnego. Przedstawicielka Biura Miss Polonia zaprzeczyła jakoby im nale-

sze.

Wreszcie podjęła jedną z najważniejszych decyzji w życiu. Postanowili pobrać się z Arturem Dziurmanem, aktorem Teatru Starego. Zwyciężyła miłość. Studia na ASP przebiegają bez zakłóceń. Ma sympatyczne grono kolegów i koleżanek, które szybko poznało się na niej, że jest fajną „kumpelką”, a nie dziewczyną zadzierającą nosa. Próbowala coś robić w TV Kraków, ale kontakt się urwał. Teraz podjęła współpracę z Lokalnym Kanalem TV „DAMI”. Programy z jej udziałem będzie można zobaczyć podczas Świąt Bożego Narodzenia. W każdym bądź razie ja życzę Ani Wiśniowskiej Dziurman samych sukcesów, bo na pewno na nie zasługuje...

Sławomir PIETRZYK



Kim byli Celtowie, nazywani przez starożytnych Rzymian Galami? Kolebka tego ludu znajdowała się w dorzeczu górnego Renu i Dunaju, na dzisiejszym pograniczu francusko-szwajcarsko-niemieckim, w sporej odległości od naszych ziem. Dlaczego więc przywędrowali aż tutaj?

– Można to sobie wyobrazić następująco: ludowi potężnemu, wzbogaconemu na handlu, bogatemu, zaczęło brakować u siebie miejsca. O tym, że lud był bogaty świadczą odkryte u podnóża północnych stoków Alp, datowane na IX, VIII w. p.n.e., groby kamorowe, zawierające nieraz, obok broni i kosztowności, całe wozy czterokołowe i uprzęż końską. Może też w grę wchodziły ambicje poszczególnych wodzów? – mówi Paulina POLESKA, archeolog, kustosz Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie, badająca ślady pobytu Celtów na naszych terenach.

DYWANIK EUROPY

I tak w okresie VI-IV wieku przed Chrystusem ruszają w drogę i rozchodzą się po całej Europie. Część z nich idzie dalej na zachód docierając aż na Wyspy Brytyjskie i do Irlandii. Wypiarckie położenie częściowo chroni ich przed późniejszą ekspansją Rzymian. Tam dziedzictwo kultury celtyckiej przetrwało najdłużej, a dzisiejsi Iryczycy, Walijczycy i Szkoci są w linii prostej ich potomkami.

A słynny Halloween ma swój rodowód w celtyckim Świącie Zmarłych.

Kolejne grupy Celtów wybierają się na południe docierając aż do Rzymu. I tylko dzięki kapitołińskim gęsiom, które obudziły swym gęganiami obrońców, do miasta jednak nie weszli.

Jeszcze inni powędrowali na wschód. Osiedlili się na dogodnych, żyznych glebach: w całej Kotlinie Karpackiej, aż po zachodnią Bułgarię i Półwysp Bałkański. Wreszcie trzy plemiona dotarły na dzisiejsze tereny polskie. Jedno zostało w okolicy Wrocławia, drugie w Głubczycach na Wyżynie Głubczyckiej, a trzecie wbrało Małopolskę, rejon dzisiejszego Krakowa.

Długo deliberowali polscy archeolodzy, czy rzeczywiście Celtowie mieszkali na tych ziemiach, czy też ślady znalezione tutaj są tylko wynikiem wymiany pomiędzy różnymi ludami. Wydaje się, że znaleziska archeologiczne z rejonów Nowej Huty, dokonane przy okazji budowy miasta i huty bezsprzecznie potwierdzają, że Celtowie tu mieszkali.

Wprawdzie starożytni Rzymianie, przemierzający „bursztynowe szlaki” północnej Europy oburzali się, że lud zamieszkujący te tereny „pije wino nie rozcieńczone wodą” i bali się galijskich kobiet bardziej niż ich mężów-wojowników, bo „gdy taka krzywec zasnęła to jej się skrzy z oczu sypią...”, lecz tymczasem rozprzestrzenienie się Celtów po Europie spowodowało rewolucję techniczną i technologiczną. Drugą w dziejach ludzkości – po neolitycznej.

NIE TYLKO WYNALAZCY SPODNI

Rzymianie mówili o terenach zamieszkałych pierwotnie przez Celtów (południowo-zachodniej Galii od Pirenejów do Alp) „*Gallia Braccata*”. Oznaczało to nie innego, jak „*odziana w spodnie*”. „*Braccae*” – spodnie, nosili tybły. Nie były one natomiast używane ani przez Greków, ani przez Rzymian. A spodnie nie były jedynym wynalazkiem Celtów. Przybysze z zachodu przynieśli też do siebie znacznie doskonalsze techniki uprawy roli. Używali radła zaopatrzonego w żelazną radlicę. Zamiast sierpa kosili zboże tzw. półkoskiem, co bardzo usprawniało pracę.

I najważniejsze: przynieśli ze sobą garncarskie koło! Ludność zamieszkująca te ziemie, do przybycia Celtów, radziła sobie lepiąc garnki ręcznie. Celtowie pokazali jak toczyć je na kole. Naczynia ich były wysokiej jakości, gdyż dodatkowo wypalano je w doskonałych piecach, w których osiągnęto temperatury dochodzące do 800 stopni Celsjusza.

Przybysze znali także bednarstwo i tokarstwo. Na drewnianych tokarkach potrafili obtaczać bursztynowe paciorki.

W obrębie *oppidów*, pramiast celtyckich, archeologowie w dwadzieścia wieków później znajdują setki przedmiotów, do złudzenia przypominających współczesne. Ich narzędzia przetrwały właściwie bez zmian do końca XIX wieku, używane w kowalstwie. Współczesne narzędzia chirurgiczne także przypominają te używane przez Celtów. Ci doskonale znali się na medycynie, dokonywali już wówczas trepanacji czaszki. Można by długo wymieniać.

Galowie wyprzedzili swą epokę o tysiąc lat. Później ich wynalazki zapominano (jak znajomość koła garncarskiego) i odkrywano je „na nowo” 200 lat później.

Celtom przypisuje się również głęboki wpływ kulturowy na otaczającą ich ludność. To pod ich wpływem nastąpiła zmiana obrządku pogrzebowego – upowszechnił się zwyczaj bogatego wyposażania grobów całopalnych, m.in. w broń.

Prawie cztery wieki, do początków naszej ery, Celtowie decydowali o obliczu kulturowym tej części Europy.

Kiedy rodził się w Betlejem Chrystus, ci przybysze spod Alp jeszcze tu trwali. Już zagrożeni przez Rzymian, którzy jednak rzadko zapuszczali się na północną stronę Karpat, bardziej przez Germanów, którzy napierali z zachodu.

DYMARKA W WYCIĄŻU

– Na terenie Nowej Huty jest właściwie wszystko, czego szuka archeolog: ślady osad, narzędzia, naczynia, ozdoby jakich używali Celtowie. Brakuje tylko... grobów. Nie ma ich na naszych ziemiach, ale i w całej Europie. Od II wieku przed naszą erą obrządek pogrzebowy Celtów staje się „nieuchwytny” dla archeologów. Być może rozsypywali popioły swoich zmarłych? – przypuszcza Paulina Poleska.

Pierwszego odkrycia dokonano w Wyciążu. Na ślad celtyckiej osady natrafiono podczas wytyczania trasy surowcowej dla kombinatu. Odkryto też piec garncarski – ślad ważny, potwierdzający, że produkcja naczyń odbywała się tu, na miejscu.

W Wyciążu odkryto również fragmenty konstrukcji, uznanej przez archeologów za dymarkę służącą do wytopu żelaza. Celtowie znali metalurgię żelaza i sami wykonywali swoją broń. Używali do wytopu rudy darniowej, którą znajdowali w dolinach rzek. Kopali jamę w ziemi i wypełniali ją na przemian warstwą rudy i węgla drzewnego. Nad tym budowali wysoki, prawie dwumetrowy wysokości komin. W takiej dymarce potrafili osiągnąć temperaturę 1100 st. C

BURSZTYN Z KRZESLAWIC

Niemal w każdej z celtyckich osad znajdowano ślady żuźla. Trudno dzisiaj ocenić, czy pochodził on z procesu wytopu żelaza, czy też z obróbki żelaza w kuźniach. A Celtowie byli doskonałymi kowalami. Kowal miał u nich bardzo wysoką pozycję społeczną. Ślady po kuźni znaleziono również w Krzesławicach.

– Miałam w swojej „przygodzie” z archeologią i Celtami sporo szczęścia. Po studiach trafiłam wprost do Krzesławic. To, co do tej pory znalazłam głównie z wystaw i publikacji, teraz miałam w nadmiarze. W Krzesławicach odkrywaliśmy ogromne wprost ilości charakterystycznej białoczerwonej ceramiki celtyckiej – wspomina Paulina Poleska.

Trzymam w ręce kawałek celtyckiego garnka. Wygląda lepiej niż te współcześnie kupowane w „Cepeli”. Wierzyć się nie chce, że ma już 2 tysiące lat!

– Najciekawsze zaś było to, że w chatkach celtyckich krzesławickiej osady znajdowaliśmy duże ilości grudek bursztynu: mniejszych i większych. To było rzadkie znalezisko na terenie Polski! Mogła być więc ta osada punktem przerzutowym bursztynu, na szlaku wiodącym na południe Europy – opowiada P. Poleska.

Bursztyn wydobywano na Półwyspie Sambijskim. Stamtąd karawany kupieckie (a Celtowie być może swe bogactwo również zawdzięczał handlowi bursztynem?) wiozły cenny surowiec do Rzymu, gdzie był niesłychanie modny i poszukiwany. Uważano go tam za panaceum na wszystko i zapotrzebowanie na bursztyn było olbrzymie.

Celtycką osadę na terenie dzisiejszych Krzesławic datuje się na I wiek przed narodzeniem Chrystusa i pierwsze lata naszej ery.

Obok zwykłych chat, półziemianek, znaleziono w Krzesławicach ślady po obiekcie sporej wielkości: miał on 9 metrów długości i 6 m szerokości oraz wielki przedsiónek. Stał w samym centrum osady. Przypuszczać można, że był to dom druida-kapłana, wóźbiarza. Obok znaleziono jamę kultową (?) z wieloma warstwami popiołu i resztkami kości dzikich zwierząt. Dodajmy, że celtyckie bóstwa często miały postacie zwierzęce.

Znaleziono tam także fragment *torquesa*, czyli naszyjnika z brązu, który był u ludów celtyckich oznaką władzy. Gdy dodać do tego jeszcze formę menniszą znaną podczas wykopów pod fundamenty szpitala Żeromskiego w Mogile, trudno oprzeć się przypuszczeniu, że być może tu znajdowała się siedziba jakiegoś celtyckiego władcy.

„ŚWIĘTE MIEJSCE” W PLESZOWIE

Kolejny „celtycki ślad” wiedzie do Pleszowa. Tam również była celtycka osada trwająca od przełomu III i IV wieku przed Chrystusem do 30, 40 roku n.e. Odkryty w niej obiekt kultowy miał trochę inną formę.

– Jest to tzw. obiekt rowkowo-czworokątny. W środku była jama, w której również natknięto się na kości zwierzęce i ludzkie. Takie „miejsce święte” zatacza się w wielu kulturach. Na co dzień wejść do niego nie można. Aby tam wejść należało poddać się specjalnemu obrządkowi. Życie Celtów przesiąknięte było kultem. Przed każdą czynnością należało wykonać szereg obrządków, by wszystko się udało – opowiada P. Poleska.

Kolejną celtycką osadę w Cle przecina dziś droga biegnąca do Niepołomic. A w rejonie dzisiejszej Nowej Huty odkryto w sumie aż pięć takich osad.

Ślady materialnej kultury Celtów znikają w połowie pierwszego wieku naszej ery. Co się z nimi stało?

Prawdopodobnie zasymilowali się z tubylcami, a potem z napływającymi tu Germanami-Wandalami. Po Germanach, w VI wieku naszej ery, docierają na dzisiejsze tereny Polski Słowianie... Cóż – te ziemie były jakby „dywanikiem” Europy, po którym przeszło wiele ludów...

Po Galach-Celtach. Do dzisiejszych czasów przetrwały ich świąta: Święto Zmarłych, „Sobótki” czy Topienie Marzanny. Niektórzy dopatrują się w wielu polskich nazwach miast i imion źródłosłowo celtyckiego: Mieszkożak po staroceltycku znaczy Niedźwiedź, a Legh lub Leg, występujący w staroceltyckich eposach, może być polskim Lechem. Łatwiej więc zaakceptować myśl, że być może Krakus, założyciel Krakowa, również był Celtem?

Krystyna LENCZOWSKA

POLSKIM ŚLADEM

9 grudnia, po czterodniowej ekspedycji, powrócili do Krakowa ostatnie samochody wchodzące w skład zorganizowanego przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy i Fundację EquiLibre konwoju humanitarnego. Cztery ciężarówki i dwie furgonetki zawiozły około 70 ton żywności, lekarstw, środków czystości i ubrań dla kilkudziesięciotysięcznej Polonii zamieszkującej tereny dawnych kresów wschodnich Rzeczypospolitej, dziś znajdujących się w granicach niepodległej Białorusi.

Konwój wyruszył z Krakowa w poniedziałek 5 grudnia w godzinach wieczornych. Po kilku godzinach nocnej jazdy, wczesnym rankiem dotarł na granicę. Tu okazało się niestety, że polsko-białoruskie przejście graniczne istnieje nie po to, by za jego pomocą przejeżdżać z kraju do kraju, ale po to by ten międzypaństwowy ruch powstrzymać. Sześć samochodów kontrolowano na granicy ponad sześć godzin. Większą część postoju spowodowały biurokratyczne zapory piętrzone przez celników białoruskich. Szczęśliwie, wszystkie udało się usunąć dzięki umiejętnościom negocjacyjnym pań z Fundacji EquiLibre. Po przejechaniu wszystkich – bodaj szczęściu posterunków – skompletowaniu wszystkich pieczętek i ominięciu kilkudziesięciu groźnie spoglądających wartowników, cała kolumna samochodów ruszyła do oddalonego od granicy o 24 km Grodna. Po drodze zatrzymano ich jeszcze dwa razy, a to by sprawdzić dokumenty i przy okazji poprosić o papierosa, a to by spróbować wydłuzić mandat, za rzekomo zbyt szybką jazdę. Przed Grodnem konwój rozdzielił się. Cztery samochody pojechały do Szczuczyna, dwa pozostałe wjechały do miasta.

Grodno, jak zresztą wszystkie mijane po drodze wsie i miasta, przedstawia widok rozpaczliwy. Socrealistyczna architektura bloków, kontrastuje na każdym kroku z pozostającymi w większości drewnianymi, parterowymi chatkami. Większy ruch samochodów widać jedynie w samym centrum miasta, gdzie indziej ulice wyglądają jak na wpół wymarłe. Ma na to niewątpliwie wpływ wysoka cena benzyny, której i tak często brakuje. Sklepy zaopatrzone są gorzej niż w Polsce w czasach największej pustki otcowej. Kartek na cukier nie można zrealizować od czterech miesięcy. W kilku komercyjnych „supermarketach” królują towary z Polski. Przez swoje ceny są jednak zupełnie niedostępne dla zarabiających średnio około 10-12 USD Białorusinów. Po początkowych trudnościach przywiezione dary wyładowano w kościele sióstr Brygidek. W Grodnie zdarzył się jednak nieprzyjemny incydent. Przewodniczący Związku Polaków na Białorusi, Tadeusz GAWIN, okazał się aroganckim karierowiczem w typie komunistycznego aparatczyka z najlepszych czasów nieboszczeni KPZR. Uczestnicy konwoju, zmęczeni drogą i utarczkami na granicy usłyszeli oto, że dary są niepotrzebne, a ich przyjazd to ni mniej ni więcej tylko niespodziewane „zwalenie się na głowę” biednego przewodniczącego. Gawin musiał zresztą szybko opuścić biuro, gdyż „miał polityczne wystąpienie w Białoruskiej TV”, uczestnikom konwoju poradził zaś by przyjechali ponownie następnego dnia. Na szczęście oprócz przewodniczącego w Związku są też osoby, którym nieobca jest troska o los Polaków na Białorusi. Dzięki jednej z takich właśnie osób, pani Halinie JAKOLCEWICZ ze Związku Sybiraków, udało się wreszcie rozładować dary. Następnie obie części konwoju połączyły się w Szczuczynie.



Kościół św. Teresy w Szczuczynie.

Szczuczyn to niewielkie miasteczko, w którym 55% mieszkańców stanowią Polacy. Do 1988 roku w wielkim kościele znajdował się magazyn, a w seminarium duchownym – przed wojną pełnym alumnow – stacjonowała jednostka Armii Czerwonej. Dziś jedynym śladem jej pobytu jest ogromna dewastacja budynków i pozostawiona na pamiątkę mapa ZSRR w dawnym pokoju narad generałów. Gospodarzami są ojcowie pijarzy.

Następnego dnia jeden z dwóch pełnych jeszcze TIR-ów pojechał do Lidy. Około 20 ton towaru wypełniło szalenie niewielką plebanię oraz pomieszczenia Biblioteki Polskiej. Do rozładunku włączyli się licznie przybyli Polacy, członkowie dwóch działających w tym mieście organizacji polskich i dwaj młodzi ojcowie pijarzy. W wielu oczach błyszczały łzy wzruszenia, skromnie ubrane babcie uszczęśliwione wносиły pudełko proszku, opakowanie margaryny i torebkę cukru. Jak mówili obdarowani Polacy – w jednej, niewielkiej siatce z polską żywnością i środkami czystości znajdował się towar, którego wartość przekraczała często sumę dwóch pensji. Pod biblioteką pewna starsza pani niemal rozplakała się opowiadając, że od sierpnia nie widziała mięsa, a jedynym jej pożywieniem jest chleb i mleko. Innych towarów po prostu nie ma w sklepach, jeśli zaś są to opatrzone „światowymi” cenami.

Kolejnym miastem, gdzie dotarły dary, był Nowogródek. Wyładowano je na niewielkiej plebanii przy pięknym kościele, w którym chrzczony był Adam MICKIEWICZ, a ślub brał jeszcze król Władysław JAGIELLO.

Ostatnim miejscem, do którego dotarła pomoc, były Baranowicze. Jest to 200-tysięczne miasto zamieszkałe w 10% przez Polaków. Jednym z wyróżniających się budynków, na brzydkich i brudnych ulicach miasta, jest nowy Dom Polski, własność oddziału Związku Polaków na Białorusi. W budynku prowadzone są jeszcze prace wykończeniowe, jednak już teraz odbywają się w nim regularne zajęcia tzw. „szkółki polskiej”.

Polacy z Białorusi witali konwój z serdecznością i wzruszeniem i choć kilkadziesiąt ton towaru to jedynie kropla w morzu ich potrzeb, to jednak ten znak pamięci wiele dla nich znaczył. Miejmy nadzieję, że to nie ostatni konwój. A jak zapewnia jego organizator, Kazimierz FUGIEL, to dopiero początek.

Grzegorz BARAN



Jako dziecko byłem całkowicie spralizowany, nie mówiłem, mój oddech musiał być wspomagany przez „sztuczne płuca”. Mój stan widocznie wyjątkowo przeraził moich rodziców, skoro zdecydowali się podrzucić mnie pracownikom jakiegoś szpitala. Zresztą i to nie jest pewne. Może to była jakaś przychodnia? Faktem jest tylko to, że nic nie wiem o moich rodzicach, nie wiem nawet kiedy naprawdę się urodziłem, nie znam swojego prawdziwego nazwiska...

Według lekarzy, nie było szans na cofnięcie się zmian spowodowanych atakiem wirusa poliomyelitis, odpowiedzialnego za rozwój choroby Heinego-Medina. A ja dzisiaj potrafię pływać, jeździć na rowerze, a w trakcie ostatniej podróży do Francji wyszedłem samodzielnie na wieżę Eiffla. Gdy strażnik to zobaczył, powiedział, że dalszy odcinek mogę pokonać windą bezpłatnie - śmieje się ZYGMUNT ROMANOWSKI.

... A BLIŹNIEGO SWEGO
JAK SIEBIE SAMEGO

ci, przejął się tylko Zygmunt Romanowski, do którego przez przypadek trafił list dyrekcji.

To przykazanie u Zygmunta wydaje się być realizowane w całej rozciągłości - i w obu swoich członach.

Po pierwsze, Zygmunt myśli o sobie. Zbiera pieniądze na kolejną operację, która ma być przeprowadzona w Stanach Zjednoczonych. Operacja ta jest konieczna, by nie

BOŻE NARODZENIE

- Jak Pan będzie spędzał Święta? - pytałem Zygmunta umawiając się telefonicznie na spotkanie w jego mieszkaniu. *Ja nie obchodzę Świąt* - odpowiedział wtedy. *Ja nie mam rodziny. Dla mnie Świę-*

CUDOWNY DAR ŻYCIA

Siedzę w małym krakowskim mieszkaniu i słucham opowieści człowieka, który swoje życie uznał za najcenniejszy dar Boga. Słucham młodego mężczyzny, który - jak mówi - wdzięczny jest swoim rodzicom za to, że zostawili go pod opieką lekarzy, a nie porzucili na jakimś śmietniku. *A przecież na śmietniki trafiają także zdrowe dzieci.*

Poliomyelitis sparaliżował mnie całkowicie. Nie mogłem jeść, ani oddychać. Przez kilka lat byłem podłączony do skomplikowanej aparatury. Nie umiałem mówić. Po jakimś czasie szpital skierował mnie do ochronki prowadzonej przez siostry zakonne. Dzieci, które tam przebywały, często dokuczały mi, bo przecież i tak nie mogłem się poskarżyć. W tym dokuczaniu posunęły się tak daleko, że kiedyś nasiusiały mi nawet do pościeli. Zdenerwowana siostra spuściła mi lanie. Myślała, że złośliwie nasiusiałem sam. Wtedy po raz pierwszy krzyknąłem. Siostra stanęła jak wryta. Za ten krzyk dostałem... cukierki i powoli zacząłem uczyć się mówić. Pierwsze słowa jakie wtedy nauczyłem się wymawiać to były słowa dziecięcej modlitwy.

Potem przebywałem w różnych domach dziecka. Religia jakby przesiąkała istnieć. Tym bardziej, że wokół wiary tworzono tajemniczą i trochę niezrozumiałą dla mnie, jako dziecka, nieprzychylną atmosferę. W tamtym okresie źle patrzono na dzieci, które na przykład próbowały się modlić. Wreszcie kiedyś, może trochę z przekory, zebrałem się na odwagę i poszedłem do kościoła by przekonać się, dlaczego tak bardzo nam tego zabraniają. Byłem zdziwiony, bo niczego złego tam się nie dowiedziałem.

W tym czasie problem rodziców w zasadzie dla mnie nie istniał. Wydawało mi się, że ludzie pojawiają się na świecie tak jak ja. Nie bardzo wiadomo skąd. Gdy do któregoś z dzieci od czasu do czasu przychodzili rodzice, a te mówiły: „tato”, „mamo”, to po pewnym czasie zacząłem się dziwić, że tak wielu ludzi nosi takie same nazwiska - że tylu dorosłych nazywa się TATA lub MAMA. Dopiero pod koniec szkoły podstawowej dotarło do mnie, że ja także musiałem mieć swoich rodziców. Że bez nich nie byłoby mnie na świecie...

CUD

Po jakimś czasie, w sposób niewytłumaczalny dla nikogo, odzyskałem sprawność w rękach, ustą-

pił także paraliż prawej nogi. Bezwładna pozostała tylko lewa noga, na którą przeprowadzono kiedyś operację. Początkowo chodziłem w specjalnych aparatach ortopedycznych, które pomagały mi utrzymać postawę pionową. Było to trochę niewygodne. Zwłaszcza, że w charakterystyczny sposób „skrzypiało”. Może niektórym kojarzyłem się wówczas z robotem? Nie wiem. Tak czy owak, zainteresowanie wzbudzałem ogromne. Do czasu, gdy - już na studiach - poddałem się kolejnej operacji. Dziś wystarczą mi już tylko kule, choć i one nie zawsze są potrzebne.

STUDIA

Zygmunt Romanowski nie poddawał się. Ukończył szkołę zawodową uzyskując kwalifikacje montera aparatury radiowej i telewizyjnej. Następnie uczył się w Technikum Elektronicznym, a po uzyskaniu świadectwa maturalnego rozpoczął studia na krakowskiej AGH i Akademii Ekonomicznej uzyskując absolutorium z cybernetyki.

Właśnie wtedy - kontynuuje swoją opowieść - uporządkowałem swoje dane personalne. Wcześniej byłem Józkiem, Zbyszkim, nazywałem się Kszyski, Skucza, Zakordeczyński i chyba sam Pan Bóg wie, jak jeszcze. W dziekanacie powiedziano mi, że tak nie może być, bo mógłbym na przykład pobierać kilka stypendiów na te wszystkie nazwiska - śmieje się. Wtedy wybrałem sobie nazwisko. Przeglądałem książkę telefoniczną i właśnie „Romanowski” spodobało mi się najbardziej. Wtedy też przyjąłem umowną datę urodzenia.

- A ile lat może Pan mieć naprawdę?

- Gwarantuję, że setki nie mam. A czuję się na 25 lat, choć mam chyba trochę więcej. Ale nie mówmy już o tym...

WIARA

- Kiedy na powrót zbliżył się Pan do religii?

- W czasie studiów. Bywałem w duszpasterstwie akademickim. Tam nie wstydziłem się pytać o rzeczy, o których nie miałem zie-

lonego pojęcia. Zrozumiałem, że moje życie ma głęboki sens. Zaczęłem pisać piosenki, komponować, nauczyłem się dość dobrze grać na gitarze. Nagrałem kilka kaset ze swoimi utworami. Wydałem swoją książkę „Ku Bogu i człowiekowi”. Występowałem w 16 krajach, w tym także w Castel Gandolfo, w obecności Ojca św., od którego otrzymałem specjalne błogosławieństwo. Koncertuję w kościołach, ale także w szpitalach, domach pomocy społecznej, domach dziecka i... w więzieniach.

Wielokrotnie przekonałem się, że do skazanych niewiele trafiało z pogadanek psychologów, socjologów, wychowawców. Nie wszyscy zresztą chcą słuchać także księży. Ja docierałem do nich ze świadectwem swojego życia. Mogłem przecież pozostać przykuty do łóżka. Mogłem rozpić się. Zaczęć brać narkotyki. Tak jak wielu moich rówieśników wychowywanych wraz ze mną w domach dziecka. Mogłem wreszcie załamać się i myśleć o samobójstwie. Tak jak jedna z dziewczyn, która chciała odebrać sobie życie, bo zerwał z nią narzeczony. Mówiłem do niej: *Dziewczyno, gdybyś ty przeszła tyle co ja... Jesteś młoda i zdrowa. Może spotkasz kiedyś kogoś naprawdę wartościowego, a śmierci już nie odwrócisz.*

Spotykam się z wieloma ludźmi, i wszystkim mówię, że naprawdę jestem szczęśliwy. Że tak dużo udało mi się osiągnąć. Że tak wiele mogę jeszcze pomóc innym. Nie wierzy pan? Ja naprawdę czuję się szczęśliwy.

KAŻDE ŻYCIE JEST
ŚWIĘTE

Naprawdę tak sędzę. Każde życie jest bezcennym darem dla nas wszystkich. Nawet życie tych najbardziej upośledzonych, kalek, chorych. Ich ogromne cierpienie daje nam szansę uczenia się miłosierdzia i okazywania miłości. Może brzmi to trochę patetycznie, ale tak jest naprawdę. Sam jestem dziś przekonany, że moje cierpienie pozwoliło mi zrozumieć cierpienie innych, a przezwyciężenie własnej słabości pozwala mi przekazywać nadzieję tym, którzy czasami bardzo jej potrzebują.



doszło do pogłębienia mojego kalendarza - mówi. Nie zebrał jednak. Pieniądze uzyskuje sprzedając w trakcie koncertów wydane przez siebie kasety z własnymi utworami. Dotychczas wydał już ich sześć. Polowę potrzebnej sumy już zbierał.

Myśli także o innych. Część zebranych przez siebie pieniędzy przekazuje na potrzeby szkoły specjalnej w Wieliczce, w której uczą się dzieci upośledzone w stopniu lekkim i umiarkowanym. Szkole zabrakło pieniędzy na wodę, prąd i ogrzewanie. Dyrekcja szkoły wysłała listy z prośbą o pomoc do wielu firm. Odmówiły. Losem szkoły i uczących się w niej dzie-

ta te nie mają takiego charakteru jak dla innych. Gdy po kilku dniach spotkaliśmy się, nie podkreślał już tak bardzo swojej inności. *Święta spędzam różnie - mówił. Mam wielu przyjaciół, którzy zapraszają mnie do siebie. Czasami jestem w domu sam. Ale ja przyzwyczaiłem się już do samotności. Zresztą moja samotność nie jest samotnością bezwzględna. Mam przecież także Boga, od którego otrzymałem tak wiele talentów, który obdarzył mnie tak wielkim, że aż niezrozumiałym dla mnie samego, miłosierdziem.*

Jan L. Franczyk

PS. Wszyscy, którzy zechcieliby przekazać jakieś kwoty na operację Zygmunta Romanowskiego w USA, mogą przesłać ją na konto złotówkowe: Bank PKO I O/Kraków, ul. Wielopole 19, nr: 35510-621322-170-4 lub na konto dewizowe: Bank PKO SA, ul. Armii Krajowej 4, nr: A-02932143. Osoby, które zechciałyby wspomóc szkołę specjalną dla dzieci niepełnosprawnych w Wieliczce ofiarowane kwoty mogą przesłać na konto: Bank BPH, Oddział w Wieliczce, nr: 323457-24862-189-89.

Adres do korespondencji: Zygmunt Romanowski, Box 34, Kraków 39.



POMYŚLNOŚCI W

1995



Telefon pod ręką



- Pogotowie Ratunkowe 999
- Straż Pożarna 998
- Policja 997
- Pogotowie gazowe 992
- Toksykologia 11-99-99
- Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15)
- Policja, os. Zgody 44-44-44
- Straż Miejska 44-17-81
- Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43
- Pogotowie Ratunkowe-N. Huta, 44-49-99
- Pogotowie Elektryczne (stara część Nowej Huty) 44-23-08
- Pogotowie Elektryczne (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej) 48-31-03
- Pogotowie Elektryczne (os. Oświecenia - dni powszednie) 47-05-65
- Pogotowie Elektryczne (os. Oświecenia - dni świąteczne) 47-15-87
- ADREM (awarie poza bud.) 44-12-10
- Pogotowie c. o. 44-38-46
- Wodociągi 48-28-61
- Pogotowie Gazowe 992
- Redakcja "Głosu" i Biuro Ogłoszeń do wszystkich gazet krakowskich 43-44-33
- Informacja PKP (krajowa) 22-41-82
- Informacja PKP (zagraniczna) 22-22-48
- Informacja PKS 936
- Informacja LOT 22-50-76
- Informacja miejscowa 911
- Biuro Numerów Zamiejscowych 913
- Zegarynka 926
- Biuro zleceń (budzenie) 917
- Zamawianie rozmów międzymiastowych i międzynarodowych 900
- Tele Taxi 962
- Hellou Taxi 444-222
- Telefon Zaufania 33-71-37
- Telefon Zaufania dla młodzieży 988
- Katolicki Młodzieżowy Telefon Nadziei (g. 16-18) 33-45-78

PAMIĘTAJMY O ROCZNICACH

Święta Bożego Narodzenia to czas najbardziej ulubiony przez nowożeńców. Kolejne święta wyznaczają nam więc kolejne rocznice tych pięknych przeżyć. I tak: pierwsza to bawelniana druga - papierowa trzecia - skórzana czwarta - kwiatowa piąta - drewniana szósta - cukrowa siódma - miedziana ósma - spizowa dziewiąta - generalska dziesiąta - cynowa jedenasta - stalowa dwunasta - lniana trzynasta - koronkowa czternasta - kości słoniowej piętnasta - kryształowa dwudziesta - porcelanowa dwudziesta piąta - srebrna trzydziesta - perłowa trzydziesta piąta - koralowa czterdziesta - rubinowa czterdziesta piąta - szafirowa pięćdziesiąta - złota sześćdziesiąta - diamentowa siedemdziesiąta piąta - brylantowa

STYCZEŃ	
1 N	Nowy Rok, Mieczysława
2 Pn	Makarego, Bazylego
3 Wt	Genowefy, Danuty
4 Śr	Eugeniusza, Tytusa
5 Cz	Edwarda, Szymona
6 Pt	Kacpra, Melchiora, Baltazara
7 Sb	Juliana, Lucjana
8 N	Seweryna, Męczysława
9 Pn	Marceliny, Marcjanny
10 Wt	Jana, Wilhelma
11 Śr	Honoraty, Matyldy
12 Cz	Tatiany, Arkadiusza
13 Pt	Weroniki, Bogumily
14 Sb	Feliksa, Hilarego
15 N	Pawła, Izydora
16 Pn	Marcelego, Włodzimierza
17 Wt	Antoniego, Rościslawa
18 Śr	Piotra, Małgorzaty
19 Cz	Henryka, Mariusza
20 Pt	Fabiana, Sebastiana
21 Sb	Agnieszki, Jarosława
22 N	Anastazego, Wincentego
23 Pn	Idefonsa, Rajmunda
24 Wt	Felicji, Tymoteusza
25 Śr	Pawła, Miłosza
26 Cz	Pauli, Polikarpa
27 Pt	Jana, Ilony
28 Sb	Rogera, Walerego
29 N	Zdzisława, Franciszka
30 Pn	Macieja, Martyny
31 Wt	Jana, Marceliny

LUTY	
1 Śr	Brygidy, Ignacego
2 Cz	Marii, Mirosława
3 Pt	Błażeja, Hipolita
4 Sb	Andrzeja, Weroniki
5 N	Agaty, Adelajdy
6 Pn	Doroty, Bohdana
7 Wt	Ryszarda, Romualda
8 Śr	Jana, Piotra
9 Cz	Cyryla, Apolonii
10 Pt	Jacka, Scholastyki
11 Sb	Adolfa, Lucjana
12 N	Nory, Eulalii
13 Pn	Benigny, Katarzyny
14 Wt	Liliani, Walentego
15 Śr	Jowity, Faustyny
16 Cz	Danuty, Julianny
17 Pt	Donata, Sylwina
18 Sb	Symeona, Konstancji
19 N	Arnolda, Konrada
20 Pn	Leona, Ludomila
21 Wt	Eleonory, Fortunata
22 Śr	Marty, Małgorzaty
23 Cz	Damiana, Romany
24 Pt	Macieja, Bogusza
25 Sb	Wiktora, Cezarego
26 N	Aleksandra, Mirosława
27 Pn	Gabriela, Anastazji
28 Wt	Teofila, Romana

MARZEC	
1 Śr	Popielec, Albina, Radosława
2 Cz	Heleny, Lucjana
3 Pt	Tycjana, Kunegundy
4 Sb	Łucji, Kazimierza
5 N	Adriana, Euzebiusza
6 Pn	Doroty, Bohdana
7 Wt	Pawła, Tomasza
8 Śr	Międź, Dzień Kobiet, Beaty
9 Cz	Katarzyny, Franciszki
10 Pt	Cypriana, Marcelego
11 Sb	Ludoslawa, Konstantego
12 N	Bernarda, Grzegorza
13 Pn	Bożeny, Krystyny
14 Wt	Leona, Matyldy
15 Śr	Ludwika, Klemensa
16 Cz	Izabeli, Hilarego
17 Pt	Gertrudy, Zbigniewa
18 Sb	Cyryla, Edwarda
19 N	Józefa, Bogdana
20 Pn	Klaudii, Anatola
21 Wt	Lubomira, Benedykta
22 Śr	Bogusława, Katarzyny
23 Cz	Pelagii, Oktawiana
24 Pt	Marka, Gabriela
25 Sb	Marii, Wierczyława
26 N	Emanuela, Teodora
27 Pn	Lidii, Ernesta
28 Wt	Anieli, Sykstusa
29 Śr	Wiktoryna, Eustachego
30 Cz	Amelii, Kwiryna
31 Pt	Kornelii, Beniamina

KWIECIEŃ	
1 Sb	Grażyny, W
2 N	Franciszki
3 Pn	Ryszarda
4 Wt	Izydora
5 Śr	Ireny, W
6 Cz	Wilhelma
7 Pt	Donata, R
8 Sb	Januarego
9 N	Niedziela
10 Pn	Michała, E
11 Wt	Filipa, Jar
12 Śr	Juliusza
13 Cz	Idy, Przen
14 Pt	Justyny, W
15 Sb	Olimpii, B
16 N	Wielkanoc
17 Pn	Pon. Wiel
18 Wt	Bogusława
19 Śr	Adolfa, Ty
20 Cz	Agnieszki
21 Pt	Anzelma
22 Sb	Leona, Lu
23 N	Jerzego
24 Pn	Fidelisa
25 Wt	Marka, Ja
26 Śr	Marzeny
27 Cz	Zyty, Teof
28 Pt	Pawła, W
29 Sb	Piotra, Ro
30 N	Mariana

FIRMA LAJĄCZKOWSKI
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
KONSERWACJA
życzy
Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku

"KRAWAL"
ul. Kocmyrzowska
NAPRAWA DĘTEK I OPON
Życzymy Klientom
Wesołych Świąt
i Pomyślności
w Nowym Roku

MAJ	
1 Pn	Św. Ludzi Pracy, Józefa
2 Wt	Zygmunta, Anatola
3 Śr	Konstytucja 3 Maja, Marii
4 Cz	Moniki, Floriana
5 Pt	Ireny, Waldemara
6 Sb	Jana, Judyty
7 N	Flawii, Gizeli, Ludmiły
8 Pn	Eryka, Stanisława
9 Wt	Karoliny, Grzegorza
10 Śr	Izydora, Antonina
11 Cz	Mamerta, Franciszka
12 Pt	Pankracego, Dominika
13 Sb	Serwacego, Roberta
14 N	Bonifacego, Dobiesława
15 Pn	Zofii, Berty
16 Wt	Andrzeja, Wierczyława
17 Śr	Weroniki, Brunona
18 Cz	Eryka, Klaudii, Aleksandra
19 Pt	Iwa, Mikołaja
20 Sb	Bazyłego, Bernarda
21 N	Wiktora, Tymoteusza
22 Pn	Julii, Heleny
23 Wt	Iwony, Dezyderiusza
24 Śr	Joanny, Zuzanny
25 Cz	Urbana, Grzegorza
26 Pt	Dzień Matki, Pauliny
27 Sb	Oliwii, Juliusza
28 N	Jaromira, Augustyna
29 Pn	Teodozji, Magdaleny
30 Wt	Joanny, Ferdynanda
31 Śr	Anieli, Petroneli

CZERWIEC	
1 Cz	Dzień Dzie
2 Pt	Erazma, M
3 Sb	Leszka, K
4 N	Zielone Ś
5 Pn	Dzień Ocl
6 Wt	Dominiki
7 Śr	Wiesława
8 Cz	Medarda
9 Pt	Pelagii, F
10 Sb	Bogumiła
11 N	Feliksa, B
12 Pn	Jana, Oni
13 Wt	Antoniego
14 Śr	Bazylego
15 Cz	Boże Ciało
16 Pt	Aliny, Ber
17 Śr	Laury, Ad
18 N	Marka, E
19 Pn	Gerwazego
20 Wt	Bogny, Flo
21 Śr	Alicji, Alo
22 Cz	Pauliny, F
23 Pt	Wandy, Z
24 Sb	Jana, Da
25 N	Łucji, Wil
26 Pn	Heloizy, F
27 Wt	Maryli, W
28 Śr	Leona, I
29 Cz	Piotra i P
30 Pt	Emilii, Lu

BAJMOT
os. Szklane Domy 1
31-972 Kraków
Życzy Wszystkim Klientom
Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku 1995

KIM PRZEDSIĘBIORSTWO PRYWATNE "KIM"
PALIWA - OLEJE
30-714 KRAKÓW UL. STRÓŻA RYBNA 11 b
TEL./FAX (012) 56-33-26; 23-55-58

NASZE STACJE SĄ DLA CIEBIE, ..A PALIWA NAJLEPSZE!

- ☑ Kraków ul. Jana Pawła II
- ☑ Kraków ul. Gromadzka
- ☑ Kraków ul. Głowackiego
- ☑ Zastów /k. Krakowa
- ☑ Słupaw k./Myślenic
- ☑ Wola Batorska k./Niepołomic

POLECAMY PRODUKTY RAFINERII KRAJOWYCH ORAZ, RENOMOWANYCH ZAGRANICZNYCH

ZAPRASZAMY HURTOWYCH ODBIORCÓW PALIW.
OFERUJEMY:
☑ Wszystkie rodzaje paliw
☑ Atrakcyjne ceny
☑ Dogodne terminy płatności
☑ TRANSPORT GRATIS!

**-GWARANTOWANA JAKOŚĆ!
-CIĄGŁOŚĆ DOSTAW!**

WSZYSTKIM NASZYM OBECNYM I PRZYSZŁYM KLIENTOM WESOŁYCH ŚWIĄT oraz SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU życzy

WRZEŚNIĘCIE	
1 Pt	Idziego, F
2 Sb	Stefana
3 N	Izabeli, S
4 Pn	Idalii, Ro
5 Wt	Doroty, V
6 Śr	Beaty, Eu
7 Cz	Reginy, F
8 Pt	Marii, Ad
9 Sb	Piotra, S
10 N	Łukasza
11 Pn	Dagny, J
12 Wt	Walerii, c
13 Śr	Filipa, Eu
14 Cz	Cypriana
15 Pt	Albina, N
16 Sb	Edyty, K
17 N	Ariadny
18 Pn	Irmy, Iren
19 Wt	Elwiry, K
20 Śr	Filipiny, c
21 Cz	Hipolita
22 Pt	Tomasza
23 Sb	Tekli, Bo
24 N	Gerarda
25 Pn	Kleofasa
26 Wt	Justyny
27 Śr	Kosmy, J
28 Cz	Wacława
29 Pt	Michała
30 Sb	Zofii, Hi

ŻYCZY „GŁOS” - TYGOC

13 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK

23.12

NOWOHUCKA TV "DAMI"



PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Moda na sukces” (46)
8.30 Teleferie – „Wujek Jack”
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Tęczowy Music Box – koledzy
10.00 „Powrót McClaina” (1/16) – serial prod. USA (1981)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Szkoła dla rodziców
11.15 Uszyj to sama
11.30 U siebie – program mniejszości narodowych
11.50 „Ocalić od zapomnienia” – „Piękno i historia”
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Jaka szkoła?
12.50 Spojrzenie na Niemcy – „Schwarzwald”
13.15 Kto ty jesteś? Jacy jesteście?
13.25 Kto pierwszy, ten lepszy
13.45 Jeśli nie Oxford, to co...?
14.10 „Oplatek pod Puławską”
14.25 „Biznes po amerykańsku” (8) – „Kalkulacja ryzyka”
14.50 Program dnia
15.00 Party-tura
15.30 Country Ameryka
15.55 Muzyczna Jedynka
16.00 „Moda na sukces” (46)
16.25 Teleferie – „Kluski z makiem”
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział” – „Jak przezwyciężyć stres”
17.30 Goniec – tyg. kulturalny
17.40 Test – mag. konsumencki
18.05 Randka w ciemno
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka: „Bajki pana Balagana”
19.30 Wiadomości
20.10 „Cud na pustkowiu” – western prod. USA (1991), reż. Kevin Dobson, wyk.: K. Kristofferson, K. Cattrall
21.40 Puls dnia
22.05 W.C. Kwadrans
22.20 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 „Niebezpiecznie skromna” – film dok. Anny Semkowicz
0.10 „Zawsze” – film fab. prod. USA (1985), reż. H. Jaglom, wyk.: H. Jaglom, P. Townsend, J. Frank
1.50 Zakończenie programu

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Nauka j. angielskiego (10)
7.40 Dwójka o poranku
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Zbójnicy króla” (12)
9.00 Świat kobiet
9.30 „Tajemnice rosyjskiej tajgi” – film dok. prod. fińskiej
10.00 „Batman” – serial anim.
10.20 „Małgosia kontra Małgosia” (1) – teatr dla dzieci
11.05 Pętla czasu
11.35 „Małgosia kontra Małgosia” (2)
12.20 Clipol
13.00 Panorama
13.20 „Święty Mikołaj” – film fab. prod. angielskiej
15.00 Powitanie
15.05 „Batman” – serial anim.
15.30 Studio sport – kosz. NBA
16.30 „Od dziewiętej do piątej”
17.00 „Listy niewysłane” – film dok. Grażyny Kędzielawskiej
17.25 „Oczekiwanie na cud” – film dok. prod. holenderskiej
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Rekomendacje kulturalne (TV Kraków)
19.00 Jeden z dziesięciu – telet.
19.35 Lalamido...
20.00 Bilans XX wieku – „10 najważniejszych postaci XX wieku”
21.00 Panorama
21.30 Poradnia pozamateriałowa
22.00 „Pałac gier” – film fab. prod. USA (1980), reż. W. Grauman, wyk.: O. Sharif, V. Principal, J.D. Cannon
23.30 „Kuglarze” – reportaż
0.00 Panorama
0.05 Sport telegram
0.10 Koncert WOSPRiTV
1.10 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 „Tylko Kaśka” (3)
9.40 „Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy” (4)
11.05 Diariusz – mag. rządowy
11.15 Studio Kontakt
12.00 Wiadomości

12.10 Program dnia
12.15 „Autobus z napisem »Konic«” – film sportowy
12.45 Biografie: „Dymny, Dymny”, „Władysław Ślewiński”
13.40 „Tata, a Marcin powiedział...”
13.50 Muzyczna Jedynka (powt.)
14.20 „Manuela Gretkowska - pisarka nieemigracyjna” – rep.
15.05 Program dnia
15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
15.35 „Zwierzęta z ginącego lasu” (4) - serial animowany
16.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” (15)
16.30 Msza św. dla chorych
17.30 „Crystal” (75) - serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
19.00 Magazyn Sztuk Pięknych
19.15 „Siostry” (1/6) – serial prod. USA
20.10 „Maria Callas – Casta Diva” – program muzyczny
21.05 „Jezioro znużenia – Pożądanie” – program poetycki
21.15 Rozmowa dnia
21.25 Publicystyczny talk-show
22.00 Kronika
22.10 Sport
22.15 Marginalki
22.40 Niezwykłe krakowianki
22.55 Nasza antena
23.00 „A miłość trwa” – film fab. prod. USA (1989), reż. Larry Peerce
0.30 Hejnal

Polonia

6.00 Maria - serial argentin.
6.45 Sport
7.15 Magazyn morski
8.10 Filmy animowane
9.25 1 + 10 - serial
10.20 Jolanda - serial
11.05 Zbuntowana - serial
11.50 Detektyw Remington Steele
12.45 Filmy animowane
13.30 1 + 10 - serial
14.25 Magazyn sportowy
15.55 Filmy animowane
17.15 1 + 10 - serial
18.20 Jolanda - serial
19.10 Zbuntowana - serial
20.00 Orły - serial
21.40 Szybki jak błyskawica - film USA
23.35 Design - magazyn mody
0.05 Mosty na rzece Toko-Ri - film USA
2.00 Zbuntowana
2.40 Orły - serial
4.15 Design
4.45 Globtroter
5.10 Magnum - serial

16.40 Przegląd wydarzeń tygodnia
17.10 Bliskie spotkania z kulturą
17.30 „A to Dodo...”
17.35 Konkurs dla dzieci
17.40 „Boże Narodzenie szopów” – film animowany prod. USA
18.05 „W pogoni za kwadratem”; „Czarodziejskie trójkąty” – filmy animowane
18.25 Program na wieczór
18.30 Dobranocka od sąsiadów
18.40 „Santa Barbara” – serial prod. USA
19.25 Co nas czeka?
19.30 Lista przebojów „Tylko Rock” – ranking kaset
20.00 Fort Boyard – telegra
21.30 Konkurs filmowy
21.35 „Rewolwer i melonik” – „Niewiarygodnie roztargniony morderca” – serial prod. angielskiej
22.25 „Różowa seria” – „W służbie miłości” – film prod. franc.
22.55 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Johnny Quest - serial anim.
8.30 Szczęśliwy rzut - teleturniej
9.00 Sąsiedzi - serial austral.
9.30 Skrzydła - serial prod. USA
10.00 Więźniarki - serial prod. austral.
11.00 Moi rodzice rozwodzą się - film fab. prod. polskiej
12.40 Adam - 12 - serial USA
13.30 Tylko dla dam
14.00 Gillette World Sport Special
14.30 Wędrowniki z Alkiem Lwowem
15.00 Statek miłości - serial prod. USA
16.00 Pamiętnik nastolatki
16.30 Informacje
16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
16.55 Pac Man - serial anim.
17.25 Szczęśliwy rzut - teleturniej
17.55 Sąsiedzi - serial austral.
18.30 Informacje
19.00 Telewizja 101 - serial
20.00 Formuła I - podsumowanie sezonu
21.00 Brygada Acapulco - serial prod. USA
22.00 Informacje
22.25 Gramy! - muzyka w TV Polsat
22.30 Nocne oczy - film prod. USA

PROGRAM I, GODZ. 10.00
POWRÓT McCLAINA - Pierwszy odcinek nowego serialu produkcji amerykańskiej. Przyjaciel emerytowanego policjanta, Jima McClaine'a, zostaje zamordowany. Policja działa opieszale, a przestępca cieszy się nadal wolnością. Mc Claine, mimo że ukończył 52 lata, postanawia wrócić do pracy, by samemu poprowadzić śledztwo w sprawie tragicznej śmierci przyjaciela. Przedtem musi jednak przejść specjalistyczne testy...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
CUD NA PUSTKOWIU - Amerykański western wyprodukowany w 1991 roku. Zabijaka Jerico Adams odnajduje szczęście i spokój u boku Dory. Są dobrą małżeństwem, mają dziecko. W ich domu panuje pogodny, świąteczny nastrój. Jednak wkrótce echa ponurych wydarzeń z przeszłości zakłóca tę sielankę. Przed laty Jerico zabił syna indiańskiego wodza. Jego współplemieńcy pragną teraz pomścić jego śmierć. Napadają na dom Adamsów, palą gospodarstwo...

PROGRAM II, GODZ. 22.00
PALAC GIER - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1980 roku z udziałem m.in. Omara Sharifa. Owdowiała właścicielka kasyna „Ceasar's Palace” popada nagle w poważne kłopoty finansowe. Jej majątek ma zostać przejęty przez potentata naftowego, kontrolującego większość europejskich domów gry. Dzielna kobieta postanawia wszystko postawić na jedną kartę.

TV POLSAT, GODZ. 22.30
NOCNE OCZY - Amerykański film fabularny z 1990 roku. Sławny piosenkarz wynajmuje specjalistę do spraw ochrony, gdyż chce uzyskać dowody zdrady swojej atrakcyjnej żony. Zdrada zostaje zarejestrowana za pomocą ukrytej kamery...

PROGRAM I, GODZ. 0.10
ZAWSZE - Obyczajowy film produkcji amerykańskiej. David i Judy postanawiają spotkać się po raz ostatni. Pożegnalny weekend ma przypieczętować ich rozwód. Wraz z nimi do małego domku udają się dwie inne pary. Jedna z nich ma zamiar się wkrótce pobrać, druga zmagą się z tzw. problemami dnia codziennego. Podezwa narodowego święta 4 lipca, David i Judy przekonują się, że sakramentalne „tak”, nie dla wszystkich oznacza „na zawsze”...



TVP1

TVP2

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Kawa czy herbata ?
8.35 Sportowa apteka
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – program red. katolickiej
9.35 „Opowieść wigilijna” – film anim. prod. angielskiej
10.50 „Wigilie kresowe” – film dokumentalny
11.15 Świąteczne teledyski
11.30 „Wigilia” – film dokumentalny
11.45 „Nie było miejsca w gospodzie...” (ks. biskup Tadeusz Gocłowski)
12.00 Wiadomości
12.10 Wigilia w „Raj-u”
12.40 „Jedźcie drogą Mikołaja...” – program muzyczny (dziecięcy zespół „Kiepurki” z Sosnowca)
13.10 „Zwierzęta świata” – „Pawiany z figowych drzew” – film dok. prod. angielskiej (z teletekstem)
13.40 „Smurfy” – „Wigilia u Smurfów” – film anim. prod. belgijskiej
14.05 „Świąteczny śnieg” – film fab. prod. USA (1986), reż. Gus Trikonis, wyk.: Katherine Helmond, Sid Caesar, Melissa Hart (z teletekstem)
15.00 Szalom – „Rok w Ziemi Świętej” – program Michała Nekanda-Trepki
16.00 „Wierzę drzewom” – widowisko muzyczno-poetyckie, wyk. Adrianna Biedrzyńska, Agnieszka Kotulanka, Grażyna Szapolowska, Robert Janowski, Piotr Machalica, Wojciech Wysocki
16.30 „Rosochaty włóczęga” – film anim. prod. polskiej
17.00 Teleexpress
17.20 Spotkanie wigilijne Papieża Jana Pawła II z Polakami
17.35 Swojskie klimaty – wigilia
19.00 Wieczorynka: „Boskie prezenty” – bajka muzyczna
19.30 Wiadomości
20.00 Homilia Prymasa Polski
20.15 „Genezis” – film prod. włosko-francusko-amerykańskiej (1994), reż. Ermano Olmi, muz. Ennio Morricone, w roli narratora oraz Noego – Omero Antonutti
21.55 Swojskie klimaty – „Gwiazdy i kolednicy”
23.15 „Nad Nim anieli...” – Józef Skrzek, Tomasz Szukalski, Artur Dutkiewicz – koledy
23.55 Transmisja Pasterki z Watykanu
2.00 „Niepoprawny uwodziciel” – film fab. prod. francuskiej (1975), reż. Philippe de Broca, wyk.: Jean Paul Belmondo, Genevieve Bujold
3.35 Zakończenie programu

7.00 Panorama
7.10 Dwójka o poranku
7.30 Tacy sami
7.50 Spotkania z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 „Boże Narodzenie u Flinstonów” – film anim. USA
8.30 „Opowieści Alfa, (1/21) – „Robin Hood” – serial anim.
9.00 Program lokalny
10.00 Magazyn militarny – „Tradycja żołnierskiej wigilii”
10.30 Animals
11.00 „Gwiazdka na Ulicy Sezamkowej” – pr. dla dzieci
12.00 „Świąteczna wygrana” – film fab. prod. USA (1992), reż. Peter Edwards, wyk.: Daniel J. Travanti, Lynette Davies, Meredith Edwards
13.35 „Nasze śpiewanie” – rep. o śpiewającej rodzinie Morków
14.00 „Historia gwiazdy betlejemskiej” – film dok.
14.50 Halo Dwójka
15.00 „W krzywym zwierciadle – witaj Święty Mikołaju” – komedia prod. USA (1989)
16.35 Wigilia w Dwójce (Jerzy Owsiak i wigilijni goście – m.in. występuje Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy” z Nowej Huty)
17.25 „Z kołędami u Czarnej Madonny” – chór żeński WSP
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „Puste miejsce przy stole” – wieczór koled S. Sojki
19.10 Podróże z Adamem Bujakiem – „Boże Narodzenie w Betlejem” – impresja
19.30 „Niezwykła wigilia” – program dla dzieci
19.55 „Przy wigilijnym stole...” – wyk.: A. Dymna, D. Pomykała, J. Bińczycki, J. Trela
20.35 „Radio Maryja” – film dok. Grzegorza Tomczyka
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Kolędy Jana Maklakiewicza śpiewa poznański chór chłopięcy „Polskie Słowiki”
21.50 „Baby Boom” – komedia sentymalna prod. USA (1987), reż. Charles Shyer, wyk.: D. Keaton, S. Shepard, J. Spader
23.40 „Opowieść o wole i osle w Betlejem” – widowisko artystyczne, wyk.: J. Trela, E. Lubaszenko, Z. Kosowski
0.15 „Rożtańczony buntownik” – komedia prod. australijskiej (1992), reż. Baz Luhrmann, wyk.: Paul Mercurio, Tara Morice, Bill Hunter
1.45 Zakończenie programu

8.00 Powitanie, program dnia
8.05 Apetyt na zdrowie
8.40 Hity Satelity (powt.)
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – pr. katolicki
9.35 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 „Mała Księżniczka” (10)
12.40 „Przed pierwszą gwiazdką” – program dla dzieci
13.05 „Szczęść Boże Wieliczce” – reportaż
13.20 Spotkania z prof. Wikto-rem Zinem
13.40 „Wieczera” – spotkanie ekumeniczne w Laskach
13.50 Wigilia w Studiu Kontakt
14.00 Powitanie, program dnia
14.10 „Wigilia w oflagu” – program Krystyny Sturc
14.20 Skarby z poddasza – „Świąteczni przyjaciele” – program dla dzieci
14.50 Konkurs Słonia Beniamina – losowanie nagród
15.10 „Troskliwe misie” – „Dziadek do orzechów” – film animowany dla dzieci
16.15 „Nie z tej ziemi” – komedia S-F dla młodzieży
16.30 Frykas – magazyn kulinarny
16.55 Wigilia w TV Kraków
17.05 „Co ludzie powiedzą” – serial komediowy prod. angielskiej
18.10 Kronika
18.30 „Moje Betlejem” – koledy wykonywane przez Skaldów
19.00 Album krakowskiej muzyki
19.15 „Gwiazdkowe przebranie” – film fab. prod. USA (1979), reż. Corey Allen, wyk. Fred Astaire, Gary Burghoff, John Byner
20.50 „Barbara Streisand” – program muzyczny prod. USA (1994)
22.40 „Narodziny Boga” – program Izabeli Pieczary
23.05 Czas radosnej kolędy
0.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 Maria - serial
6.45 Design - magazyn mody
7.15 Magazyn sportowy
7.50 Filmy animowane
9.25 1 + 10 - serial
10.20 Jolanda - serial
11.05 Zbuntowana - serial
11.50 Magnum - serial
12.45 Luciano Pavarotti w Reggio Emilia, cz. 1
14.05 Szybki jak błyskawica - film USA
16.00 Filmy animowane

16.30 Cyrk
18.15 Duch na pokładzie - film USA
20.00 Fantaghiro 2, cz. 1 - film włoski
21.50 Mistrz kierownicy ucieka - film USA
23.35 Bez negatywu
0.05 Zmienny los - film USA
2.00 Design
2.30 Fantaghiro 2, cz. 1 - film włoski
4.10 Sport
4.40 Bez negatywu
5.10 Lista Hit-Uff

NOWOHUCKA
TV "DAMI"

10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
10.30 Bliskie spotkania z kulturą
10.50 „Kulisy Miss Polonia '92 odkrywa Anna Wiśniowska-Dziurman” – reportaż
11.20 „Moda w galerii” – rep.
11.30 Gazeta Kryminalna
11.40 „Śląsk tańczy” – rep.
12.10 Dom Otwartych Drzwi
12.30 „XIII Gościńiec Piwny”
12.50 „Ach, piękna być” – poradnik karnalnowy
13.10 „Mali Krakowiaczy” – rep.
13.30 Gazeta Telewizyjna
17.30 „A to Dodo...”
17.35 „Z kołędą u jaskiniowców”
18.45 Program na wieczór
18.50 „Świąteczne wspomnienie” – nowela filmowa prod. USA
19.35 MCM
19.45 Muzyka
20.00 „Hotel” – dramat USA
22.05 Konkurs filmowy
22.10 MCM
22.20 „U progu tajemnicy” – thriller prod. angielskiej
23.55 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.30 Słoń Benjamin - serial anim.
9.00 Sąsiedzi - serial austral.
9.30 Fashion TV
10.00 Telwizja 101 - serial
11.00 Brygada Acapulco - serial prod. USA
12.00 Z miłości do Ivy - film fab. prod. USA
13.45 Oskar - magazyn filmowy
14.30 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
15.00 Płonące drzewa Thiki - serial prod. ang.
16.00 Spotkanie wigilijne (1)
16.30 Julia, Romeo i inni
17.30 Spotkanie wigilijne (2)
18.00 Boże Narodzenie w Paolandii - film animowany dla dzieci
18.30 Informacje
19.00 Evita Peron - miniserial prod. USA
20.00 Duch nocy wigilijnej - film fab. prod. USA
22.00 Nad złotym jeziorem - film prod. USA
23.50 Pink Floyd: Pompeje - koncert rockowy

PROPOZYCJE
NA SOBOTE

PROGRAM II, GODZ. 15.00
W KRZYWYM ZWIERCIADLE - WITAJ ŚWIĘTY MIKOŁAJU - Amerykańska komedia z 1989 roku. Zwiariowana rodzina Grinswoldów postanowiła nadchodzące święta spędzić w domowym zaciszu. Nie przewidzieli jednak, że cała gromada bliższych i dalszych znajomych postanowiła spędzić święta razem z nimi...

TV POLSAT, GODZ. 20.00
DUCH WIGILIJNEJ NOCY - Amerykański film fabularny z 1988 roku, z udziałem m. in. Roberta Mitchuma. Frank Cross nie nawidzi świąt. Święta dostarczą jednak znakomitej okazji do zarobienia dodatkowych pieniędzy. Frank wykorzystuje ten fakt bez specjalnych skrupułów. W wigilijną noc nawiedzają go duchy, od których otrzymuje niezłą nauczkę.

PROGRAM I, GODZ. 20.15
GENESIS (I) - Na biblijny cykl „Stary Testament” składa się 20 pełnometrażowych filmów wyprodukowanych w ramach międzynarodowej koprodukcji. „GENESIS”, z doskonałą oprawą muzyczną autorstwa Ennio Morricone poprzedza tę wielką międzynarodową produkcję. Sędziwy starzec opowiada historię świata zawartą w Księdze Rodzaju. Jej pierwsze rozdziały obejmują wydarzenia od stworzenia świata do potopu i arki Noego.

PROGRAM II, GODZ. 21.50
BABY BOOM - Amerykańska komedia z 1987 roku. J. C. Wiatt jest uosobieniem kobiety sukcesu - piękny dom, przystojny mężczyzna, uznanie w pracy... Pewnego dnia ustalony porządek życia burzy smutna wiadomość. W wypadku ginie małżeństwo dalekich kuzynów. J. C., jako jedyna krewna, musi zaopiekować się ich 13-miesięczną córeczką. Mała całkowicie komplikuje życie nowej opiekunce. Przerazony narzeczony ucieka. Ona sama traci pracę. Wreszcie zdesperowana opuszcza Nowy Jork i wyjeżdża na wieś.

PROGRAM II, GODZ. 0.15
ROŻTAŃCZONY BUNTOWNIK - Film muzyczny produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Scott marzy o tytule mistrza tańca towarzyskiego. Na turnieju chciałby pokazać wymyślone przez siebie kroki taneczne. Niestety, nie pozwalają na to skostniałe przepisy ucztownictwa. Zachęcony przez debiutantkę Fran i jej rodzinę, Scott nie poddaje się presji środowiska i opracowuje swój program.

PROGRAM I, GODZ. 2.00
NIEPOPRAWNY UWODZICIEL - Francuski film fabularny z 1975, w którym zobaczymy m. in. Jean-Paul Belmonda w roli Victora. Victor to oczywiście niepoprawny uwodziciel, a do tego recydywista. Jego kuratorka to młoda i piękna kobieta, która ułatwia mu... skok na muzeum ojca. Razem postanawiają wyjechać na egzotyczną wyspę. Niestety, ich sielanka nie trwa jednak długo...

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Przyjmujemy ogłoszenia, komunikaty, obwieszczenia i nekrologi do wszystkich gazet krakowskich:
Ceny ogłoszeń według cenników redakcyjnych ➡ Wystawiamy faktury VAT

Plac Centralny, Nowohuckie Centrum Kultury - BUDYNEK "B"

TELEFON 43-44-33

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.00





6.55 Program dnia
7.00 „Wśród kangurów” – film dok. prod. australijskiej
8.00 Świąteczne śpiewanie – program dla dzieci
8.25 „Tropem Świętego Mikołaja”
8.55 „Ulice wielkiej kolędy” – widowisko teatralne dla dzieci (1992), reż. Z. Dzięgiel, wyk.: Zespół Kameralny Muzyki Dawnej „Cantus Firmus”, E. Bem, E. Adamiak
9.30 „Renifer Świętego Mikołaja” – film fab. prod. USA (1989), reż. J. Hancock, wyk.: S. Elliott, R. Harrell
11.10 Koncert życzeń
11.55 Urbi et Orbi – transmisja z Watykanu
12.45 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Świąteczne stroje”
13.00 „Pani Irena” (1) – „Świerszcz za kominem” – program o Irenie Kwiatkowskiej
13.55 „Potop” (1) – film fab. prod. polskiej, reż. J. Hoffman, wyk.: D. Olbrychski, M. Braunek, T. Lomnicki, L. Teleszyński
16.30 TAI – „Trzydziesta dzieńnaście”
17.00 Teleexpress
17.20 „Duch taty” – komedia prod. USA (1990), reż. S. Poitier, wyk.: B. Cosby, K. Russell, D. Nicholas
19.00 Wieczorynka: „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda”
19.30 Wiadomości
20.10 „Powrót do przyszłości” – komedia s-f prod. USA (1985), reż. R. Zemeckis wyk.: M. J. Fox, Ch. Lloyd
22.15 Czar par – turniej pocieszenia
23.35 „Dopóki śpiewam ja” – program dokumentalny
23.40 „Dopóki śpiewam ja” – program z udziałem Jarosława Abramowa-Newerlego
0.30 „Honor Prizzich” – film fab. prod. USA (1985), reż. J. Huston, wyk.: J. Nicholson, K. Turner, A. Huston
2.40 „Miłość i magia” – widowisko muz., wyk.: E. Salacka, R. Janowski, M. Sosnowski.
3.30 Zakończenie programu

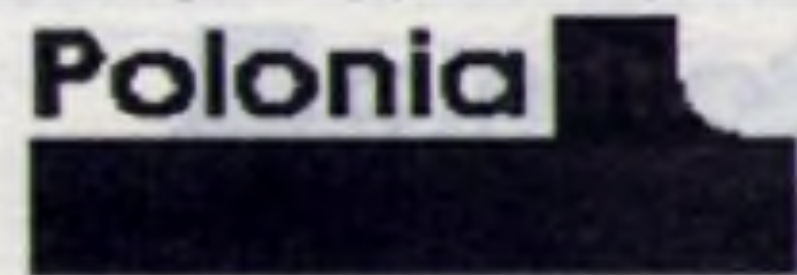


7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących – „Orkan na Jamajce.” (1/2) – film fab. prod. angielskiej (1965), reż. A. Machendrick, wyk.: A. Quinn, J. Coburn
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.25 Giovanni Perluigi dla Pa-lestrina – „Offertorium na Boże Narodzenie” – Powitanie
8.30 Kolędy na Jasnej Górze
9.00 Program lokalny
10.00 Studio sport – „Tańczące konie” (przebieg pucharów świata w ujeżdżaniu)
10.30 „Jak zmieścić w sobie pół nieba” – śpiewa J. Borkowski
10.45 „Narodziny...” – impresja filmowa
11.00 Wiesław Ochman – melodie świata
12.00 „O chłopcu, który kochał Boże Narodzenie” – film fab. prod. USA (1990), reż. Artur Allan Seidelman,

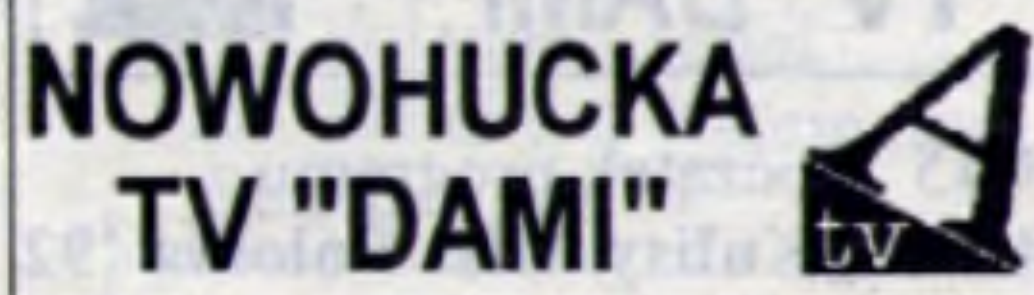
wyk.: Cicely Tyson, Michael Warren, Sammy Davis jr.
13.35 Ojczyzna – polszczyzna – „W językowym kręgu Bożego Narodzenia”
13.50 Bogusław Kaczyński zaprasza dzieci – „Dziadek do orzechów”
15.35 Jaś Fasola – „Wesołych świąt panie Fasola”
16.00 „Na wolności... – „Wilki – oczami Timothy Daltona”
17.00 „Pejzaż bez ciebie” – koncert poświęcony twórczości J. Wasowskiego, reż. W. Młynarski, wyk.: I. Kwiatkowska, B. Rylska, E. Dziewoński, W. Michnikowski, B. Łazuka, W. Golas, J. Stepowski
18.00 „Barbara i Bogumił po latach... – spotkanie z Jadwigą Barańską i Jerzym Antczakiem
18.25 Teatr Telewizji: Aleksander Fredro – „Nowy Don Kichot” (musical), reż. B. Borys-Damięcka
19.30 „Przygody animków” – serial animowany prod. USA
20.00 „Marysia Biesiadna” – program rozrywkowy z udziałem Maryli Rodowicz
21.00 Panorama
21.30 Bezludna wyspa
22.20 „Tańczący z wilkami” (1) – film fab. prod. USA (1990), reż. Kevin Costner, wyk.: Kevin Costner, Mary McDonnell, Graham Greene
23.50 Koncert poświęcony pamięci Elvisa Presleya
1.50 Zakończenie programu



8.00 Powitanie, program dnia
8.05 „Panny z Wilka” – film fabularny prod. polskiej
9.55 „Pan Bóg się uśmiechnął” – program poetycki do wierszy Krzysztofa Kamila Baczyńskiego i Tadeusza Nowaka,
10.15 Święta w Teatrze Stu
10.40 „Święta w oczach dzieci” – reportaż
11.00 Teatr dla dzieci: Ewa Nowacka – „Małgosia contra Małgosia” (2)
11.55 URBI ET ORBI
12.40 „Cudowne dziecko” – film fab. dla młodych widzów (1986), reż. Waldemar Dzi-ki
14.15 „Z całego serca życzyć Ci...” – koncert życzeń
14.40 „Święta w Piwnicy pod Baranami”
14.40 Piwnica pod Baranami
15.05 Program dnia
15.10 „Piękna i bestia” – film animowany prod. USA (1992)
16.25 Gość lubiany
16.40 Politycy a la carte
17.05 „Wiano” – program Kry-styny Sturc
17.25 „Zupełnie niewiarygodne” – komedia sensacyjna prod. angielskiej (1993)
18.00 Kolędy spod regli
18.50 Kronika
19.00 Aktualności sprzed lat – przegląd dawnej prasy krakow-skiej
19.15 „Super Mario Bros” – film przygodowy prod. USA (1993)
21.00 Świąteczny koncert z Wie-dnia
22.00 Kronika
22.10 „Jesus Christ – movie star” – film dokumentalny prezen-tujący historię wizerunku Chry-stusa w kinematografii od cza-sów braci Lumiere do dnia współczesnego
23.15 Koncert z Berlina (1)
0.10 Zakończenie programu



6.00 Maria - serial
6.45 Bez negatywu
7.15 Filmy animowane
8.45 Magnum - serial
9.35 Mistrz kierownicy ucieka - film USA
11.20 Jolanda - serial
12.00 Luciano Pavarotti w Reggio Emilia
13.30 Misie - film animowany dla dzieci
14.00 Kronika wydarzeń tygodnia
14.30 Design - magazyn mody
15.00 Manuela - serial
16.50 Music Christmas. Kolędy
18.05 Więzień Zenda - film USA
20.00 Żądło - film USA
22.15 Mistrz kierownicy ucieka, cz. II - film USA
0.05 Na starym hiszpańskim szla-ku - film USA
1.10 Magnum - serial
2.50 Żądło - film USA
4.35 Design - magazyn mody
5.05 Sprawiedliwi - serial



14.00 Przegląd wydarzeń tygo-dnia
14.30 Bliskie spotkania z kultu-rą
14.50 „Kulisy Miss Polonia '92 odkrywa Anna Wiśniowska-Dziurman” – reportaż
15.20 „Moda w galerii”
15.30 Gazeta Kryminalna
15.40 „»Słask« tańczy” - rep.
16.10 Dom Otwartych Drzwi
16.30 „XIII Gościniec Piwny” – reportaż
16.50 „Ach, piękną być” – po-radnik karnawalowy
17.10 „Mali Krakowiacy” – rep.
17.30 „Touli” – film animowany
17.35 „A to Dodo...”
17.45 „Oliver Twisy” (1) – film animowany
18.25 Program na wieczór
18.30 Dobranocka od sąsiadów
18.40 „Santa Barbara” – serial prod. USA
19.20 MCM – w świątecznym nastroju
20.00 „Tak blisko siebie” – kome-dia obyczajowa prod. USA
21.30 Kwadrans z MCM
21.45 „Polowanie” – film sensa-cyjny prod. USA
23.15 Gazeta Telewizyjna



8.00 Z miłości do Ivy
10.00 Nad złotym jeziorem - film USA
11.00 Płonące drzewa Thiki - serial prod. ang.
12.00 Wielka wygrana - film USA
14.00 Jesteśmy - program red. katolickiej
14.30 Fashion TV
15.00 Formuła I - podsumowanie minionego sezonu
16.00 Faraon, cz. I - film polski
17.30 Tylko dla dam - suplement do filmu „Faraon”
18.00 Wyspa pośrodku świata - rep.
18.30 Informacje
19.00 Evita Peron - miniserial prod. USA
20.00 Ucieczka na Atenę - film prod. angielskiej
22.00 Papierowy księżyc - film fab. prod. USA
23.45 4 x 4 - mag. motoryzacyjny
0.15 Sopot Rock Festival '94, cz. 1

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 20.10
POWRÓT DO PRZYSZŁOŚCI - Komedia science-fiction z 1985 roku. 17-letni Marty McFly jest wyraźnie znudzony szkołą i domem. Gdy tylko może, unika taty-fajtłapy i matki-zrzędlivej kury do-mowej. Jego najlepszym kumplem jest Emmet, zwirowany wynalaz-ca, który przerobił samochód na wehikul czasu. Marty przenosi się za jego pomocą do roku 1955, w szkolne czasy swoich rodziców. Ku jego przerażeniu młodzi młodzi zupełnie się sobą nie interesują. Marty rozpaczliwie usiłuje zeswa-tać ojca z matką, gdyż wie, że je-żeli się nie pokochają, on w przy-szłości nie przyjdzie na świat...

w pierwszym roku emisji przyniósł 170 milionów dolarów dochodu. „Tańczący z wilkami” to opowieść o bohaterskim poruczniku wojsk Unii, Johnie Dunbarr, który został wysłany do dalekiego Fortu Sed-gwick. Po przybyciu na miejsce sty-ka się z plemieniem Siuksów, którzy zafascynowali go do tego stopnia, że powoli zapomina o swo-jej misji i z czasem staje się człon-kiem społeczności indiańskiej. Po-maga mu w tym piękna Podniesio-na Pięść, która jako mała dziew-czynka została znaleziona przez Siuksów. Wkrótce dwójkę połączy-ło gorące uczucie. Podniesiona Pięść postanawia poślubić porucz-nika. Jednak przełożeni Johna w stosunku do Siuksów mają całko-wicie inne plany - pomimo prote-stw porucznika, z niezwykłym okrucieństwem wprowadzają je w życie.

PROGRAM II, GODZ. 22.20
TANČĄCY Z WILKAMI - Słynna amerykańska produkcja Kevina Costnera z 1990 roku. Film

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Program Lokalny TV Kablowej „DAMI” zaprasza do obejrzenia całego bloku świątecznego, w którym Ania Wiśniowska, wicemiss Polonia '92 odsłania kulisy tych wyborów w rozmowie ze Sławomirem Pietrzykiem. Będzie można także zobaczyć program jej autorstwa „Moda w galerii”. Z wywiadu z Ryszardem Dzieszynskim dowiedzie się o nowo powstałej „Gazecie Kryminalnej”. „Dom Otwartych Drzwi” to reportaż Violety Kaluźny z „Saltromu”. Relacje z XIII Gościnca Piwnego przygotowała Anna Kaszewska, a poradnik karnawalowy „Ach piękną być” Elżbieta Bukowiec i Violetta Kaluźny (uwaga, po emisji tego programu czeka na telewidzów niespodzianka). Całość programu świątecznego uświetnią występy ZPiT „Słask” i „Krakowiacy”. Oczywiście stałe pozycje, „Bli-skie spotkania z kulturą” i „Przebieg Wydarzeń Tygodnia”, będą miały również charakter świąteczny. W pierwszym magazynie będzie można zobaczyć relację z Wigilii w MDK im. A. Bursy w os. Tysiąclecia i z Wigilii u Kmity dla samotnych i będących w niedostatku. W wiadomo-ściach nowohuckich znajdziecie odzwierciedlenie wszystkich bieżących wydarzeń z naszej dzielnicy

Sto tysięcy za sto złotych

Powoli zbliżamy się do końca naszej zabawy. Powód jest oczywisty. Z dniem 1 stycznia stużłotowe banknoty będą systematycznie wycofywane z obiegu, a zastępujące je monety groszowe nie będą niestety numerowa-ne. Oczywiście nie zapomnimy o naszych Czytelnikach i na pewno wy-myślimy jakąś grę, w której wygrać będzie mógł każdy, a udział w zaba-wie nie będzie wymagał ponoszenia żadnych kosztów. Ale jest jeszcze jedna szansa na zamienienie stużłotówki na banknot stutysięczny. Oto numery wylosowane w tym tygodniu. Posiadacze szczęśliwych bankno-tów zapraszamy do redakcji do końca grudnia br.

8567483	3754654	0456456
5674356	7756934	4353674
8695647	2390453	0989045
3458695	6789352	1092384

Spółdzielnia EDUKACJA proponuje uczniom klas 8

KONSULTACJE

przed egzaminami wstępnymi organizowane w III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM
Zapisy na zajęcia: III LO os. Wysokie 6
środy, czwartki 15-18. Informacje tel. 66-62-55

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38
Tel. (012) 37-63-23



- WCZASY
- ZIMOWISKA
- ZIELONE SZKOŁY
- NOCLEGI

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyoso-bowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znacomite miejsce na spacer i relaks.

SKORZYSTAJ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM BYWALCEM





- 7.00 Program dnia
- 7.05 Tańce polskie - „Górale żywieccy”
- 7.30 „Słonica o imieniu Echo” - film dok. prod. angielskiej
- 8.30 „Świat Królika Piotrusia i jego przyjaciół” - „Krawiec z Gloucester” - film anim. prod. angielskiej
- 8.55 Tut-turu
- 9.10 „Awantura o Basie” - film fab. prod. polskiej (1959), reż. Maria Kaniewska, wyk.: Małgorzata Piekarska, Janina Macherska, Jerzy Duszyński
- 10.50 Kolędy
- 11.00 Koncert życzeń
- 11.45 Kolędy jazzowe gra Trio Andrzeja Jagodzińskiego
- 12.05 „Biesiada Sarmacka - Nasz Bóg codzienny” - widowisko poetyckie, wyk.: Henryk Machalica, Anna Seniuk, Kazimierz Kaczor
- 12.45 „Pani Irena” (2) - „Docentowa Praszczadkowa i inne”
- 13.40 „Potop” (2) - film fab. prod. polskiej (emisja z teletekstem)
- 16.00 MDM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 16.30 „Śmiechu warte”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Wszystkie stworzenia duże i małe” - film fab. prod. angielskiej (emisja z teletekstem)
- 19.00 Wieczorynka: „Pierwsze święta Mikołaja” - film anim. prod. angielskiej
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Na zawsze” - film fab. prod. USA (1989), reż. Steven Spielberg, wyk. Richard Dreyfuss, Holly Hunter, John Goodman, Audrey Hepburn (emisja z teletekstem)
- 22.20 Wieczór z Alicją
- 23.15 „30 lat minęło... - Krzysztof Krawczyk i jego goście” (1)
- 0.20 „UHF” - komedia prod. USA (1989), reż. Jay Levey, wyk. Weird Al Yankovic, Michael Richards, Victoria Jackson
- 2.00 Zakończenie programu

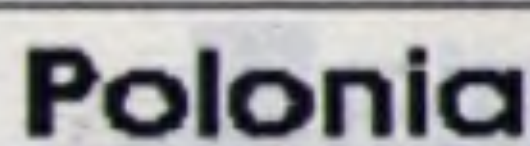
- 13.40 Dione Warwick i Placido Domingo - „Gwiazda w Wiedniu” - program prod. austriackiej (1993)
- 15.00 „Na wolności” - „Tygrysy widziane oczami Boba Hoskinsa” - film dok. prod. ang.
- 15.50 „Królewna Śnieżka i Krasnoludki” - widowisko na motywach bajki braci Grimm, reż. K. Kolberger
- 17.40 Święta w Zakopanem
- 17.50 Benefis „Skaldów”
- 18.50 Kronika (TV Kraków)
- 19.00 Familiada - teleturniej
- 19.30 „Zdarzyło się w Boże Narodzenie” (2) - program dla dzieci
- 20.00 „Kołodnicy” - widowisko, reż. Krzysztof Magowski
- 20.30 Święta w Zakopanem
- 20.45 Halo Dwójka
- 21.00 Panorama
- 21.30 Kolędy polskie gra i śpiewa zespół „Zayard”
- 21.55 Święta w Zakopanem
- 22.10 „Tańczący z wilkami” (2) - film fab. prod. USA
- 23.40 „Stanisław Baliński - Moją prawdą jest moja pamięć” - film dok.
- 0.10 Ariel Ramirez „Msza Krolewska”, wyk. Ariel Ramirez (dyrygent, fortepian), Warszawski Chór Międzyczelniański, Kwartet Andyjski
- 0.45 Zakończenie programu



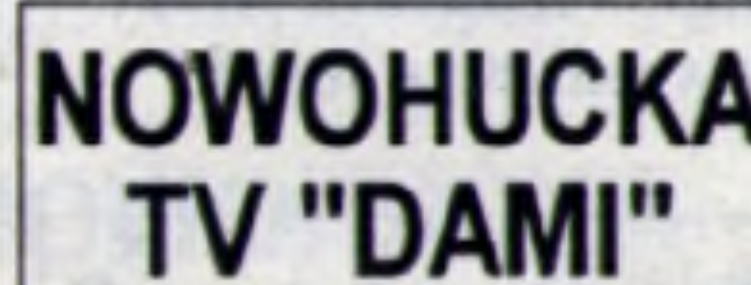
- 8.00 Powitanie, program dnia
- 8.05 „Jak rozpętałem II wojnę światową” (1) - „Ucieczka” - film fab. prod. polskiej (powt.)
- 9.30 „Dzieci śpiewają kolędy” (1)
- 9.45 „Na Harendzie Jana Kasprowicza”
- 10.15 „Przypowieść sarmacka” - balet Conrada Drzewieckiego z muzyką Stanisława Moniuszki wg „Zemsty” Aleksandra Fredry
- 10.45 „Dzieci śpiewają kolędy” (2)
- 11.00 Teatr dla dzieci - „Małgosia contra Małgosia” (3)
- 11.55 Święta w TV Polonia
- 12.15 „Panna z mokrą głową” - film fab. prod. polskiej, reż. Kazimierz Tarnas
- 13.55 Święta w TV Polonia
- 14.30 Białe Boże Narodzenie - program rozrywkowy
- 15.05 Powitanie, program dnia
- 15.10 „Alladyn” - film animowany prod. USA (1992)
- 16.30 „Dzika przyroda Rosji” - film przyrodniczy
- 17.00 Święteczna roznowka z Bogną Wernichowską
- 17.20 „Crystal” (89) - serial
- 17.55 Kolędy polskie - śpiewa Dawid Sobieński i harcerski chór „Discant”
- 18.30 Magazyn regionalny
- 18.50 Kronika
- 19.00 Kocie klipy - program muzyczny Z. Liśkiewicza
- 19.15 „Homo Faber” - dramat obyczajowy prod. niemiecko-francusko-greckiej (1990)
- 21.15 „Udawać Greka” - film dok. Artura Janickiego
- 22.00 Kronika
- 22.10 Sport
- 22.15 „Betelem” - program dok.
- 22.45 Kolędy gra Jan Oberbek
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Boże Narodzenie w Willow Creek” - dramat prod. USA (1987), reż. R. Lang, wyk.: John Schneider, Tom Wopat
- 0.30 Zakończenie programu



- 7.00 Pieśni na Boże Narodzenie śpiewa Mormon Tabernacle Choir
- 7.30 Symbole religijne w Wojsku Polskim
- 8.00 Giovanni Pierluigi da Palestrina - „Offertorium na Dzień Św. Szczepana” oraz Powitanie
- 8.05 „Pierwsza Gwiazdka Kacperka” - film anim. prod. USA
- 8.30 Wśród żołnierskich kolęd
- 9.00 Program lokalny
- 10.00 „Święta w Zakopanem”
- 10.15 Wigilia z „Krywaniem” Andrzeja Brandstattera
- 10.45 Święta w Zakopanem
- 11.00 Scena Młodego Widza: „Zofia Kossak-Szczuczka - Gość oczekiwany” (premiera), reż. A. Hoffman, wyk.: A. Huddziak, A. Grabowski, E. Linde Lubaszenko, A. Dymna
- 12.00 „Niezłomny Wiking” - film przygodowy prod. USA (1954), reż. H. Hathaway, wyk. J. Mason, J. Leigh, R. Wagner, D. Paget



- 6.55 Na starym hiszpańskim szlaku - film USA
- 7.55 Filmy animowane
- 8.40 Cyrk
- 10.20 Duch na pokładzie - film USA
- 12.00 Bez maski
- 12.30 Filmy animowane
- 13.45 Cyrk
- 15.55 Filmy animowane
- 17.15 1 + 10 - serial
- 18.20 Jolanda - serial
- 19.10 Zbuntowana - serial
- 20.00 Fantaghiro 2 - film włoski
- 21.50 Oddział specjalny - serial
- 22.45 Kronika wydarzeń tygodnia
- 23.15 Biznes to biznes
- 23.45 Manuela - serial
- 1.35 Zbuntowana - serial
- 2.15 Fantaghiro 2 - film włoski
- 3.50 Kronika wydarzeń tygodnia
- 4.20 Biznes to biznes
- 5.05 Oddział specjalny - serial



- 14.45 Początek programu
- 14.50 „Kulisy Miss Polonia '92 odkrywa Anna Wiśniowska-Dziurman” - reportaż
- 15.20 „Moda w galerii”
- 15.30 Gazeta Kryminalna
- 15.40 „»Śląsk« tańczy” - rep.
- 16.10 Dom Otwartych Drzwi
- 16.30 „XIII Gościniec Piwny” - reportaż
- 16.50 „Ach, piękną być” - poradnik karnawalowy
- 17.10 „Mali Krakowiaczy” - reportaż
- 17.30 „Pchła szachrajka” - film animowany
- 17.40 „A to Dodo...”
- 17.45 „Oliver Twist” (2) - film animowany
- 18.25 Program na wieczór
- 18.30 „Santa Barbara” - serial
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 „Maguy” - „50 świeczek w barszcz” - serial komediowy prod. francuskiej
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Znow stała się jasność” - film S-F prod. USA
- 21.10 Konkurs filmowy
- 21.15 Promocja noworoczna - informacje o programie
- 21.35 Lista przebojów „Tylko Rock” - ranking kaset
- 22.00 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Evita Peron - miniserial USA
- 10.00 Duch nocy wigilijnej - film USA
- 11.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 12.00 Janeska na dworze króla Artura - film prod. USA
- 13.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 14.00 Papierowy księżyc - film USA
- 15.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 16.00 Faraon, cz. 2 - film polski
- 17.30 Miś Paddington - serial dla dzieci
- 18.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
- 18.30 Informacje
- 19.00 Adam-12 - serial prod. USA
- 20.00 Złote dziecko - film fab. prod. USA
- 23.45 Szpital miejski - serial prod. USA

Rzut okiem

Głodówka na finiszu

Od kilku lat grudzień jest już symbolem rodzimego rozchwiania polityczno-ekonomicznych nastrojów. Zawsze przed świętami mamy, albo mieć będziemy jakiś strajk bądź głodówkę. O ile w ubiegłych latach brylowali w tym górnicy i hutnicy, o tyle tym razem gwałtownie zareagowała sfera budżetowa. Ludzie nie mający w rodzinie lekarza, czy nauczyciela zastanawiają się, jak można utrzymać się za 3-4 mln złotych. Głodujący odpowiadają, że nie można.

Bezpośrednią przyczyną trwającego już ponad trzy tygodnie protestu było uchwalenie ustawy o placach w budżetówce. Zainteresowani po jej analizie mogli jedynie stwierdzić, że pogłębia ona ich nędzę. Potem przyszedł czas na bardziej konkretne działania. Zaanagażowanie się w ten protest ciągle jeszcze mającej mir w środowiskach pracowniczych „Solidarności”, może tylko zaognić konflikt z rządem i sferami politycznymi.

Pytany przeze mnie politolog, o powód właśnie takich grudniowych protestów, odpowiedział, że jest to wynikiem potrzeby załatwienia czegoś jeszcze w starym roku. Ludziom zaczyna się spieszyć, zdają sobie sprawę, że tak wielu rzeczy nie udało im się załatwić. Uzmysławiają sobie, że przez lata pracowali za śmieszne pieniądze i decydują się coś zmienić. Dlatego stosują tak drastyczne metody - bez względu na to, czy są akademickim profesorem zarabiającym 5 mln zł, czy suwnicowym dostającym 4,5 mln zł. Wtedy znikają defetystyczne nastroje.

Jeżeli protest taki, jak obecnie mamy w sferze budżetowej, przetrwa święta, o co najtrudniej przy jego odmianie polegającej na odmowie przyjmowania pokarmów, wtedy szanse pielegniarek i pedagogów na lepsze place znacznie się zwiększą. Jednocześnie jeżeli nie zostanie załatwionych kilka spraw z którymi się zgłaszają, to w przyszłorocznym grudniu znowu zaprotestują jak nie oni, to dajmy na to budowla- ni.

Na koniec roku, kiedy wszędzie dokonuje się podsumowań, u nas przychodzi czas rozliczeń. 13 grudnia 1981 roku rachunek wystawili komuniści, 11 lat wcześniej usiłowali to zrobić stocznicy. W tym roku próbują tego dokonać ludzie kiedyś zaliczani do inteligencji pracującej, a obecnie tworzący klasę mądrych-biednych. Ciągłe mówienie przez wicepremiera Kołodkę o lepszej przyszłości w chwili, gdy wykwalifikowana część narodu żyje na granicy wytrzymałości, rodzi pytanie, dla kogo ma być lepsza przyszłość?

Marek OGAREK

WIZJA Z FONIA

Na żywo i bez prądu

Jeszcze niedawno rodzimi fani muzyki rockowej z utęsknieniem czekali na telewizyjne relacje z koncertów ich idoli. Szczęściarzami byli np. mieszkańcy Krakowa, którzy przed laty mogli oglądać za pośrednictwem RAI Uno relację ze wspaniałego występu grupy Pink Floyd w Wenecji. Inni mogli co najwyżej zobaczyć parę teledysków oraz dobieranych bez ładu i składu migawek z zagranicznych estrad. Ponieważ nadal nie zanoszą się, żeby Polskę odwiedziła gwiazda rockowej sceny - na telewizyjnych kanałach pojawiają się coraz częściej relacje z koncertów.

Tydzień temu w sobotę, w tym samym czasie oglądać można było występ charytatywny na rzecz ofiar pożaru w hali stoczni gdańskiej oraz koncert akustyczny Lady Pank. Wydawać by się mogło, że pierwsza relacja nie ma konkurencji. Po chwili przełączania kanałów stwierdziłem, że składankowe koncerty niestety oprócz roli symboliczno-finansowej nie są specjalnie atrakcyjne. Szczególnie dla ucha. Zaskoczeniem in plus było natomiast spotkanie ze zdawało się dołującym już zespołem Jana Borysewicza, który grając „bez prądu” zrobił kawalek niezłej roboty.

W każdym tygodniu takich spotkań z gwiazdami rocka, bluesa czy jazzu jest przynajmniej kilka. Są to stare, powtarzane już koncerty, czasami występy sprzed lat, których nigdy nie oglądaliśmy, wreszcie zdarzają się transmisje na żywo z przeróżnych zazwyczaj krajowych wydarzeń muzycznych. Niestety z reguły tzw. kanał muzyczny tworzony jest zupełnie bez głowy. Po pierwsze, w zapowiedziach prasowych często nie wiadomo, kto wystąpi i gdzie, po drugie tak jak w ostatnią sobotę dwie imprezy się na siebie nakładają.

W tym braku jakiegokolwiek informacji na temat takich koncertów bryluje krakowska telewizja. Już pełnym nieposzanowaniem dla swego telewizzka jest prasowy anons ograniczający się do słów - koncert muzyczny. Jeden z moich znajomych, fan grupy Yes, mało co nie rozchorował się na serce, gdy dowiedział się, że w jedną z niedziel pod takimże hasłem z Krzemionek nadawano koncert jego ulubionego zespołu - wystarczyło w programie napisać jedno trzyliterowe słowo więcej.

Obecnie umieszczanie relacji muzycznych w telewizyjnej ramówce sprawia wrażenie totalnej przypadkowości. Mamy godzinę, a więc pakujemy w nią jakiś koncert. Wpasowanie go nie jest problemem - najwyżej coś się z niego wytnie, wyciszy. Nikt na razie nie pomyślał, aby w „jedynce”, czy „dwójce” zrobić stały czas antenowy dla rockowego, bluesowego czy popowego koncertowania.

(mar)



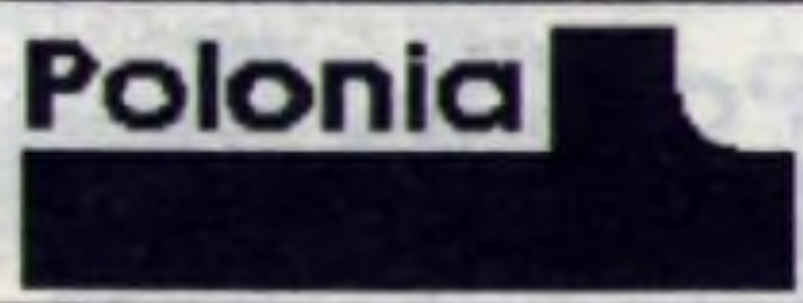


- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.00 „Pierwsze pocałunki” – „Książę z bajki” – serial
- 8.30 Muzyczna Jedynka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.20 Domowe przedszkole
- 9.45 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.50 Świąteczne śpiewanie
- 10.00 „Catwalk” (12) – serial
- 10.45 Portret europejski. „Ferdinand Georg Waldmueller Franz Grillparzer” – film dok.
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gielda pracy, gielda szans
- 11.20 Zaproszenie do stołu
- 11.30 Klub samotnych serc
- 11.50 Prawnik domowy
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 Przybysze z Matplanety – „Królestwo miętowego groszka”
- 13.10 Kuchnia
- 13.25 Telekomputer
- 13.40 W świecie nauki
- 13.45 Bałtyckie technologie
- 14.00 Program dokumentalny
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Dla młodych widzów – „Sylwester w stylu...”
- 15.30 „Wujek Jack” (2) – serial
- 16.00 „Pierwsze pocałunki” – „Książę z bajki” – serial franc.
- 16.25 Teleferie dla dzieci – „Kłuski z makiem”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Aria ze śmiechem”
- 17.40 Klinika zdrowego człowieka
- 18.05 „Simpsonowie” (16)
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna – „Kto zabił Nowotkę” (3)
- 19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Maja”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Ludzie z marginesu” – film fab. prod. australijskiej (1989), reż. B. Beresford, wyk. J. Saunders, K. Nehm,
- 21.50 Puls dnia
- 22.05 Sejmograf
- 22.15 Reportaż
- 22.30 Listy o gospodarce
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 „Powrót” – film dok.
- 23.35 „... i żeby nie wrócili” – film dok.
- 0.00 „Boskie i cesarskie” (program w PAL-u)
- 0.25 „Skąd ta wrażliwość?” – Tomasz Tryzna
- 1.00 Życie moje – program Małgorzaty Snakowskiej
- 1.40 Portrety miast – Oława, Środa Śląska
- 2.10 Zakończenie programu

- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zakazana miłość” (33)
- 14.05 Clipol
- 14.55 Giovanni Perluigi da Palestrina: „Offertorium na Dzień Św. Jana Apostoła” oraz Powitanie
- 15.00 „Przygody Blacky’ego”
- 15.30 Studio Sport
- 16.00 „Lata i stulecia”
- 16.30 Publicystyka kulturalna
- 16.50 Polska Kronika Filmowa
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 Sen o Europie
- 17.40 W okolicy Stwórcy
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Magazyn sportowy (TV Kraków)
- 19.00 Koło fortuny – teleturniej
- 19.35 „Hrabia Kaczula” (15)
- 20.00 Pytania o Polskę
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie Ekologiczne Dwójki
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 Zakryj zera
- 22.25 **Perły z lamusa: „Kopalnie Króla Salomona” – film fab. prod. angielskiej (1937), reż. Robert Stevenson**
- 0.00 Panorama
- 0.05 Sport telegram
- 0.15 **„Stojące wody” – film fab. prod. francuskiej (1991), reż. Jacques Trefouel**
- 1.50 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski
- 7.00 Panorama
- 7.10 Dzień dobry z Polski cd.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 **„Szaleństwa panny Ewy” – film dla młodych widzów**
- 10.55 „Jest jak jest” (1) – serial TVP, reż. J. Łomnicki (powt.)
- 11.25 Publicystyka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 **„Jak rozpętałem II wojnę światową” (2 i 3) – komedia prod. polskiej (powt.)**
- 14.40 Rozmowa dnia
- 15.05 Program dnia
- 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
- 15.35 „W krainie smoków” (4)
- 16.00 „Jak to zdrowo na sportowo” (17)
- 16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego
- 16.45 Zarządzanie – program ekonomiczny
- 17.00 „Autostopowicz” – film dla młodzieży
- 17.20 „Crystal” (82) – serial
- 18.00 Rozmowa dnia
- 18.10 Kronika
- 18.40 Magazyn sportowy
- 19.00 Megabajt
- 19.15 **„Sami dla siebie” – film fab. prod. polskiej (1987), reż. St. Jędryka**
- 20.50 „Wolna Europa – pożegnanie rozgłośni” – reportaż ze spotkania w Poznaniu z udziałem Lecha Wałęsy, ambasadora USA w Polsce, Jana Nowaka-Jeziorańskiego
- 21.25 Blisko życia
- 22.00 Kronika
- 22.10 Sport
- 22.15 „Demokracja” – serial
- 22.40 Znane i nieznanne muzyczne arcydzieła
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 **„Krzyk niewinnego” – film sensacyjny prod. USA (1974), reż. Michael O’Herlihy, wyk.: Rod Taylor, Joanna Pacula**
- 0.45 Hejnal



- 6.00 Maria - serial
- 7.15 Kronika wydarzeń tygodnia
- 7.45 Biznes to biznes
- 8.10 Filmy animowane
- 9.25 1 + 10 - serial
- 10.20 Jolanda - serial
- 11.05 Zbuntowana - serial
- 11.50 Oddział specjalny - serial
- 12.45 Filmy animowane
- 13.30 1 + 10 - serial
- 14.25 Biznes to biznes
- 14.55 Bez negatywu
- 15.55 Filmy animowane
- 17.15 1 + 10 - serial
- 18.20 Jolanda - serial
- 19.10 Zbuntowana - serial
- 20.00 Krokodyl Dundee II - film USA
- 22.05 Detektyw Remington Steele - serial
- 23.00 Top 20
- 23.55 Orły - serial
- 1.30 Zbuntowana - serial
- 2.10 Krokodyl Dundee II - film USA
- 4.10 Top 20
- 4.35 Jolanda - serial
- 5.05 Detektyw Remington Steele



- 18.20 Początek programu
- 18.25 „Wyspa wielkich nadziei” (5) – serial obyczajowy prod. USA
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 „Teatrzyk Intryg przedstawia: »Pakt ze śmiercią«” – serial sensacyjny
- 19.45 Muzyka
- 20.00 Fort Boyard – telegra
- 21.30 Konkurs filmowy
- 21.35 „Rewolwer i melonik” – „Niewiarygodnie roztargniony morderca” – serial sensacyjny
- 22.25 „Różowa seria” – „W służbie miłości” – serial prod. francuskiej
- 22.55 **Gazeta Telewizyjna**



- 8.00 Miś Paddington - serial dla dzieci
- 8.30 Pac Man - serial
- 9.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
- 9.30 W drodze - program red. katolickiej
- 10.00 Szpital miejski - serial prod. USA
- 11.00 Wielka wygrana - film prod. USA
- 13.15 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 13.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy
- 14.00 Prosto z Hollywood - magazyn filmowy
- 14.30 Ostatni po Bogu - film pol.
- 16.00 Tylko dla dam
- 16.30 Informacje
- 16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 16.55 Alwin i wiewiórki - serial dla dzieci
- 17.25 Szczęśliwy rzut
- 17.55 Sąsiedzi - serial prod. austral.
- 18.30 Informacje
- 19.00 Plus minus - pr. public.
- 19.15 Skrzydła - serial prod. USA
- 19.45 Plus minus - pr. public.
- 20.00 Sekrety - serial prod. USA
- 21.00 Opel Telemagazyn
- 21.05 Na każdy temat - talk show
- 22.00 Informacje
- 22.25 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 22.30 Koszykówka - I liga mężczyzn
- 23.30 Kuba Szyliński zaprasza
- 0.00 Twój lekarz - mag. medyczny



NOWA HUTA, OS. CENTRUM B 1, TEL. 43-11-32

SŁOWNICZEK GIEŁDOWY

KURS DNIA – dla danego papieru wartościowego notowanego na giełdzie określa makler specjalista na podstawie wszystkich zleceń na dany papier wartościowy. Zmiany kursu mogą dokonywać się na rynku akcji w przedziale: -10% – +10%, a na rynku obligacji: -5 – +5 punktów procentowych (tzw. widełki cenowe, które w wyjątkowych warunkach mogą być znoszone; taka sytuacja miała miejsce na giełdzie w kwietniu, a ostatnio w przypadku akcji Remaku, którymi ze względu na duży popyt nie można było zawrzeć transakcji w ciągu trzech sesji). Określając kurs dnia makler specjalista musi kierować się następującymi zasadami: 1) maksymalizacja wolumenu obrotu (jak największa ilość akcji przy danym kursie może zmienić właściciela), 2) minimalizacja różnicy między ilością papierów wartościowych w zleceniach sprzedaży i zleceniach kupna możliwych do zrealizowania po określonym kursie, 3) minimalizacja różnicy między kursem sesji bieżącej i kursem sesji poprzedniej. Kurs dnia powinien być tak określony aby: a) wystąpił maksymalny wolumen obrotu, b) wszystkie zlecenia „po kursie dnia”, wszystkie zlecenia kupna z limitem ceny wyższym od kursu dnia oraz wszystkie zlecenia sprzedaży z limitem niższym od kursu dnia muszą być zrealizowane całkowicie, c) zlecenia z limitem ceny równym kursowi dnia mogą być zrealizowane całkowicie lub częściowo, jak również mogą pozostać niezrealizowane, d) zlecenia kupna z limitem ceny niższym od kursu dnia oraz zlecenia sprzedaży z limitem ceny wyższym od kursu dnia nie są realizowane.

Kurs dnia, który spełnia ww. warunki jest kursem równowagi, a rynek papieru wartościowego spełniającego te warunki jest rynkiem zrównoważonym. Na rynku zrównoważonym mogą zaistnieć nadwyżki kupna bądź sprzedaży. Makler specjalista może na takim rynku przeprowadzić alokację zleceń – jest to częściowa realizacja zleceń z limitem równym kursowi dnia. W przypadku nadwyżki kupna alokacji podlegają wyłącznie zlecenia kupna, w przypadku nadwyżki sprzedaży – zlecenia sprzedaży z limitem ceny równym kursowi dnia.

Inwestor decydujący się na sprzedaż akcji bądź obligacji z limitem ceny, określa cenę minimalną, po której decyduje się sprzedać posiadane walory. Jeżeli kurs dnia jest niższy od limitu ceny zadysponowanego przez inwestora, nie dokonuje się transakcji. Jeżeli kurs dnia jest wyższy od limitu ceny podanego przez inwestora, walory wystawiane do sprzedaży zostają sprzedane po kursie ustalonym na danej sesji.

Inwestor decydujący się na kupno walorów notowanych na giełdzie, wystawiając zlecenie kupna z limitem określa cenę maksymalną, po której decyduje się nabyć dany walor. Jeżeli kurs dnia będzie wyższy od ceny zadysponowanej przez inwestora, nie dojdzie do transakcji kupna. Jeżeli kurs dnia będzie niższy, inwestor kupuje akcje bądź obligacje po kursie ustalonym na danej sesji giełdowej.

KALENDARIUM GIEŁDOWE

23.12.94 –

- Koniec zapisów na akcje Polfy Kutno S.A. Wartość nominalna akcji 100 tys. zł, cena emisyjna 200 tys. zł za jedną akcję.

- Pierwsze notowanie zasymilowanych akcji Sokółowa S.A.

27.12.94 –

- Zakończenie zapisów w transzy pracowniczej na akcje Krosna serii C w pierwszym terminie.

- Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonariuszy Jutrzenki S.A.

30.12.94 –

- Koniec zapisów na akcje WBK S.A. serii C w drugim terminie prawa poboru.

- Koniec zapisów na akcje Polish Live Improvement S.A. Do objęcia jest od 1 mln do 5 mln akcji o cenie emisyjnej 55 tys. zł.

- Koniec zapisów na akcje Polfy Kutno SA.

KOLUMNĄ REDAGOWANĄ PRZEZ SEKCJĘ ANALIZ BM „CERTUS”



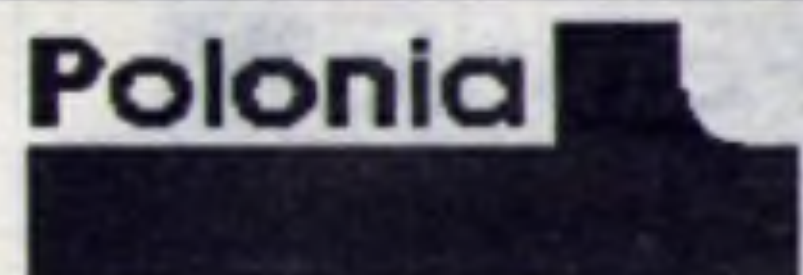


- 6.00 Kawa czy herbata? - w tym „Ty i twój kot. Sprawy rodzinne” - serial dok. prod. ang.
- 8.00 „Moda na sukces” (47)
- 8.30 Drgawy - program muz.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.20 Domowe przedszkole
- 9.45 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.50 Świąteczne śpiewanie
- 10.00 „Zespół adwokacki” (2) - serial prod. polskiej
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 11.30 Forum nieobecnych (program w PAL-u)
- 11.55 Nasze państwo - aktualności
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 English and Arts - „Sztuka urzędowania przyjęć”
- 12.55 „Kronika ojczyzna - wiek XI” - widowisko Dariusza Baliszewskiego
- 13.15 „Cnotliwe warcholy i figlarne jejmość panny, czyli obyczaje po polsku.” (1) - „Sprawić łaźnię”
- 13.30 Powtórka z historii - „Władysław Łokietek”
- 14.00 Program publicystyczny
- 14.55 Program dnia
- 15.00 Dla młodych widzów - Raj
- 15.30 „Wujek Jack” (3) - serial
- 15.55 Muzyczna Jedynka
- 16.00 „Moda na sukces” (47)
- 16.25 Teleferie dla dzieci - „Kluskowski z makiem”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - telet.
- 17.45 Polska Kronika Ogórkowa
- 18.00 „Zespół adwokacki” (2) - serial prod. polskiej
- 19.00 Wieczorynka: „Pinokio”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Płonący ocean” - film Billy Dee Williams, David Carradine
- 21.45 Puls dnia
- 22.00 Mam prawo
- 22.30 „Sabalowe bajanie” - relacja z widowiska, które odbyło się w Bukowinie Tatrzańskiej
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 „Deja vu” - komedia prod. polskiej (1989), reż. J. Machulski, wyk.: J. Stuhr, W. Golowin, W. Wysocki, G. Pietrowna
- 1.00 „Komu się powodzi” - reportaż
- 1.25 Portrety miast - Jelenia Góra
- 2.00 Zakończenie programu

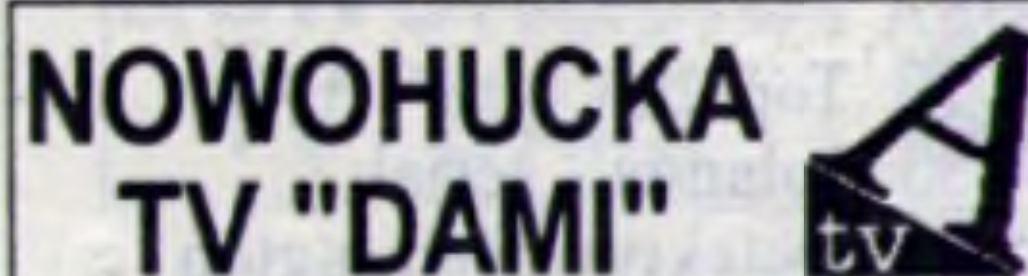
- 16.00 Zwierzęta wokół nas - „Podaj łapę”
- 16.30 Reportaż muzyczny
- 17.00 Teatr w Kadrze: „Elżbieta Czyżewska - skala oddalenia”
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 9 i 1/2 - program reporterów (TV Kraków)
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Truskawkowe studio
- 20.00 Komentarz polityczny
- 20.50 Cienie życia
- 21.00 Panorama
- 21.35 Ekspres reporterów
- 22.05 „Czarodziejka Kiri” - do muzyki J. F. Haendla, reż. B. Willis S., wyk.: Kiri Te Kanawa (śpiew), A. Kelly, J. Zingg (taniec) oraz Balet Scapino z Rotterdamu i Zespół Muzyki Dawnej pod dyrekcją Ch. Hogwooda
- 23.00 „Misteria - Boże Narodzenie” (2) - widowisko teatralne zrealizowane według staroangielskich tekstów misteryjnych
- 0.10 Panorama
- 0.15 Sport telegram
- 0.25 Count Basie Made in Poland - koncert w 10. rocznicę śmierci, wyk. Orkiestra Made in Poland pod kierunkiem Jana Ptaszyna Wróblewskiego
- 1.15 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski
- 7.00 Panorama
- 7.10 Dzień dobry z Polski cd. (Gdańsk)
- 7.55 Dzień dobry z Polski
- 8.40 Dzień dobry z Polski cd (Gdańsk)
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 „Ciuchcia”
- 10.00 „Przyłbice i kaptury” (3) - „Pożoga” - serial TVP
- 10.55 Sejmograf
- 11.05 „Sen o Europie”
- 11.30 Historia - współczesność: „Parlament na uchodźstwie”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 „Strachy” (3) - „Gdzie oczy poniosą” - serial TVP
- 13.30 „Frona” - pr. rozr.
- 14.00 Lalamido, czyli...
- 14.30 Rozmowa dnia
- 15.05 Program dnia
- 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills”
- 15.35 „Pełzaki” (17)
- 16.05 „Życie w krainie lodu” (5)
- 16.30 Look ahead - kurs języka angielskiego
- 16.45 Cyklomotoobecadlo
- 17.00 Małe Kino
- 17.20 „Crystal” (83) - serial
- 18.00 Rozmowa dnia
- 18.10 Kronika
- 18.40 9 i 1/2 - magazyn rep.
- 19.00 Kundel bury i kocury
- 19.15 „Resnick: samotne serca” (3) - film sensacyjny prod. angielskiej (1992)
- 20.20 „Narodziny Europy” (7)
- 21.15 Rozmowa dnia
- 21.25 Kwiaty - poradnik
- 21.35 „Gwiazdy Hollywood”
- 22.00 Kronika
- 22.10 Sport
- 22.15 Krakowski magazyn mody
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Mocne uderzenie” - film sensacyjny prod. USA (1985), reż. William Wiard, wyk.: Anthony Geary, Shelley Hack, Tom Mason
- 0.35 Hejnal



- 6.00 Maria - serial
- 7.15 Top 20 - lista przebojów
- 8.10 Filmy animowane
- 9.25 1 + 10 - serial
- 10.20 Jolanda - serial
- 11.05 Zbuntowana - serial
- 11.50 Detektyw Remington Steele
- 12.45 Filmy animowane
- 13.30 1 + 10 - serial
- 14.25 Top 20 - lista przebojów
- 15.55 Filmy animowane
- 17.15 1 + 10 - serial
- 18.20 Jolanda - serial
- 19.10 Zbuntowana - serial
- 20.00 Manuela - serial
- 21.50 Oddział specjalny - serial
- 22.45 ATaK show
- 23.50 Orły, cz. 3 - film włoski
- 1.30 Zbuntowana - serial
- 2.10 Manuela - serial
- 3.45 ATaK show
- 5.05 Oddział specjalny - serial



- 18.20 Początek programu
- 18.25 „Ulice San Francisco” - „Zdrada” - serial sensacyjny prod. USA
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 „Maguy” - „Nieoczekiwana zmiana wyglądu” - serial komediowy prod. francuskiej
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Hotel” - dramat psychologiczny prod. USA
- 22.05 Konkurs filmowy
- 22.10 MCM - w świątecznym nastroju
- 22.20 „U progu tajemnicy” - thriller prod. angielskiej
- 23.55 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Alwin i wiewiórki - serial animowany dla dzieci
- 8.30 Szczęśliwy rzut
- 9.00 Sąsiedzi - serial austral.
- 9.30 Skrzydła - serial prod. USA
- 10.00 Szpital miejski - serial prod. USA
- 11.00 Janek na dworze króla Artura - film USA
- 12.45 Ostatni po Bogu - film fab. prod. polskiej
- 14.15 Sekrety - serial USA
- 15.05 Airwolf - serial USA
- 16.00 Link Journal - magazyn mody
- 16.30 Informacje
- 16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 16.55 Miś Jogi
- 17.25 Szczęśliwy rzut
- 17.55 Sąsiedzi - serial austral.
- 18.30 Informacje
- 19.00 Plus minus - program publicystyczny
- 19.15 Skrzydła - serial prod. USA
- 19.45 Plus minus - program publicystyczny
- 20.00 Dallas - serial prod. USA
- 21.00 Opel Telemagazyn
- 21.05 Airwolf - serial prod. USA
- 22.00 Informacje
- 22.30 Gramy! - muzyka w TV Polsat
- 22.45 Jesteśmy - program redakcji katolickiej
- 23.15 Talia gwiazd
- 23.45 Szpital miejski - serial prod. USA
- 0.35 Kuba Szyliński zaprasza



Towarzystwo
Ubezpieczeniowe
„TUK” S.A.

Oferujemy Państwu atrakcyjne
**UBEZPIECZENIA
KOMUNIKACYJNE**

OC - bardzo szeroki zakres obniżek regionalnych i promocyjnych
AC - oferta specjalna

SZKODZISZ - NIC NIE TRACISZ !!!

Zapraszamy do naszego Oddziału
codziennie w godz. 8-18,
w soboty w godz. 9-13.

Kraków, ul. Lubicz 5 ☎ 22-84-55

OFERTA

(ceny zawierają podatek VAT)

MULTI VITA 1,5 l (pow. 1 pal.)....	7.900 zł/szt.
PIWNICZANKA 0,3 l.....	1.250 zł/szt.
KRYNICZANKA 0,3 l.....	1.300 zł/szt.
NAPOJE FANTIC 0,3 l.....	1.700 zł/szt.
NAPOJE FANTIC 1,0 l.....	4.400 zł/szt.
WINO (TENCZYNEK) 0,75 l.....	14.030 zł/szt.

ORAZ

NAPOJE GAZOWANE 1,5 l (PET)
MILKO, SAY YES, BLACK DICK,
WODY ŻYWIEC 0,3 l, SOCZKI,
NAPOJE TYMBARK, PEPSI COLA
PIWO - SZEROKI ASORTYMENT



ZAPRASZA!

F.H. „ZUZA” S.C. ul. Makuszyńskiego 24

Tel. 43-36-46

CEPER - TOUR



Zapamiętaj :
Zimowiska , Ferie , Wakacje ,
Wczasy , Kolonie , Konferencje ,
oraz Zielone Szkoły .

U NAS CENY NA KAŻDĄ KIESZEN !

Kraków os.Stalowe 16A/2 tel.444-210 od 9-17

PSS „SPOŁEM” NOWA HUTA

SKŁADA WSZYSTKIM SWOIM
KLIENTOM ŻYCZENIA
ZDROWYCH, RADOSNYCH ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA ORAZ
WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
W NOWYM 1995 ROKU
ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW!



TVP1

6.00 Kawa czy herbata ?
 8.00 Teleferie: „Oddział dziecięcy” (17) – serial prod. ang.
 8.30 Czad komando
 9.00 Wiadomości
 9.10 Mama i ja
 9.20 Domowe przedszkole
 9.45 Porozmawiajmy o dzieciach
 9.50 Świąteczne śpiewanie – program dla dzieci
 10.05 „Niebezpieczne ujęcia” – serial prod. USA
 10.55 Muzyczna jedynka
 11.00 Gotowanie na ekranie
 11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo
 11.30 Kwadrans na kawę
 11.45 Żyć bezpiecznie
 12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes
 12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
 12.15 Magazyn Notowań
 12.45 „Pierwsze 365 dni życia dziecka” (13) – „Dziecko ma już dwanaście miesięcy”
 13.15 „Mała... wielka... niebieska kula” – program Romana Kanciruka
 13.30 „Zwierzęta świata” – „Springboki z Kalahari” – film dok. prod. angielskiej
 14.00 Program publicystyczny
 14.55 Program dnia
 15.00 Dla młodych widzów – „Sylwester w stylu...”
 15.30 „Wujek Jack” (4) – serial
 16.00 „Oddział dziecięcy” (17)
 16.25 Teleferie dla dzieci – „Klaski z makiem”
 17.00 Teleexpress
 17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
 17.40 Taki jest świat
 18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (2) – serial USA
 18.30 Magazyn katolicki – „Wróżby i zabobony”
 19.00 Wieczorynka: „Opowieść betlejemska”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Niebezpieczne ujęcia” (2) – serial prod. USA (powt.)
 21.05 Tylko w Jedyńce
 21.50 Magazynio – program satyryczny
 22.00 Diariusz – magazyn rządowy
 22.10 Szwejki? – program woj-skowy
 22.25 Pegaz
 23.00 Wiadomości gospodarcze
 23.15 Zaw sze po 21-szej
0.00 „Dwie kobiety” – dramat psychologiczny prod. niemieckiej (1988), reż. Carl Schenkel, wyk.: Jami Gertz, Martha Plimpton, George Peppard
 1.40 Portrety miast – Strzelin
 2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
 7.10 Sport telegram
 7.20 Gość poranny
 7.30 Nauka języka angielskiego (13) – kurs BBC
 7.40 Dwójka o poranku – muzyczne nowości
 8.00 Program lokalny
 8.30 „Zbrodnia lorda Artura Savillea” – film prod. polskiej
 9.00 Transmisja obrad Sejmu
 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
 14.55 Giovanni Luigi da Palestri-

na – „Offertorium na Dzień św. Tomasza Biskupa Męczennika” oraz Powitanie
 15.00 „W krainie dinozaurów” (5) – „Kryształ” – serial prod. USA
 15.30 Skrzydła bliżej marzeń
 16.00 Program publicystyczny
 16.30 Od dwunastki do piętnastki
 16.50 Kocham kino – „Seans filmowy”
 17.20 Film dokumentalny
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.40 U siebie – magazyn mniejszości narodowych (TV Kraków)
 19.00 Koło fortuny – teleturniej
 19.35 Klub Pana Rysia
 20.00 Studio sport – „Za metą”
 21.00 Panorama
 21.35 Auto – magazyn
22.10 „Bal” – film fab. prod. włosko-francuskiej (1998), reż. Ettore Scola, wyk.: Genevieve Rey-Penhennat, Martine Chauvin, Anita Piechirini, Etienne Guichard
 0.00 Panorama
 0.05 Sport – telegram
 0.15 Kocham kino
 1.15 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
 7.00 Panorama
 7.10 Dzień dobry z Polski cd. (WOT)
 7.55 Dzień dobry z Polski cd (WOT)
 8.40 Dzień dobry z Polski cd (WOT)
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dnia
 9.15 „Zimowe obrazki” – program dla dzieci (powt.)
 10.00 „Bank nie z tej ziemi” (4) – „Sto miliardów dolarów po raz pierwszy” – serial TVP
 10.45 Komentarz polityczny
 11.40 Publicystyka
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
12.15 Adaptacje Literatury: „Hania” – film fab. prod. polskiej (powt.)
 13.45 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej (powt.)
 14.00 Jeden z dziesięciu
 14.30 Rozmowa dnia
 15.05 Program dnia
 15.10 „Dzieciaki z Beverly Hills” (44)
 15.35 „Walczone pingwiny” (4)
 16.00 „Wbrew wszystkiemu”
 16.30 Look ahead – kurs j. ang.
 16.45 Koncert muzyczny
 17.20 „Crystal” (84) – serial
 18.00 Rozmowa dnia
 18.10 Kronika
 18.40 U siebie – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
 19.00 Poza kadrem
19.15 „Babe Ruth” – film prod. angielskiej (1991), reż. Marck Tinker
 20.50 „Wielkie morderstwa i procesy XX wieku” (7)
 21.20 Rozmowa dnia
 21.25 „Marzenia i kariery” – reportaż
 21.35 „Przeżył 23 i 1/2, czyli pokrecony świat” (6)
 22.00 Kronika
 22.10 Sport
 22.15 Autostrada
 22.40 Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku
 22.55 Nasza antena
23.00 „Och, Karol” – komedia prod. polskiej (1985), reż. R. Żalusi, wyk.: J. Piechociński, M. Klubowicz
 0.40 Hejnal

Polonia

6.00 Maria - serial
 7.10 ATaK show
 8.10 Filmy animowane
 9.25 1 + 10 - serial
 10.20 Jolanda - serial
 11.05 Zbuntowana - serial
 11.50 Oddział specjalny - serial
 12.45 Filmy animowane
 13.30 1 + 10 - serial
 14.25 ATaK show
 15.55 Filmy animowane
 17.15 1 + 10 - serial
 18.20 Jolanda - serial
 19.10 Zbuntowana - serial
 20.00 Orły, cz. 3 - film włoski
 21.50 Detektyw Remington Steele
 22.45 Sport
 23.15 Globtroter
 23.45 Fantaghiro II - film włoski
 1.30 Zbuntowana - serial
 2.10 Orły - film włoski
 3.45 Sport
 4.15 Globtroter
 4.45 Jolanda - serial
 5.05 Detektyw Remington Steele

NOWOHUCKA TV "DAMI"

18.20 Początek programu
 18.25 „Poza prawem” – „Uprawadzenie” – serial sensacyjny
 19.15 Co nas czeka?
 19.20 „Teatrzyk Intryg przedstawia: »Scenariusz«” – serial sensacyjny
 19.45 Muzyka
 20.00 „Tak blisko od siebie” – kom. obyczajowa prod. USA
 21.30 Kwadrans z MCM
 21.45 „Polowanie” – film sensacyjny prod. USA
23.15 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Miś Jogi - serial anim.
 8.30 Szczęśliwy rzut
 9.00 Sąsiedzi - serial prod. austral.
 9.30 Skrzydła - serial prod. USA
 10.00 Dallas - serial prod. USA
 11.00 Faraon - film fab. prod. polskiej
 14.00 W drodze - program red. katolickiej
 14.30 Królowa przedmieścia - film prod. polskiej
 16.00 Sąd - program publicystyczny
 16.30 Informacje
 16.45 Gramy! - muzyka w TV Polsat
 16.55 Johnny Quest - serial prod. USA
 17.25 Szczęśliwy rzut
 17.55 Sąsiedzi - serial prod. austral.
 18.30 Informacje
 19.00 Plus minus - program publicystyczny
 19.15 Skrzydła - serial prod. USA
 19.45 Plus minus - program publicystyczny
 20.00 Więźniarki - serial prod. austral.
 21.00 Opel Telemagazyn
 21.05 Statek miłości - serial prod. USA
 22.00 Informacje
 22.25 Gramy! - muzyka w TV Polsat
 22.30 Gillette World Sport Special
 23.00 Na każdy temat - talk show
 0.00 Oskar - magazyn filmowy
 0.30 Fashion TV

REAL-ZAH PZiH REAL-ZAH
 holding REALBUD
OTWARTO KOMPLEKS HANDLOWY „CENTRUM” CENTRUM E, bl. 25
 Wyjątkowo bogata oferta artykułów spożywczych, chemii gospodarczej i kosmetyków
 Zapraszamy również do sklepów:
 – monopolowo-cukierniczy, Centrum E, bl. 14
 – art. AGD i oświetleniowe, Centrum E, bl. 15
CENY KONKURENCYJNE

NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
 ➔ **FLIZY**
 ➔ **TERAKOTA**
 ➔ **KLEJE**
 ➔ **FUGI**
 ➔ **LISTWY NAROŻNIKOWE**
SZEROKI WYBÓR
 ponad 200 wzorów płytek ceramicznych
NOWO OTWARTA HURTOWNIA
NOWA HUTA
ul. K. Makuszyńskiego 17
 ☎ 44-51-78, wew. 20; 090-33-43-29

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia, szampańskiej zabawy sylwestrowej, szafowego karnawału w Dyskotece „Rico” oraz wszelkiej pomyślności w Nowym 1995 Roku życzą właściciele i pracownicy dyskoteki, zapraszając do siebie (podziemia Salonu Bingo)

KANCELARIA PRAWNA – doradztwo prawne – pisma do sądów i urzędów – pośrednictwo w obrocie nieruchomościami
mgr Marta Suchodolska
 NOWA HUTA, OS. NA STOKU 30A/33 **Tel. (0-12) 44-72-45**

TV KABLOWA dami
PRZEDŚWIĄTECZNA OFERTA PROMOCYJNA
 22 PROGRAMY TELEWIZYJNE (W TYM 7 POLSKOJĘZYCZNYCH) Z NOWOHUCKIM PROGRAMEM LOKALNYM i POLONIĄ 1
OPLATA ZA MONTAŻ: 1 200 000 zł
 lub dwie raty: I - 600 000 zł, II - 650 000 zł
EMERYCI I RENCISCI - 1 000 000 zł
 lub dwie raty: I - 500 000 zł, II - 550 000 zł
OPLATA MIESIĘCZNA: 80 000 zł
 Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44



Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

Przedświąteczne dni to jak zwykle raj dla złodziei. Zabiegani, mniej pilnujemy swoich portfeli i dobytka. Tak więc odnotowano więcej niż zwykle przestępstw samochodowych, bo aż 37. Włamano się do 27 samochodów, skradziono 6 aut. Kilka uszkodzono. Okradziono też dwie przyczepy campingowe. Zarejestrowano dziewięć włamań do obiektów. M.in. 13 grudnia włamano się do biura turystycznego w os. Jagiellońskim skąd skradziono m.in. komputer IBM, maszynę do pisania i wyposażenie biurowe wartości ok. 40 mln zł. Sforsowano też kraty okienne w firmie "Megarem" z pomieszczeń której skradziono m.in. dwa komputery i telefon Panasonic. Straty wyceniono na ok. 105 mln zł.

Włamano się do trzech mieszkań. Z mieszkania w os. II Pułku Lotniczego zniknęła złota i srebrna biżuteria, złote i srebrne monety, których wartość właściciel ocenił na ok. 150 mln zł. Zarejestrowano jedno samobójstwo. Odnotowano jedno pobicie i mnóstwo kradzieży: portfeli z kieszeni, torebek itp.

Uwaga! Okradane są piwnice i... kurniki. 13 grudnia w nocy z kurnika przy ul. Godebskiego skradziono: kaczki i kury. Musiało być tego sporo, gdyż straty właściciel ocenił na 2 mln 200 tys. zł.

Doszło do pięciu wypadków drogowych, w których jedna osoba poniosła śmierć, cztery zostały ranne. Odnotowano 12 kolizji drogowych. Zatrzymano 15 nietrzeźwych kierowców.

ZNĘCAJĄ SIĘ

Silni i młodzi nad starszymi i słabszymi. Dwa takie przypadki odnotowano w minionym tygodniu w osiedlu Na Stoku.

Maltretowany ojciec zgłosił policji, że już od 10 lat znęca się fizycznie nad nim syn. Powody awantur bywają różne, a dorosłe dziecko przeważnie pijane.

I kolejny przykład. 13 grudnia o godz. 18.30 policja zatrzymała 27-letniego mieszkańca tego osiedla za znęcanie się fizyczne i moralne nad swoją rodziną. Dwa dni później prokurator rejonowy w stosunku do podejrzanego zastosował areszt tymczasowy.

BIJĄ BEZ POWODU

13 grudnia o godz. 16.40, kobieta zgłosiła policji, że na przystanku tramwajowym przy placu targowym w Bieńczykach została uderzona w twarz przez nieznanego jej mężczyznę. Policjantom udało się zatrzymać sprawcę, 43-letniego mieszkańca os. Na Lotniku. Był nietrzeźwy. Wylądował w areszcie.

17 grudnia o godz. 8.45 dwóch pijanych mężczyzn w tramwaju linii 22 pobiło pasażera. Jeden z napastników ma lat 45, drugi 48. Byli pijani. Odwieziono ich do Izby Wyrzeczni.

PODEJRZANI O ROZBOJE 17-LATKOWIE

Wylądowali za kratkami. 15 grudnia osadzono w areszcie policyjnym 17-letniego mieszkańca os. Piastów podejrzanego o napadanie na nieletnich.

W tym samym dniu zatrzymano 17-latkę mieszkającą w os. Strusia podejrzanego o dokonanie rozboju. W tym też dniu zatrzymano dwóch innych mieszkańców tego osiedla. Zarzucą się im rozboje i kradzieże zuchwałe na terenie Krakowa. Jeden ma 17 lat, drugi 21.

WŁAMYWACZ UJĘTY

15 grudnia zatrzymano 19-letniego mieszkańca os. Jagiellońskiego podejrzanego o dokonywanie włamań do samochodów na terenie Krakowa.

PIJANI NIE KOCHAJĄ POLICJANTÓW

14 grudnia, 27-letni pijany mężczyzna wszczął awanturę w barze mlecznym w os. Centrum A. Interwenująca policja zatrzymała awanturnika. Ten z zemsty uszkodził im radiowóz. Na tym nie poprzestął. W jednym z pomieszczeń KRP-Wschód zdążył jeszcze wybić szybę zanim wylądował w areszcie. Jest mieszkańcem os. Kazimierzskiego.

17 grudnia o godz. 15.15 policja drogowa zatrzymała kierującego żukiem, nietrzeźwego, 38-letniego mieszkańca os. Centrum C. Nie spodobało mu się to spotkanie ze stróżami prawa. Zaatakował ich. Wylądował w policyjnym areszcie. Odpowiadać będzie za czynną napad na policjanta.

(jdz)

• Znow skarżą się mieszkańcy os. Dywizjonu 303, że dojeżdżając do „źródła” z wodą samochody łamią obowiązujące przepisy utrudniając życie pieszym. Straż Miejska prosi o przestrzeganie przepisów, gdyż w przeciwnym razie wzmożni tu kontrole nakładając mandaty na „wygodnych” kierowców.

NA STRAŻY MIASTA

• Podobne skargi na kierowców parkujących swoje samochody na chodnikach zgłaszają mieszkańcy os. Przy Arce. Przypominamy kierowcom, że brak miejsc parkingowych nie upoważnia do zajmowania przez parkujące samochody całej szerokości chodnika. I w tym przypadku będą w tym rejonie prowadzone wzmożone kontrole.

• W związku ze zbliżającą się zimą Straż Miejska przypomina administrującym obiektami mieszkalnymi i najemcom lokali użytkowych o obowiązku usuwania śniegu i gołedzi z chodników.

Korzystając z uprzejmości redakcji „Głosu” chciałbym w imieniu Straży Miejskiej Oddziału Nowa Huta tą drogą przekazać życzenia świąteczne i noworoczne mieszkańcom Nowej Huty.

Życzę Państwu, aby rok 1995 był bardziej pomyślny i przyniósł rozwiązanie spraw i problemów, które w 1994 roku utrudniały Wam życie, przysparzały kłopotów i były dla Was uciążliwe. Aby te życzenia miały szansę spełnienia my jako Straż Miejska dołożymy szczególnego wysiłku.

W życiu prywatnym życzę Państwu dużo radości, małych trosk i dużych przyjemności.

W związku z zakończeniem roku chciałbym również podziękować wszystkim osobom i instytucjom, urzędem, Przewodniczącym Rad Dzielnicy XIV, XV, XVI, XVII, XVIII i radnym, którzy wspierali Straż Miejską w działalności na rzecz poprawy porządku i czystości oraz zapewnienia mieszkańcom bardziej godziwych warunków życia.

Mam nadzieję, że efektywna współpraca nastawiona na dobre i sumienne spełnianie obowiązków będzie dalej kontynuowana dla dobra mieszkańców Nowej Huty.

TADEUSZ GÓRALIK
Naczelnik Oddziału
Straży Miejskiej
Kraków - Nowa Huta

**CZYSZCZENIE
DYWANÓW
WYKŁADZIN
TEL. 43-04-53**

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca zupełną nowość na rynku wydawniczym – „CHWASTY POLSKIE”. Jest to klasyka polskiej erotyki w wyborze i układzie znakomitego aktora Daniela Olbrychskiego. Ilustracjami książkę opatrzyła druga sława, tym razem w dziedzinie plastyki, Franciszek Starowieyski. Może to być niespodzianka pod choinkę dla bezpruderyjnych osób.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia "SKARBANICA" mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 29 grudnia 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Kiedy ręka panny Madzi
spocznie w pana Darka dłoni
Niech ją jak Winicjusz kocha
i jak Ursus broni

tego życzy nowożeńcom
Magdalenie Browarskiej i Dariuszowi Nalepie
ślubującym sobie 31 grudnia 1994 r.

Janina Dziuro



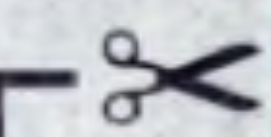
TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 29 grudnia 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBANICA” w tym tygodniu rekomenduje książkę „NIEWINNI” Iana Macewana, wydaną przez Czytelnika. Jest to pasjonująca opowieść osadzona w realiach Berlina roku 1955. Amerykański technik bierze udział w instalowaniu pocłuchu w tunelu prowadzonym do strefy radzieckiej. Zakochuje się i ten wątek miłosny odgrywa istotną rolę mierzącą do...



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia "SKARBANICA" mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 29 grudnia 1994 r.

Nazwisko i imię:
Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

LISTY DO REDAKCJI

DAWANIE SIEBIE... I NADZIEI

O imprezie z okazji Dnia Honorowego Krwiodawstwa dowiedziałem się z „GTN”. W artykule Pani Rosiek nie wspomina się nawet, że 30 lat temu krwiodawstwo zaczęło się w Zakładzie Transportu Kolejowego. Z publikacji wynika, że mianowany przez wiodącą wówczas organizację Prezes w 1976 r. stworzył ten ruch – „On i Żmuda”. Jest klub, który w założeniu miał być klubem dla krwiodawców, są fundusze – odpisy na propagandę z Wojewódzkiej Stacji Krwiodawstwa, które nie wiadomo gdzie idą. Jedyną dostępną dla wszystkich formą działalności jest punkt pobierania krwi w ZB. Podobno Prezes kupił komputer – chyba tylko po to, by sprawdzać statystykę prowadzoną szczegółowo przez WSK, a i tak trzusi się obojętnie do wszystkich punktów pobierania krwi w Krakowie by spisać z kartotek pracowników HTS, którzy nie chcą przyczynić się nawet cząstką do umacniania prywaty „Zarządu” Klubu HDK HTS.

Jeżeli kiedykolwiek powrócą odznaczenia dla krwiodawców, jako jeden z nich zwracam się z prośbą do władz by nie pozwoliły występować z wnioskiem „Zarządowi” Klubu HDK HTS. Jeżeli honorowe krwiodawstwo ma się rozwijać, nie może być Klubu dla wybranych osób, zlotów, na których elita śpi w motelu z całodziennym utrzymaniem, a reszta pod namiotami z jednym posiłkiem z kotła. Odznaczenia czy wyróżnienia winny zależeć od ilości oddanej krwi, a nie od łaski Prezesa. Współpraca z PCK, a nie sala wypchana bibelotami, gdzie nie wpuszcza się krwiodawców, koleżeńskie wymiana poglądów w miejsce starych wypróbowanych metod, zamiast nadymanych akademii z wybranymi uczestnikami zapewnią powiększenie liczby krwiodawców.

Zwykłe, ale prawdziwe, serdeczne „dziękuję” wystarczy znakomitej większości krwiodawców. Kończąc proszę by nigdy nie przyznano mi wyróżnienia „Kryształowe Serce”.

KRWIODAWCA, PONAD 30 LITRÓW KRWI
ODDANEJ HONOROWO
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

• GARSONIERĘ własnościową 26 m kw. zamienię na 2-pokojowe, niewłasnościowe do 45 m kw. (dopłata do uzgodnienia). Tel. 48-48-08.

• SPRZEDAM MIDLTONEY 80 W, 8 OM. Tel. 56-06-31 od 9 do 17.

• ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterynkowe, 3 pokoje, jasna kuchnia, duży balkon, II piętro na dwie garsoniery. Os. Piastów 16/84 po godz. 16.

• ZAMIENIĘ mieszkanie kwaterynkowe M-4, 48 m kw. na dwa mniejsze. Os. Piastów 16/13, wieczorem.

• ZAMIENIĘ 3-pokojowe mieszkanie na dwa oddzielne. Tel. 43-41-44 wieczorem.

• GARAŻ blaszak w miejscu strzeżonym, okazjnie sprzedam. Tel. 43-02-87.

• ŁÓŻECZKO piętrowe, drewniane, jasne tanio sprzedam. Tel. 43-02-87.

• ZAMIENIĘ bardzo ładne 2-pokojowe mieszkanie lokatorskie, 44 m kw. na większe. Tel. 47-62-50.

• SPRZEDAM atrakcyjną suknię ślubną. Tel. 43-14-56.

• SPRZEDAM lodówkę TS-136, 84x50x50 cm. Tel. 44-67-28.

• WANNE żeliwną, nową, 1,7 m sprzedam. Ul. N.M. Panny 35, ŁĘG.

• SPRZEDAM stemple stropowe. Tel. 47-19-33, wew. 387.

• TANIO sprzedam wannę 1,7 m, blaszaną, mało używaną. Tel. 43-67-97, 43-14-12.

• SPRZEDAM meblówkę, dl. 2,40. Os. Złotego Wieku 8/17.

• M3, 54 m kw., PGM zamienię na dwa mniejsze mieszkania. Tel. 43-64-60.

• SPRZEDAM dom w stanie surowym, zamkniętym koło Bochni. W rozliczeniu może być mieszkanie własnościowe w Krakowie lub Nowej Hucie. Tel. 47-60-89, wieczorem.

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42
Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

ZDROWYCH, WESOŁYCH
ŚWIĄT

BOŻEGO

NARODZENIA

ORAZ

SZCZĘŚLIWEGO

NOWEGO

ROKU

WSZYSTKIM KLIENTOM

ŻYCZY FIRMA JMS ELEKTRONIK

VIII



W NOWYM ROKU

CIEŃ

Teodory, Władysława, Pankracego, Jacek, Centego, Celestyny, Jufina, Dionizego, Palmowa, Orysława, Mira, Ubośława, Ysława, Waleriana, Zylego, An., Salomei, Apoloniusza, Nonna, Czesława, Łartosza, Asza, Łojciecha, Rzegorza, Ysława, Marceliny, Walerii, Marta, Atarzyni



ZDROWYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA



PEWNOŚCI I BEZPIECZEŃSTWA FINANSOWEGO

Z BANKIEM PRZEMYSŁOWO-HANDLOWYM S.A.

W ROKU 1995



**ŻYCZY KIEROWNICTWO I PRACOWNICY
V ODDZIAŁU BPH S.A.
W KRAKOWIE**

WIEC

ka, Jakuba, rianny, yldy, tki, Karola, Środ., Walerii, rberta, Źoberta, aksyma, cjana, Małgorzaty, naby, ego, ucjana, Waleriana, Wita, Jolanty, a, iety, Protazego, entyny, go, Misza, ona, y, lma, wa, ysława, usza, ta, ry

LIPIEC

1 Sb Haliny, Mariana
2 N Marii, Urbana
3 Pn Jacka, Alfreda
4 Wt Teodora, Malwiny
5 Śr Karoliny, Antoniego
6 Cz Łucji, Dominiki
7 Pt Cyryla, Metodego
8 Sb Edyty, Elżbiety
9 N Blanki, Zenona
10 Pn Anieli, Filipa
11 Wt Olgi, Pelagii
12 Śr Jana, Gwałberta
13 Cz Ernesta, Małgorzaty
14 Pt Marcelina, Bonawentury
15 Sb Henryka, Włodzimierza
16 N Benedykta, Eustachego
17 Pn Aleksego, Bogdana
18 Wt Erwina, Kamila
19 Śr Wincentego, Wodzisława
20 Cz Czesława, Hieronima
21 Pt Daniela, Andrzeja
22 Sb Marii Magdaleny, Wawrzyńca
23 N Bogny, Apolinarego
24 Pn Kingi, Krystyny
25 Wt Jakuba, Krzysztofa
26 Śr Anny, Mirosławy
27 Cz Julii, Natalii
28 Pt Wiktora, Innocentego
29 Sb Marty, Olafa
30 N Julity, Ludmiły
31 Pn Ignacego, Igi, Lubomira

SIERPIEŃ

1 Wt Piotra, Justyny
2 Śr Kariny, Gustawa
3 Cz Lidii, Nikodema
4 Pt Dominika, Protazego
5 Sb Marii, Ulryka
6 N Sławy, Januarego
7 Pn Doroty, Kajetana
8 Wt Cyriaka, Emiliana
9 Śr Romana, Romualda
10 Cz Borysa, Wawrzyńca
11 Pt Zuzanny, Filomeny
12 Sb Klary, Lecha
13 N Diany, Hipolita
14 Pn Kaliksta, Euzebiusza
15 Wt Wniebowzięcie NMP
16 Śr Rocha, Joachima
17 Cz Jacka, Elizy, Mirona
18 Pt Heleny, Bronisława
19 Sb Juliana, Bolesława
20 N Samuela, Sobiesława
21 Pn Joanny, Franciszki
22 Wt Cezarego, Zygryda
23 Śr Filipa, Apolinarego
24 Cz Jerzego, Bartłomieja
25 Pt Luizy, Ludwika
26 Sb Zefiry, Konstantego
27 N Józefa, Kalasantego
28 Pn Patrycji, Augustyna
29 Wt Jana, Sabiny
30 Śr Róży, Szczęsnego
31 Cz Bohdana, Rajmunda

PRODENT

os. Niepodległości 3
- pawilon
tel. 44-44-98

Zniżki dla rencistów
i emerytów - 30%

**MOŻLIWOŚĆ
SPŁAT
W RATACH**

Wykonywanie i naprawy
protez zębowych

CODZIENNIE OD 10⁰⁰ - 18⁰⁰

SIEŃ

nisława, iana, nona, i, rzyńca, nisza, zarda, Melchiora, ny, Radosława, iusza, kołaja, a, dona, nii, ernarda, dema, i, Kornelia, tyny, tancji, awiana, leusza, aurycego, ława, odora, ydsława, riana, riana, lementyny, haliny, ima

PAŹDZIERNIK

1 N Danuty, Remigiusza
2 Pn Teofila, Dionizego
3 Wt Teresy, Gerarda
4 Śr Rozalii, Franciszka
5 Cz Placyda, Apolinarego
6 Pt Artura, Brunona
7 Sb Marka, Sergiusza
8 N Brygidy, Pelagii
9 Pn Sybilli, Ludwika
10 Wt Tomiła, Pauliny
11 Śr Emilia, Aldony
12 Cz Eustachego, Maksymiliana
13 Pt Teofila, Edwarda
14 Sb Dzień Edukacji Narodowej
15 N Teresy, Jadwigi
16 Pn Gawła, Ambrozego
17 Wt Wiktora, Małgorzaty
18 Śr Juliana, Łukasza
19 Cz Laury, Ziemowita
20 Pt Ireny, Kleopatry
21 Sb Urszuli, Hilarego
22 N Filipa, Korduli
23 Pn Teodora, Seweryna
24 Wt Rafała, Marcina
25 Śr Ingi, Darii, Krystyna
26 Cz Ewarysta, Łucjana
27 Pt Iwony, Sabiny
28 Sb Tadeusza, Szymona
29 N Narcyza, Violetty
30 Pn Zenobii, Edmunda
31 Wt Urbana, Saturnina

LISTOPAD

1 Śr Wszystkich Świętych
2 Cz Bogdana, Tobiasza
3 Pt Sylwii, Huberta
4 Sb Karola, Olgierda
5 N Elżbiety, Sławomira
6 Pn Feliksa, Leonarda
7 Wt Antoniego, Florentyna
8 Śr Hadriana, Klaudiusza
9 Cz Teodora, Ursyna
10 Pt Andrzeja, Ludomira
11 Sb Święto Niepodl., Marcina
12 N Renaty, Witolda
13 Pn Stanisława, Arkadiusza
14 Wt Serafina, Wawrzyńca
15 Śr Alberta, Leopolda
16 Cz Gertrudy, Edmunda
17 Pt Salomei, Grzegorza
18 Sb Anieli, Romana
19 N Elżbiety, Seweryna
20 Pn Feliksa, Anatola
21 Wt Janusza, Konrada
22 Śr Marka, Cecylii
23 Cz Adeli, Klemensa
24 Pt Jana, Flory
25 Sb Erazma, Katarzyny
26 N Delfiny, Lesława
27 Pn Waleriana, Wirgiliusza
28 Wt Grzegorza, Zdzisława
29 Śr Błażeja, Saturnina
30 Cz Andrzeja, Konstantego

GRUDZIEŃ

1 Pt Natalii, Eligiusza
2 Sb Balbiny, Aurelii
3 N Franciszka, Ksawerego
4 Pn Dzień Górnika, Barbary
5 Wt Saby, Krystyna
6 Śr Mikołaja, Emiliana
7 Cz Marcina, Ambrozego
8 Pt Marii, Laurencji
9 Sb Leokadii, Wiesława, Delfiny
10 N Julii, Daniela
11 Pn Damazego, Waldemara
12 Wt Adelajdy, Aleksandra
13 Śr Łucji, Otylii
14 Cz Alfreda, Izydora
15 Pt Celiny, Waleriana
16 Sb Albiny, Zdzisławy
17 N Olimpii, Łazarza
18 Pn Gracjana, Bogusława
19 Wt Gabrieli, Dariusza
20 Śr Bogumiły, Dominika
21 Cz Tomasza, Seweryna
22 Pt Zenona, Honoraty
23 Sb Wiktora, Sławomiry
24 N Wigilia, Adama i Ewy
25 Pn Boże Narodzenie
26 Wt Szczepana, Dionizego
27 Śr Jana, Maksyma
28 Cz Teofila, Cezarego
29 Pt Tomasza, Dominika
30 Sb Seweryna, Eugeniusza
31 N Melanii, Sylwestra

DESIDERATA

Krocz spokojnie wśród zgiełku i pośpiechu - pamiętaj jaki pokój może być w ciszy; tak dalece jak to możliwe, nie wyrzekając się siebie, bądź w dobrych stosunkach z innymi ludźmi. Prawdę głoś spokojnie i jasno, słuchając też tego co mówią inni; nawet głupcy i ignoranci, oni też mają swą opowieść. Jeśli porównujesz się z innymi możesz stać się próżny lub zgorzkniały, albowiem zawsze będą lepsi i gorsi od ciebie. Ciesz się zarówno swymi osiągnięciami jak i planami. Wykonuj z sercem swą pracę, jakkolwiek by była skromna. Jest ona trwałą wartością w zmiennych kolejach losu. Zachowaj ostrożność w swych przedsięwzięciach - świat bowiem pełen jest oszustwa. Lecz niech ci to nie przesłania prawdziwej cnoty; wielu ludzi dąży do wzniosłych ideałów i wszędzie życie jest pełne heroizmu. Bądź sobą, a zwłaszcza nie zwalczaj uczuć; nie bądź cyniczny wobec miłości, albowiem w obliczu wszelkiej oschłości i rozczarowań jest ona wieczna jak trawa. Przyjmij pogodnie to co lata niosą, bez goryczy wyrzekając się przymiotów młodości. Rozwijaj siłę ducha by w nagłym nieszczęściu mogła być tarczą dla ciebie. Lecz nie dręcz się tworam wyobraźni. Wiele obaw rodzi się ze znużenia i samotności. Obok zdrowej dyscypliny bądź łagodny dla siebie. Jesteś dzieckiem wszechświata; nie mniej niż gwiazdy i drzewa masz prawo być tutaj i czy to jest dla ciebie jasne czy nie, nie wątp, że wszechświat jest taki jaki być powinien. Tak więc bądź w pokoju z Bogiem cokolwiek myślisz o Jego istnieniu i czymkolwiek się zajmujesz i jakkolwiek są twe pragnienia: w zgiełku ulicznym, zamęcie życia zachowaj pokój ze swą duszą. Z całym swym zakłamaniem, znojem i rozwianymi marzeniami ciągle jeszcze ten świat jest piękny. Bądź uważny, staraj się być szczęśliwy.

(Tekst znaleziony w starym kościele w BALTIMORE datowany w roku 1692)

ODDZIAŁ NOWOHUCKI

Osobowość człowieka, zarówno jego siłę, jak i słabsze strony kreuje również przyroda. Dlatego w horoskopach spotykamy skojarzenia dat urodzin ze specyficznymi właściwościami roślin, zwierząt, symboli. Proponujemy więc tym razem odnalezienie siebie w sympatycznym horoskopie ziołowym.

HOROSKOP ZIOŁOWY

MNISZEK POSPOLITY (21 III - 20 IV)

Osoby, nad którymi opiekę sprawuje ta roślina, zwana inaczej dmuchawcem, są na pozór spokojne, opanowane. Tymczasem pod tą niby stoickością zmagają się burze i wichury. Trochę tak jak w starej popularnej piosence „cicha woda brzegi rwie”. Ostrożnie więc w kontaktach z nimi, nie rańmy ich uczuć i nie prowokujmy, bo mogą być nieobliczalni. Napar z mniszka pomaga im zapanować nad stanami ekstremalnymi swej natury.

NAGIETEK LEKARSKI (21 IV - 21 V)

Ludzie urodzeni pod patronatem nagietka, zwane go też kwiatem księżycowym, są z natury optymistami. Sporo też w nich wygodnictwa, egoizmu. Na ogół emanują spokojem, rozważą, ale nie wolno wykorzystywać tych lepszych cech ich charakteru. Oni również potrafią wleźć za skórę. Lubią dobre jedzenie i trunki. Zdarzają się hipochondrycy, co to z każdą przypadłością pedzą do lekarza. Powinni naturalnie do herbatki ziołowych dodawać także nagietka lekarskiego.

PODBIAL LECZNICZY (22 V - 21 VI)

To ziółko, zwane też osłą stopą, czuwa nad osobami szukającymi wciąż nowych wrażeń, nie znoszącymi monotonii, a więc tych samych codziennych obowiązków. Są sympatyczni w kontaktach towarzyskich, można z nimi przegadać nie tylko niejedno popołudnie świąteczne, ale i noc. Często popełniają gafy i pomyłki, ale na szczęście potrafią się do tego przyznać. Zdrowie im na ogół dopisuje, ale niechaj stosując ziołowe kuracje nie zapominają o przyjaznej im osłej stopce.

RUMIANEK (22 VI - 22 VII)

Dla osób urodzonych w tym okresie, a są to zodiakalne Raki, rumianek jest szprymiercem w leczeniu wszelkich stanów zapalnych skóry i błony śluzowej, a także w zaburzeniach przemiany materii. Ich charakter do łatwych nie należy, są niezależni w sądach, uparci. Niektórzy nawet mają poczucie własnej nieomyślności, przez co konflikty z otoczeniem do rzadkich nie należą. Spośród fizycznych przypadłości cechuje ich łakomstwo, co wyraźnie sygnalizuje waga ciała.

DZIURAWIEC (23 VII - 23 VIII)

Ta roślina znana jest także pod mianem ziela świętojańskiego. Patronuje ludziom bardzo odważnym i często zupełnie bezkrytycznym. Mają dużą odporność zarówno psychiczną, jak i fizyczną. Rzadko chorują i nawet w cięższych chorobach nie lubią odwiedzać lekarzy. W ogóle nie cierpią odsłaniać swoich słabych stron, jakiegokolwiek by one były. Szpanują. W stanach depresyjnych powinni pić herbatkę ze wspaniałego dziurawca.

CYKORIA (24 VIII - 23 IX)

Panny powinny zawsze mieć gdzieś w apteczce cykorię. Znakomicie poprawi ich samopoczucie, pomoże w dolegliwościach żołądkowo-jelitowych. Osoby zaprzyjaźnione z cykorią ciągle na coś narzekają, a jeśli nie narzekają głośno to skrycie obawiają się o własne zdrowie. Ciągłe też im coś dolega, ale zwykle nie bywają to groźne dolegliwości. Białoląc więc żyją długo i w miarę spokojnie.

KRWAWNIK (24 IX - 23 X)

Krwawnik symbolizuje ludzi życzliwych, towarzyskich. Nie opuszcza ich dobry nastrój, mają też w życiu wiele szczęścia. Omijają ich większe problemy, choćby wszystko wskazywało na to, że w końcu los ich dopadnie. Są świetnymi pocieszycielami. Ich optymizm jest zaraźliwy. Często jednak cierpią na ból głowy, dokuczają im nerki i żołądek. Krwawnik, zwany również powieką Wenus, powinien im zdecydowanie ulżyć.

TATARAK (24 X - 23 XI)

Tatarak upodobał sobie zodiakalne Skorpiony. Ziele tataraku jest dla nich cennym lekiem na różne schorzenia gastryczne. Osoby „tatarakowe” to wielkie łakomczuchy, stąd ich dolegliwości z przemianą materii. Poważniejsze choroby ich jednak nie dotykają. Są romantyczni, kochają przyrodę. Życiowe problemy rozwiązują cierpliwie i skutecznie. Są niezwykle odporni na trudy życia i niespodzianki losowe.

POKRZYWA (24 XI - 22 XII)

Osoby urodzone pod patronatem poczciwej pokrzywy są niezmiernie ruchliwe, popędliwe. Nie usiedzą w miejscu, mają mnóstwo pomysłów jednocześnie. Z natury bywają też wielkimi gadułami, niekiedy mówią nawet zbyt dużo „co im ślina na język przyniesie”. Potem nawet żalują tego co powiedzieli. Pokrzywy zazwyczaj cieszą się doskonałym zdrowiem, nie muszą odwiedzać lekarzy. Czasami odezwią się u nich reumatyzm lub osiągnie ich przeziębienie. Wtedy herbatka z pokrzywy może pomóc.

ŻYWOKOST LEKARSKI (23 XII - 20 I)

Osoby urodzone w okresie podopiecznym żywokostowi są niezwykle wytrwale i sumienne. W pracy zawodowej mogą być więc wzorem dla innych. Nie grozi im błyskawiczna kariera. Po szczytach społecznej drabiny pną się bardzo powoli, ale systematycznie. Zwykle też osiągają zamierzony cel. To urodzeni realisci, potrafią więc w razie konieczności adaptować się do każdego środowiska i układu. Bywają okazami zdrowia. Jeśli już dręczą je jakieś niedyspozycje, są to przeważnie drobne zaburzenia przemiany materii. Wówczas z pomocą przyjdzie im opiekuńczy żywokost.

MELISA (21 I - 19 II)

Ludzie spod tego ziółka obarczają się na co dzień zbyt wielką ilością spraw. Mają więc „na głowie” zawsze mnóstwo problemów, żyją w ciągłych rozterkach. Z natury dążą do poszukiwania prawdy, robią to obcesowo, bezceremonialnie, co nie przysparza im przyjaźni. Nie zrażają się jednak niechęcią otoczenia i brną dalej „szpilując” delikwenta, który wydaje się im podejrzany. Bywają nerwowi, stąd powinni często pić herbatkę z melisy.

BABKA LANCETOWATA (20 II - 20 III)

Babka lancetowata, to inaczej barani języczek, czuwa nad osobami nadzwyczaj wrażliwymi. Łatwo je zranić. Najchętniej zaszywają się w domowym zaciszu, odgradzając się od polityki, ludzi ekdspanywnych. Nie mają ambicji zajmowania wysokich stanowisk. Jeśli mogą wybierać, zawsze wybiorą życie w ciszy, bez fajerwerków. Najlepiej czują się w kręgu osób najbliższych, rodziny. Bardzo pomocny jest dla nich sok z babki i okłady w stanach zapalnych.

SAMANTA

WIGILIJNE WRÓŻBY

Wiele osób wierzy, że dzień wigilijny kreuje nasz los na przyszły rok i pamięta by ten dzień spędzić w miłym nastroju. Warto zaskarbić sobie pomysły. Należy też do wigilijnej wieczery zasiąść w odświeżonej atmosferze. Spokój i życzliwość zastąpią nawet niedostatki kulinarne.

Moja znajoma od wielu lat zawsze nosi w portmonetce łuski z wigilijnego karpia i zapewnia, że nigdy ta portmonetka nie była pusta. Obowiązkowo też nie wykonuje żadnych ciężkich prac, większego sprzątanego. Nie ma mowy o dokańczaniu prania, froterowaniu podłóg itp. Twierdzi, że takie uciążliwe zajęcia towarzyszyłyby jej przez cały przyszły rok.

Według opowieści babci, oplatek wigilijny trzeba smarować miodem, by zaskarbić sobie szczęście.

Panny powinny mleć lub ucierać mak na wigilijne i świąteczne przysmaki. Wyjdą szybko i dobrze za mąż.

Nie karać dzieci w wigilię, bo będą z nimi kłopoty przez cały przyszły rok.

Wróżono z sianka pod obrusem. Jeśli dziewczyna lub chłopak wyciągnęli zielone źdźbło, oznaczało to ślub w najbliższym karnawale. Gdy źdźbło było zwiędłe z ożenkiem trzeba jeszcze poczekać. Żle, gdy źdźbło okazało się żółte. Wróżyło to bowiem staropanieństwo lub starokawalerstwo.

Jeść należało dużo, bez odkładania łyżki. Kto odkładał łyżkę, przepowiadano, że może mieć kłopoty ze zdrowiem.

Naturalnie, bardzo dobrze jest otrzymywać dużo prezentów, upominków. Wróży to pomyślność, zasobność, czego Państwu szczerze życzymy. (R)

WRÓŻBY URODZINOWE

Tylko dla wybranych, dla tych, którzy urodzili się między 24 a 30 grudnia.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 24 GRUDNIA

Nigdy się nie odsłaniaj. Zawsze jesteś zamknięty w sobie i nieufny. Jesteś człowiekiem uczuciowym i nieobecnie Ci są zmysłowe radości. Dla wierzących jesteś zawsze wypłacalnym dłużnikiem. Zawsze też dotrzymujesz słowa. Jesteś zdrowy i silny. Niestety, niekiedy popadasz w stany depresyjne.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 25 GRUDNIA

Jesteś człowiekiem wytrwałym i przewidującym, pilnym i solidnym, przezornym i skrytym. Pozwala Ci to na osiągnięcie wielu sukcesów i realizację Twoich wielkich ambicji. Ale nie przesadzaj, czasem właśnie ta skrytość może Ci zaszkodzić. Trochę serca!

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 26 GRUDNIA

Posiadasz prawie wszechstronne uzdolnienia. W sposób wyborny potrafisz określić to do czego dążysz. Ale też tylko to, co potem Cię interesuje. Jesteś samolubny i gadatliwy. By Cię nie pognać do końca, to gwiazdy mówią, że jesteś nadzwyczaj wrażliwy na piękno innych. Jak to pogodzić? Żyjesz na ogół długo ciesząc się dobrym zdrowiem.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 27 GRUDNIA

Wrażliwy i wyrozumiały dla ludzkich słabości. Inni czują Twoją życzliwość i lubią Cię. A Tobie? Nie brakuje ani energii ani zdolności. Czasem bywasz jednak oschły i porywczy. Ale to wybacza Ci otoczenie.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 28 GRUDNIA

Jesteś uzdolniony, subtelny, na dodatek wytrwały. Poradz sobie jednak z ukrywaną bojaźliwością i z niej wynikającą podejrzliwością i wybuchami gniewu.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 29 GRUDNIA

Nie brakuje Ci cierpliwości i wytrwałości idących w parze z ogromnymi ambicjami. Nie bardzo ufasz ludziom. Dobrze radzisz sobie w biznesie, ale kiepsko w sprawach osobistych, co grozi Ci nawet zupełnym osamotnieniem.

JEŚLI URODZIŁEŚ SIĘ 30 GRUDNIA

Szampa! Gwiazdy mówią, że jesteś wytrwały, taktowny, posiadasz niewątpliwie talenty dyplomatyczne. Uwielbiasz gdy na Tobie koncentruje się podziw. Zwykle wiążesz się z partnerem starszym od siebie.

To tylko gwiazdy. One nie zawsze mówią prawdę. (jdz)

Kto wierzy - niech płaci

WRÓŻKA Z OGŁOSZENIA

Czy zawód wróżby wejdzie na nowo do oficjalnego spisu zawodów? W każdym razie popularność wróżek wciąż rośnie.

Przyznać trzeba, że profesja ta zawsze otoczona była nimbem tajemnicy, którą objąć mogli tylko wybrani. „Wróżby, wróżenie, wróżbiarstwo - czytam w „Słowniku mitów i tradycji kultury” Władysława Kopalińskiego - to praktyki związane z przepowiadaniem przyszłości, spraw nieznanych, oparte na wierze w istnienie świata nadnaturalnego i możliwości kontaktów z nim w celu otrzymywania informacji w postaci znaków i sygnałów różnego rodzaju”.

Przed wiekami, w starożytności, za wróżebne uważano niezwykle (dla ówczesnych) zjawiska. Żle wróżyły zaćmienia słońca, komety, meteory, burze wyjątkowej mocy i niewytłumaczalne grzmoty.

Za znaczące dla przyszłej egzystencji człowieka uważano też sny - tłumaczenia snów, zwłaszcza takich, które przysniły się pod-

czas noclegu w świątyni, było najważniejszą odmianą sposobów wróżenia. A tych było sporo: na przykład Persowie i Germanowie wróżyli najchętniej z rzenia koni. W Grecji i Dodonie przepowiadano na podstawie szumu liści. Augurowie, starożytni kapłani, wróżyli na podstawie obserwacji ptaków, ich lotu, sposobu jedzenia i głosów. Śladem tamtych wróżb jest dziś zapewne wróżenie z kukania kukulki. Kapłani przepowiadali losy państw i narodów, ale obok nich zaczęli coraz częściej pojawiać się wróżbicy przepowiadający osobiste losy klientów za... odpowiednią opłatą. Nie uważano jednak wróżbiarstwa za zawód poważny...

Chrześcijaństwo likwidowało te wróżby, ale niezupełnie. Przetrwaly one w niewinnych, szczątkowych formach. I dziś wróży sobie z fusów, przy okazji „Andrzejek” lejemy wosk.

Kiedys źle wróżyło potknięcie się konia,

wycie wilków, spotkanie kobiety z pustymi wiadrami, dziś - przebiegnięcie drogi przez czarnego kota. Niby nie wierzymy, że kominiarz przynosi szczęście, ale na wszelki wypadek chwytny na jego widok za guzik...

Dziwne mamy czasy. I ten kogo zaskakuje długość kolejki chętnych do „salonu wróżb” podczas corocznego „Festiwalu Nie z tej Ziemi” organizowanego w Nowohuckim Centrum Kultury, z przyjemnością układa Tarota na ekranie domowego komputera. Wróżki trafiły nawet do codziennych gazet. W każdym z krakowskich dzienników podano co najmniej trzy telefony.

Wróżka z ogłoszenia i na telefon? No jasne - przecież idziemy z postępem... cywilizacji oczywiście.

Spróbuj dowiedzieć się co czeka Cię w nadchodzącym roku - kusi telefoniczny numer wróżki.

Pierwszy telefon - ten nowohucki - jednak mileży. Może wróżka dorabia sobie do normalnej pensji, dopiero wieczorem?

Jeszcze nie zdążyłam się przedstawić, a

drugi telefon „mówi”:

- Oferujemy dwa rodzaje wróżb: z kart zwykłych i kart Tarota.

- Chciałabym dowiedzieć się co czeka mnie w nowym roku - zaczynam. - Czy to możliwe?

- Tak, oczywiście. Czy ma pani tylko jeden problem? Stawianie kart trwa od godziny do czterech. To zależy od ilości pytań - słyszę w słuchawce.

- Czy to odbywa się przez telefon? - pytam wystraszona ewentualną wysokością rachunku.

- Nie. Musi pani przyjść do nas osobiście... Tu pada nazwa ulicy. - Na pewno będzie pani zadowolona. Mamy dwie świetne wróżki.

- Ile to będzie kosztować?

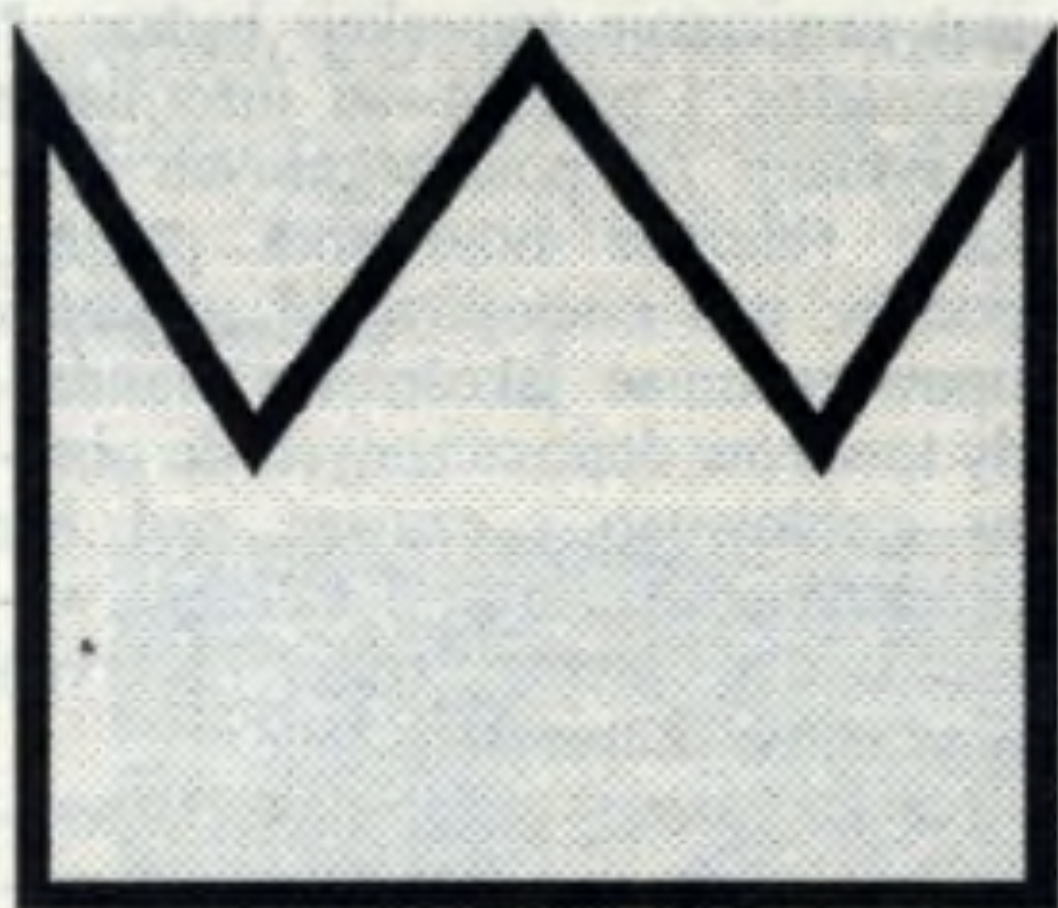
- „Postawienie” zwykłych kart to 200 tys. zł, za godzinę Tarota - 250 tys... Ale gdyby pani nie była zadowolona z wróżby można reklamować...

- Kiedy mogłabym przyjść?

- Musi się pani wcześniej umówić, gdyż chętnych jest sporo...

Nie jestem jednak pewna, czy chcę wiedzieć co wydarzy się w 1995 roku. Wszak niespodzianki ubarwiają życie. (kl)





MPEC S.A.

Jak ogrzewać skuteczniej, oszczędniej i taniej? To dylematy do rozwiązania u progu dwudziestego pierwszego wieku. Tematy interesujące zarówno dysponentów energii ciepłej, jak i jej odbiorców. Z tym, że w przypadku odbiorców nieobojętna jest kolejność tych zagadnień. Dyskusja z odbiorcami toczy się przede wszystkim w obrębie ceny, czyli: taniej. Na tym poziomie powinno dojść do porozumienia z dystrybutorami, a więc w przypadku Krakowa – Miejskim Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej świadczącym usługi w zakresie centralnego ogrzewania dla odbiorców indywidualnych, instytucji i zakładów przemysłowych Krakowa i Skawiny, a ponadto dostarczającym ciepłą wodę i parę technologiczną dla przemysłu.

MPEC doskonale wie jak to osiągnąć. Jak powinno być nowoczesnie i ekologicznie. Kierownictwo przedsiębiorstwa ma dokładne rozeznanie co do osiągnięć w tej materii w świecie, w krajach o porównywalnym klimacie.

31 grudnia ubiegłego roku przedsiębiorstwo zostało przekształcone w spółkę akcyjną, a stanowisko prezesa powierzono Leszkowi CIURLIKOWI. Mgr inż. Leszek Ciurlik wcześniej pełnił funkcję dyrektora; dyrektora z konkursu. Jest absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej, długoletnim pracownikiem MPEC.

W nowej strukturze przedsiębiorstwo stanęło przed nowym wyzwaniem czasu, przed generalną modernizacją ciepłownictwa. A jaka to skala problemów warto przypomnieć fakt, że przedsiębiorstwo utrzymuje i prowadzi eksploatację sieci centralnego ogrzewania oraz pary technologicznej, składającej się z ponad 725 km rur dostarczających ciepłą wodę, 4,5 km rur z parą technologiczną oraz około 7 tysięcy węzłów ciepłych. Zapotrzebowanie mocy ciepłej odbiorców zasilanych z sieci MPEC wynosi blisko 1700 MW. Głównym źródłem ciepłej wody i pary technologicznej jest EC Lęg. Niewielkie ilości ciepła dostarcza także EC Skawina, HTS oraz kotłownie lokalne i osiedlowe.

KRAKOWSKI MPEC JEST PIERWSZY

Ciepłowniczy obieg to najkrócej rzecz ujmując: producenci – dystrybutor – odbiorcy. Potężnym ogniwem na tej drodze jest dystrybutor, czyli Miejskie Przedsiębiorstwo S.A. MPEC pośrednicząc w

ciepłowniczym obiegu pełni rolę o tyleż odpowiedzialną co delikatną. Jest poniekąd gwarantem jakości usług, poziomu cen, w bezpośrednim kontakcie z klientami.

Na tymże „odcinku” ciepłowniczego materii w Krakowie już rozpoczęto uzdrawianie. Można powiedzieć, że podjęto kompleksową terapię w dziedzinie „transportu” energii ciepłej. Nie można oczekiwać zmian w tempie ekspresowym, ale...

– Kraków jako jedyne miasto w Polsce będzie na przykład miało w bieżącym roku całkowicie opomiarowaną sieć – oświadcza pan prezes Ciurlik. – Oznacza to dokładne rozliczenie z odbiorcami.

nicznej sieci. Automatyka urządzeń przesyłowych oraz „uszczelnienie” ciepłociągów stanowi warunek główny. Owo popularnie nazwane przeze mnie uszczelnienie nastąpi wówczas, gdy stare, czterdziestoletnie już rurociągi, często skordowane, wymienione zostaną na ciepłociągi nowe, wysoko sprawne.

– Rozpoczęliśmy wymianę rurociągów na nowe w technologii preizolacji – objaśnia mgr inż. Adam ŚWIERZ, kierownik Zakładu Organizacji i Kontroli, Marketingu w MPEC. – Na rury preizolowane przetarg wygrała firma z Elbląga – ABB Zamech. Oferta tej firmy odpowiadała nam

pensatory mieszkowe. Na kompensatory wygrała przetarg firma duńska. Nie wdając się w szczegóły techniczne i technologiczne, kompensatory to urządzenia zabezpieczające rurociąg przed wybocheniem, kompensujące wydłużenie termiczne.

– Już dzisiaj zużywamy o dwie trzecie wody mniej. A doprowadzimy do tego, że za kolejne dwa lata ograniczymy ilość wody o cztery piąte. Wszystko to przy zastosowaniu pełnej automatyki, monitoringu, pozwoli na bieżącą kontrolę przepływu, na oszczędności i w konsekwencji także na obniżenie kosztów.

Działanie proekologiczne to rów-

czanej do celów grzewczych. Będzie to się odbywało za pomocą pomp z regulowanym przepływem reagujących na warunki pogodowe.

Zakończenie modernizacji systemu ciepłowniczego w Krakowie przewiduje się na lata 2005-2010. Musi się naturalnie dokonać tu modernizacja w całym obiegu: producent czyli źródło energii – dystrybutor – odbiorca. Chodzi tu o Elektrociepłownię w Łęgu i Skawinie. Gdy jeszcze do tego będą termostatische zawory przy grzejnikach użytkowników, a budynki wznoszone przez dziesiątki lat w technologii nieenergooszczędnej, zostaną ocieplone, można będzie

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej u progu XXI wieku

TERAPIA KRAKOWSKIEGO CIEPŁOWNICTWA

**Cel: skuteczniej • oszczędniej • taniej
czyli nowoczesnie i ekologicznie**

W kierunkowej terapii krakowskiego ciepłownictwa korzysta się między innymi z doświadczeń szwedzkich. Średnie temperatury w roku kształtują się w Szwecji porównywalnie jak w Polsce. (Oczywiście nie w rejonach dalekiej północy.)

Kierownictwo przedsiębiorstwa posiada wyniki analizy opłat za ogrzewanie; analizy wykonanej przez prof. Stanisława MAŃKOWSKIEGO z Politechniki Warszawskiej. Z przedstawionego opracowania wynika, że Kraków znajduje się na trzeciej, dobrej pozycji w Polsce. Tańsze ciepło jest tylko w Warszawie i Bydgoszczy. Jednocześnie słyszę, że ostatnio można nawet mówić o drugiej lokacie. Dla ciekawości dodam, że w wymienionym opracowaniu-diagramie, jako najdroższe widnieją – Radom, Poznań, Zielona Góra.

MODERNIZACJA – RURY PREIZOLOWANE, KOMPENSATORY...

Wydajniej, oszczędniej będzie można wówczas przesyłać energię ciepłą, gdy poprawi się stan tech-

najbardziej.

Tego typu ciepłociągi nie bezpośrednio w kanale, lecz w suchym podłożu, szczelne, o grubszych ścianach, mają dalece większą żywotność. Szacuje się tę wytrzymałość na 60-70 lat.

DZIAŁANIA PROEKOLOGICZNE

Modernizacja sieci to oszczędniejsza gospodarka zasobami wody i energii, czyli działanie na rzecz oszczędzania surowców. To działanie i ekonomiczne, i proekologiczne.

– W sieci przepływa ogromna ilość wody, jakby rzeka. Ubytki wody z powodu nieszczelności jeszcze 3 lata temu wynosiły 300 m³ na godzinę. Obecnie tego rodzaju ubytki szacuje się na 80-90 m³ na godzinę – pan prezes Ciurlik jest dobrej myśli i prognozuje, że już niedługo w tej mierze osiągnie się normę europejską. Ponadto także chodzi tu o uzdatnianie wody. Ma to przecież także wpływ na żywotność linii przesyłowych.

Kwestia następna odnosi się do wymiany kompensatorów dławicowych na wyższej jakości kom-

pień systematyczna likwidacja kotłowni. W ostatnich tylko czterech latach do sieci centralnej podłączono 160 kotłowni. Efekty – mniej pyłu nad Krakowem, mniej dwutlenku siarki, dwutlenku węgla, tlenków azotu. Słowem, czystsze niebo.

MPEC uczestniczy w pracach związanych z Polsko-Amerykańskim Programem Czystych Paliw Kopalnych i Oszczędności Energii w Krakowie. Celem jest ograniczenie w mieście niskiej emisji zanieczyszczeń. Przedsiębiorstwo także współpracuje z Global Environmental Facility (GEF), programem finansowanym i nadzorowanym przez Bank Światowy i agendy ONZ, mającym na celu zapobieganie zwiększeniu efektu cieplarnianego i globalnego ocieplenia.

A propos lepszego wykorzystania energii przez odbiorców, szef marketingu, pan Świerz podkreśla, że przedsiębiorstwo generalnie odchodzi od stosowanego dotychczas temperaturowego systemu regulacji zastępując go lepszym systemem regulacji ilościowo-jakościowej, polegającym na sterowaniu ilością i temperaturą wody dostar-

czając, że proces ciepłowniczy w Krakowie zostanie kompleksowo zakończony.

Co do całkowitego opomiarowania pilotażowo potraktowano jedno z osiedli na Prądniku Białym. Efekty i korzyści z tego płynące są przekonujące.

MPEC pragnąc lepiej wykorzystać źródła energii proponuje także większą podaż wody ciepłej do celów sanitarnych, uzyskanej w elektrociepłowni niewielkim kosztem ze względu na skojarzoną produkcję. Tu w grę wchodzi także bezpieczeństwo, większe niż przy instalacji piecyków gazowych.

Tak krakowski MPEC S.A. wkrocza w kolejne czterdziestolecie swego istnienia. Ambitny dystrybutor, świadczący usługi grzewcze dla 70% ludności i dla 50% zakładów przemysłowych. To czterdziestolecie zapowiada się bardzo dynamicznie już na samym początku. To okres nowoczesnych inwestycji, ochrony interesów użytkowników, działania na rzecz ekologii.

Henryka ROSIEK



BPH S.A. NA GIEŁDZIE

Od 12 grudnia do 12 stycznia 1995 r. we wszystkich biurach maklerskich można składać zlecenia zakupu akcji Banku Przemysłowo-Handlowego S.A. w Krakowie. Minimalny pakiet do zakupu to 5 akcji, a maksymalny 1 mln zł. Przy zamówieniu trzeba określić cenę, jaką jesteśmy gotowi zapłacić za jeden walor. Warunkiem jest jednak, aby była to kwota nie mniejsza niż 700 tys. zł (70 nowych złotych), bo taką minimalną stawkę określił minister finansów. Ile będzie ostatecznie wynosiła cena akcji określi to specjalna sesja giełdowa zaraz po zakończeniu zapisów.

Bank oferuje 10.360.000 akcji, z czego w ogólnodostępnej transzy znajdzie się 5.200.000 akcji stanowiących ok. 50,2 proc. kapitału akcyjnego. Kolejne 700.000 akcji będą mogli zakupić posiadacze zamiennych Obligacji Skarbu Państwa. Nieco ponad 2 mln walorów zarezerwowano dla pracowników banku. Reszta jest zatrzymana przez Skarb Państwa i zarezerwowana na cele reprivatyzacyjne.

Aby kupić akcje BPH S.A. należy założyć rachunek inwestycyjny w biurze maklerskim, wpłacić odpowiednie środki na swój rachunek, a następnie złożyć zlecenie, określając liczbę zamawianych akcji i podając limit ceny z dokładnością do pięciu tysięcy złotych.

W Nowej Hucie zamówienia przyjmuje Biuro Maklerskie CERTUS (pisaliśmy o tym w poprzednim numerze „GTN”) i Punkt Obsługi Klienta Biura Maklerskiego BPH S.A. mieszczący się w os. Centrum B1. W tym drugim przypadku należy się spieszyć z założeniem rachunku inwestycyjnego, gdyż taka operacja w przypadku POK trwa ok. 2-4 dni. **Zatem jeżeli chcemy mieć szansę nabycia akcji jednego z najsolidniejszych banków w Polsce i nabyć je w jakiejś mierze u źródła to warto by zlecenia otwarcia rachunku dokonać jeszcze w starym roku.**

Szykujący się do wejścia na giełdę bank powstał w wyniku przekształcenia państwowego Banku Przemysłowo-Handlowego w Krakowie w spółkę akcyjną. BPH S.A. uzyskał osobowość prawną 31 października 1991 roku z chwilą wpisania do rejestru bankowego. Dzisiaj jest jedną z najprężniejszych tego typu placówek w Polsce. W momencie przekształcenia fundusze własne banku wynosiły 26 mld zł. Na koniec czerwca 1994 r. ta kwota urosła do 3,3 bln zł. Biorąc pod uwagę fundusze własne BPH S.A. jest na siódmym miejscu w Polsce. Zaś jeżeli weźmiemy pod uwagę osiągnięte zyski netto, to okazuje się, że ten bank znajduje się w ścisłej czołówce plasując się na trzecim miejscu w kraju.

W tym roku BPH S.A. zaplanował osiągnięcie 1,9 biliona zł zysku. Wszystko jednak wskazuje na to, że ta wielkość zostanie przekroczona. Plany inwestycyjne banku są bardzo interesujące, zamierza on włożyć pieniądze w budowę autostrad, modernizację energetyki i wzbogacanie węgla. Te przedsięwzięcia gwarantują dalszy rozwój banku.

O pozycji banku świadczy fakt, że po raz pierwszy Ministerstwo Finansów postanowiło odstąpić od gwarancji wychodząc z założenia, że akcje BPH tego nie potrzebują bo obronią się swoją wartością.

Czy warto kupić akcje BPH S.A. patrząc na to co się dzieje na giełdzie? Niech odpowiedź będzie wypowiedź prezesa banku **Janusza QUANDTA**. Dział akcje kupuje się nie po to, by błyskawicznie zarobić. Jeśli chodzi o giełdę to wreszcie jej dno się utwardziło. Zdaniem pana prezesa giełdowy współczynnik cena/zysk przy minimalnej cenie 700 tys. zł za akcję wynosiłby 3,8 i jest fantastyczny, czyli zachęcający do zainwestowania w oferowane walory.

W końcu roku 1994 Bank posiadał 100 jednostek organizacyjnych, w tym 58 oddziałów. Jednym z nich jest V Oddział w Nowej Hucie posiadający swoje filie w os. Kolorowym, Jagiellońskim i Boh. Września. Wielokrotnie pisaliśmy o BPH i jego usługach świadczonych nowo-huckim klientom. Sądzimy, że ten bank odgrywający tak istotną rolę w Nowej Hucie przede wszystkim wzbudza zaufanie swoją wysoką pozycją u klientów. Pełna informacja o emitencie i emisji jest zawarta w prospekcie emisyjnym, który dostępny jest we wszystkich jednostkach BPH S.A. i biurach maklerskich. (sp)

Rozwój gospodarki rynkowej w Polsce przejawia się m.in. szybkim wzrostem ilości firm handlowych. Do handlu napłynęło sporo kapitału i nowych przedsiębiorczych ludzi. Równocześnie jednak nastąpiła ogromna kapitałowa i organizacyjna dekoncentracja handlu detalicznego i hurtowego. Zjawisku temu towarzyszy rozwój różnego rodzaju targowisk nazywanych często potocznie giełdami. Rozwija się „handel łańcuchowy”. Wszystko to wyduża kanały dystrybucji towaru komplikując i podnosząc koszty obrotu towarowego. Najwyższy czas w kraju przystąpić do organizacji giełd to-

Regionalnej Agencji Rynku Rolnego KATRARR sp. z o.o. Katowice, Grzegorz ZAPIEC, Piotr GAJDA oraz Józef JANUS.

Podstawowym celem giełdy jest regulowanie przedmiotu obrotu poprzez rodzaj i wielkość pojedynczych partii towarów oraz czas i sposób zawierania transakcji. Wymaga to profesjonalnej obsługi procesów transakcyjnych. Dlatego podstawowe operacje giełdowe będą wykonywać zarejestrowani na giełdzie maklerzy działający w imieniu reprezentowanych przez nich nabywców i sprzedawców. Już dzisiaj można zgłaszać się do Małopolskiej Giełdy

oprócz podstawowej funkcji jaką jest zawieranie transakcji będzie: * gromadzić i publikować informacje o sytuacji na poszczególnych rynkach (bieżące notowania popytu, podaży, cen i obrotów), * ustalać i upowszechniać jakościowe standardy towarów dopuszczonych do obrotu giełdowego i czuwać nad ich przestrzeganiem oraz * tworzyć warunki dla wykształcenia dobrych obyczajów kupieckich.

Na klasycznej giełdzie są zawierane transakcje natychmiastowe z niezwłocznym przekazaniem towaru nabywcy, transakcje terminowe z dostawą w umówionym terminie i

Przy ul. Saskiej powstaje miejsce konfrontacji ofert kupna i sprzedaży

MAŁOPOLSKA GIEŁDA TOWAROWA

warowych, które są racjonalnym miejscem konfrontacji ofert kupna i sprzedaży hurtowych partii jednorodnych towarów.

Taka Małopolska Giełda Towarowa została zawiązana w październiku br. i wszystko na to wskazuje, że ruszy pełną parą z początkiem przyszłego roku. Siedziba giełdy znajduje się przy ul. Saskiej w Krakowie.

Założycielami Małopolskiej Giełdy Towarowej jest 18 podmiotów z regionu Polski Południowej. Są to Korporacja Gospodarcza „efekt” S.A., Huta T. Sendzimira, Zakład Przetwórstwa Hutniczego „STAL-PRODUKT”, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Marche” s.c., Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe, Przedsiębiorstwo Budownictwa Specjalistycznego, „BUDOSTAL”, Agencja Rozwoju Regionu S.A., Okręgowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego PP, BIG-BANK S.A., Gminne Spółdzielnie „Samopomoc Chłopska” z Alwerni, Niepołomic, Posądy, Myślenic i Wiśniewie, Biuro Handlowe

Towarowej nr tel. 23-64-43 w celu uzyskania pełnej informacji.

Na Giełdzie przy ul. Saskiej będzie dopuszczonych do obrotu 13 grup towarowych. W ten sposób będzie utworzonych 13 rynków.

Pierwszy segment A produktów pochodzenia roślinnego tworzą rynek 1: zboża i przetwory zbożowe, rynek 2: warzywa, owoce, rośliny strączkowe i oleiste oraz ich przetwory, rynek 3: cukier, używki, przyprawy i oleje roślinne. Segment B to produkty pochodzenia zwierzęcego i w jego skład wchodzi rynek 4 - mięsa i jego przetwory, rynek 5 - tuszeczki, rynek 6 - drób i jaja, rynek 7 ryby i przetwory rybne. Segment C to metale, surowce, nośniki energii, stal i wyroby hutnicze oraz materiały budowlane. Wreszcie segment D to surowce i produkty chemiczne w którego skład wchodzi rynek 11 - nawozów sztucznych, rynek 12 - chemikalia i artykuły chemii gospodarczej oraz rynek 13 - surowce i paliwa.

Małopolska Giełda Towarowa

transakcje typu future zabezpieczające przed zmianą ceny.

Biorąc pod uwagę stan rynku w Polsce Małopolska Giełda Towarowa w początkowej fazie swojego rozwoju będzie kształtowała warunki dla uruchomienia w przyszłości regularnych sesji i transakcji giełdowych. Służyć temu będzie m.in. organizowanie obrotu poprzez kojarzenie pojedynczych ofert kupna i sprzedaży, organizowanie aukcji i przetargów, rozwijanie sieci składów giełdowych, promowanie standardyzacji jakości towarów, a przede wszystkim kształtowanie w świadomości producentów i kupców wizerunku giełdy jako miejsca umożliwiającego nawiązanie bezpośrednich kontaktów z pożądanym partnerem rynkowym i dokonywanie korzystnych transakcji.

Warto się zatem zainteresować Małopolską Giełdą Towarową przy ul. Saskiej i jak najszybciej włączyć w nurt rodzącego się autentycznego rynku handlowego. (sp)

Młoda Firma z tradycjami w os. Centrum B 4

„MER” ZAPRASZA

W os. Centrum B 4 od wielu lat działa sklep kosmetyczno-drogerijny. W 1988 roku został wzięty w agencję przez młodych i ambitnych handlowców. **Sławomir ŚWIĘRK** pierwsze kroki stawiał w PSS „Spolem” a **Zdzisław KWIECIŃSKI** w „OTEX”-ie. Wkrótce przejęli sklep w bezpośrednie zarządzanie, prywatyzując się jako jeden z pierwszych w Nowej Hucie. Przyjęli nazwę „MER” kojarzącą się z dobrymi kosmetykami. Postanowiono zachować tradycyjną branżę, chociaż na początku szukano możliwości jej rozszerzenia. Z handlu zza lady powrócono do samoobsługi. Z czasem przy akceptacji klientów ostatecznie wykrystalizował się asortyment towarowy na który składają się: kosmetyki, chemia gospodarcza i drobne artykuły gospodarstwa domowego.

W tym roku sklep został wyremontowany i zmodernizowany. Położono nową podłogę ze specjalnych płytek, zmieniono regały na nowoczesne i funkcjonalne oraz drzwi wejściowe. **W ten sposób klienci zyskali czysty i estetyczny sklep, w którym z przyjemnością robi się zakupy.** Można dotknąć każdego towaru, a jest tu ich

mnóstwo do wyboru i koloru po przystępnych cenach. MER nie jest placówką luksusową lecz proponuje asortyment towarowy obliczony na każdą kieszeń.

Specjalnością MERA są kosmetyki do pielęgnacji włosów. Jest tu bogactwo różnego rodzaju szampoonów i, uwaga panie, wszystkie rodzaje farb do włosów. Cenią sobie ten sklep renomowane firmy i co jakiś czas przeprowadzają tutaj pokazy. Ostatnio uczynili to HENKEL i L'OREAL. Oczywiście są tu także inne kosmetyki, przydatne zarówno paniom jak i panom. W artykułach chemii gospodarczej są tu to nabyć dobre krajowe produkty jak i te zagraniczne.

Ostatnio dużym zainteresowaniem klientów cieszy się kolorowa ceramika. Składają się na nią m.in. przeróżne filiżanki, garnuszki, czajniczki, dzbanuszki i talerzyki.

Miły i sympatyczny personel na życzenie klienta zapakuje zakupione towary w estetyczny sposób obwiążąc kokardą, tak że mamy od razu prezent gotowy.

MER jest czynny codziennie w godz. od 9 do 19.30, a w grudniu do 20 włącznie z niedzielą. ZAPRASZAMY.

(sp)

Właściciele sklepu MER wraz z pracownikami życzą wszystkim swoim klientom *Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego 1995 Roku.*

Czas brzęczących pieniędzy ♦ Denominacja na pocztie ♦ „Głos” za 60 groszy

Z NOWYM ROKIEM Z NOWĄ ZŁOTÓWKĄ

O godz. 0.00 w najbliższą noc sylwestrową wchodzi do obiegu nowe pieniądze. Nowa jednostka pieniężna, złotówka, będzie miała wartość równą 10.000 starych złotych. Nadal w obiegu będzie stara waluta. Operacja wycofywania milionów i tysięcy trwać będzie stopniowo 2 lata, regulowana coraz to nowymi strumieniami zdenominowanych pieniędzy, głównie poprzez wypłaty pensji, rent i emerytur. Stare złote przestaną być prawnymi środkami płatniczymi w Polsce od dnia 1 stycznia 1997 roku. Jeżeli jednak ktoś po kilku latach odnajdzie w starej skarpecie obecne banknoty będzie je mógł bezkolizyjnie wymienić aż do 2010 roku.

KRÓLEWSKIE PIENIĄDZE

Zamiast 16 dotychczasowych banknotów będzie ich od nowego roku trzy 10, 20 i 50 zł. Do wizerunków Piastów: Mieszka, Chrobrego i Kazimierza Wielkiego, w połowie roku 1995 dodają dwa kolejne władcy, najprawdopodobniej Jagiello i Sobieski, o nomina-

łach 100- i 200-złotowych. Królewskie banknoty są wydrukowane w Anglii na wysokiej jakości papierze z bogatą ornamentyką graficzną. Ich projektant Andrzej Heidrich (znany autor znaczków pocztowych) wykonał kawałek wspaniałej roboty. Np. przy Chrobrym (20 zł) widnieje m.in.

rysunek młodego dębu z mozaiki w Katedrze Gnieźnieńskiej i wizerunek Rotundy św. Mikołaja w Cieszynie. Przy Kazimierzu Wielkim są akcenty krakowskie, gdyż na tym banknocie znajduje się m.in. drzeworyt z XV wieku przedstawiający miasto Casimirus (dziś Kazimierz w Krakowie). Podobizna Kazimierza Wielkiego jest dokładnie taka sama jak rzeźba nagrobkowa w katedrze wawelskiej.

NIEMIDOMYM LATWIEJ, TRUDNIEJ FALSZERZOM

Banknoty będą miały ułatwienia identyfikacyjne dla niewidomych w postaci oznaczeń w kształcie figur geometrycznych. W przypadku monet ich identyfikacje ułatwią

obręza gładkie lub ząbkowane.

Natomiast będzie szereg widocznych i niewidocznych gołym okiem oznaczeń utrudniających podrobienie pieniędzy. Będą to: nitki zabezpieczające, znaki wodne w postaci portretów władców, mikrodruki RP, elementy recto-verso, i efektu kątownego (widoczne w zależności od kąta patrzenia i padającego światła), zmienna optycznie farba itd. Falszerze będą mieli kolejny zgrzyt, gdyż banknoty różnią się minimalnie rozmiarami i szeregiem owianych tajemnicą sekretów.

EUROPEJSKA WALUTA

Nowe pieniądze będą trwalsze. Banknot codziennie używany powinien w dobrym stanie przetrwać

pół roku. Moneta natomiast na pewno nie mniej niż 15 lat. Brzęczące pieniądze są dziełem plastyczek rzeźbiarek Stanisławy Wątróbskiej-Prindt i Ewy Tyc-Karpińskiej. Wykonane są z brązu i miedzioniklu. 5 zł, które zastąpi obecne 50 tys. zł. przypomina 10 franków francuskich, a popularna złotówka - 1 frank szwajcarski.

Wygląda na to, że denominacja uczyni ze złotówki prawdziwą europejską walutę. Wygląda na to, że będzie ona teraz mocniejsza niż za czasów Grabskiego, który dokonując słynnej polskiej reformy pieniądza przeliczył dolara na 5 zł. Teraz wszystko na to wskazuje, że amerykański dolar będzie wart ok. 2,5 zł. Przy dalszej integracji z



LISTA ZWYCIĘZCÓW KONKURSU ŚWIĄTECZNEGO

Nasz tradycyjny już, świąteczny konkurs pod hasłem „Nowohuckie firmy swoim klientom” cieszył się wyjątkowym powodzeniem u Czytelników. Świadczył o tym najlepiej duży kosz, pełen kuponów, wystawiony w hallu NCK w dniu 16 grudnia. Ostatecznie, bardzo to miła sprawa wylosować tuż przed Świątami którąś z nagród, a było ich tego roku sporo, o wartości ponad 30 milionów złotych. Uroczyste losowanie nagród odbyło się z udziałem Czytelników w piątek, w NCK, a szczęśliwe „losy” ciągnęła trójka sympatycznych dziewcząt.

Do kogo uśmiechnęło się tym razem szczęście? Oto pełna lista nagród:

SKLEP „EL-MA”, os. Krakowiaków 4 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł: Magdalena Stec, os. Kazimierzowskie 10/77, Janina Ptak, os. Lubocza, ul. Lubocka 39, Tomasz Bartosik, os. Szklane Domy 1, Maria Wawrzyniec, os. Górali 13/13, Barbara Zegar, os. Oświecenia 28/21, Irena Bańbula, os. Na Skarpie 38/8, Stanisław Kijanka, ul. Wysłouchów 19/1, Genowefa Witkowska, os. Jagiellońskie 3/62, Maciej Kosiński, al. Kijowska 11, Dorota Adamska, os. Oświecenia 1/25.

SKLEP „SLONECZKO”, os. Słoneczne 14 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 200 tys. zł: Agnieszka Bieniek, os. Teatralne 30/26, Zbigniew Lis, os. Kurdwanów, ul. Bojki 1/39, Sylwia Michalowska, al. Kijowska 11/38, Kamil Pamula, os. Oświecenia 28/10, Ludwika Świder, os. Złotego Wieku 21/39, Marek Przeciórka, os. Szkolne 32/16, Róża Trzcinińska, os. Albertyńskie, Urszula Chlopek, os. Uroczę 7/57, Tadeusz Gad, os. Uroczę 8/5, Grażyna Grzegorzczak, os. Oświecenia 24/32.

SKLEP „MARKET NA WZGÓRZACH”, os. Na Wzgórzach 31 – 5 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł: Andrzej Nazim, os. Na Lotnisku 18/69, Józef Niciewicz, os. Na Lotnisku 8/31, Tomasz Augustyniak, os. Kazimierzowskie 18/347, Małgorzata Jędras, os. Kombatantów 4/26, Tomasz Prażmowski, os. Centrum E 7/923.

SKLEP „KORAL”, os. Wysokie – 5 talonów po 200 tys. zł: Katarzyna Czarnik, os. Wysokie 38/2, Helena Jagiello, os. Słoneczne 17/34, Maria Przecióra, os. Szkolne 32/16, Dioniza Koczeń, os. Bohaterów Września 10/47, Adam Ropka, os. Niepodległości 5/9.

SKLEP MOTORYZACYJNY „BAJMOT”, os. Szklane Domy 1 – 5 zestawów kosmetyków samochodowych po 200 tys. zł: Tomasz Fima, os. Grębałów, ul. Darwina 47, Barbara Sokolowska, os. Złotego Wieku 26/42, Stefania Laszczyk, os. Niepodległości 8/119, Magda Łazowska, os. Oświecenia 31/38, Anna Żmudzka, os. Hutnicze 1/61.

SKLEP Z DYWANAMI, os. Zgody 7 – 5 prezentów po 200 tys. zł: Piotr Szuba, os. Dywizjonu 303 bl. 48/41, Robert Kochan, ul. Paradyjaka 25, Kazimierz Pacutt, os. Przy Arce 25/23, Maria Zachara, os. Albertyńskie 29/56, Paweł Szafraniec, os. Wysokie 13/58.

WYPOŻYCZALNIA PLYT KOMPAKTOWYCH, CD GALERIA, os. Centrum C 2 – 10 koszulek młodzieżowych i kawa na miejscu: Maria Gałęza, os. Złotego Wieku 58/17, O. Kurzydło, os. Szkolne 2/128, Stanisława Kuśnierz, os. Szkolne 2/59, Beata Wójcik, os. Na Skarpie 23/16, Barbara Hernos, os. Przy Arce 13/58, Genowefa

Ludzik, os. Kościuszkowskie 10/51, Zygmunt Cios, os. Strusia 7/133, Irena Wardak, os. Kolorowe 11a/53, Zofia Petho, os. Na Stoku 28/3, Władysława Zubeł, ul. Kąkolowa 10.

FIRMA HANDLOWA TADEUSZA LEŚNIAKA, sklepy na pl. Bieńczyce i w os. Piastów 41 – 2 indyki świąteczne: Irena Iwaniec, os. Centrum B 7/35, Henryk Grzegórzko, os. Na Wzgórzach 6/10.

SUPERSAM „BAŚKA”, os. Przy Arce 1 – 10 bonów na zakupy świąteczne po 300 tys. zł: Małgorzata Bargiel, os. Wysokie 1/57, Krzysztof Loustanty, os. Dywizjonu 303 56/7, Andrzej Węglarz, ul. Koberczyńska 93/70, Elżbieta Bukowicz, os. Oświecenia 38/50, Mieczysław Kopicuch, os. Centrum E 14/26, Marek Krupa, ul. Dzielskiego 6/13, Marek Hobot, ul. Duża Góra 41/42, Violetta Kałużny, os. Jagiellońskie 29/69, Zdzisław Renik, ul. Ściegiennego 69/155, Krystyna Lenczowska, os. Oświecenia 18/21.

KODAK EXPRES, os. Centrum B 3 – 10 filmów wraz z wywołaniem i wykonaniem zdjęć: Katarzyna Kowal, os. Oświecenia 11/28, Klaudia i Radosław Ślęzak, os. Na Stoku 27a/14, Monika Pamula, os. Oświecenia 28/10, Elżbieta Chlipala, ul. Narciarska 24/18, Genowefa Kowalska, os. Na Wzgórzach 12/39, Maria Górowska, os. Tysiąclecia 6/1, Adam Pikula, os. Zielone 18/43, Anna Więcek, os. Na Wzgórzach 26/21, Mateusz Kądziaława, os. Na Lotnisku 16/84, Maria Tyrka, os. Lęg, ul. N.M.P. 6.

APTEKA DANUTY HANIK, os. Kazimierzowskie 30 – 5 zestawów leków po 500.000 zł: Helena Kędziora, ul. Cienista 59/40, Katarzyna Kapcia, os. Bohaterów Września 59/30, Karolina Tanina, os. Piastów 1d/16, Ela Łukasik, ul. Zakopiańska 265, Kinga Dida, os. Piastów 1d/16.

FIRMA „CORSO”, pl. Tomex – bateria wannowa za 550 tys. zł: Paweł Karolczyk, os. Piastów 53/28.

FIRMA „KOWALIŃSKA”, os. Wandy 30 – Compact Disc za 980 tys. zł: Ewa Maśnica, os. Niepodległości 9/75, okap kuchenny za 500 tys. zł: Antonina Wartalska, os. Teatralne 2/79, szafka łazienkowa za 590 tys. zł: Jolanta Hankowicz, os. Stalowe 14/94.

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”, os. Tysiąclecia – 3 paczki świąteczne: Janusz Kozielec, ul. Zamenhoffa 9/1, Stanisława Kmita, os. Złotego Wieku 7/21, Grażyna Zimna, os. Ogrodowe 8/15.

RESTAURACJA „WANDA”, os. Na Lotnisku – 2 paczki świąteczne: Karol Gluszczyk, os. Krakowiaków 19/33, Genowefa Stonina, os. Przy Arce 11/45.

MYJNIA SAMOCHODOWA „BLASK”, ul. Bulwarowa 33a – 3 zestawy kosmetyków „SONAX”: Jadwiga Pierzchała, os. Piastów 53/45, Jadwiga Kossakowska, os. Na Skarpie 45/3, Adam Strona, os. Na Lotnisku 7/97.

GABINET MASAŻU, os. Szkolne 36 – akupresura stóp dla 3 osób: Maria Krupa, os. Kościuszkowskie 6/238, Karol Gluszczyk, os. Krakowiaków 19/33, Barbara Jasińska, os. Tysiąclecia 8/50.

KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D 1 – 3 bony po 500 tys. zł: Maria Saklak, os. Tysiąclecia 6/89, Alina Leńczowska, os. Piastów 8/55, Maria Kocańda, os. Złotego Wieku 8/39.

HURTOWNIA SERÓW I NABIAŁU „RENATA”, os.

Na Stoku 53 – 3 paczki świąteczne: Emilia Kaczmarczyk, os. Przy Arce 5/60, Jadwiga Tokarz, os. Złotego Wieku 28/45, Teresa Kwiatek, os. Albertyńskie 20/30.

RESTAURACJA „KMITA”, os. Piastów – 2-osobowe zaproszenie na Bal Sylwestrowy: Joanna Śliwińska, os. Na Wzgórzach 17/7.

RADIO „HELLOU” TAXI, os. Stalowe 16, TEL. 444-222 – 10 talonów na przejazd taksówkami po 140 tys. zł każdy: Danuta Włodek, os. Przy Arce 20/21, Katarzyna Święch, os. Bohaterów Września 67/43, Bogumiła Burnetko, os. Albertyńskie 37/31, Kazimierz Bochenek, os. Centrum B 9/19, Magdalena Wójcik, os. Piastów 49/29, Jan Drygas, os. Tysiąclecia 64/6, Dorota Kozubek, ul. Dobrego Pasterza 108/92, Maria Suder, os. Bohaterów Września 4/29, Marek Sokół, os. Oświecenia 36/58, Barbara Majka, os. Albertyńskie 19/53.

FIRMA HANDLOWA MARKA MICHALIKA, pl. Bieńczyce, paw. 4 – 3 szklane kule z kwiatami: Zofia Istelska, os. Albertyńskie 38/83, Kinga Dida, os. Piastów 1d/16, Jadwiga Gniadek, os. Szkolne 24/34.

GALERIA COMPACT DISCK, os. Centrum B 3 – 10 zestawów po 2 kasety: Teresa Krzysztofik, os. Szkolne 31/8, Grzegorz Regdosz, os. Lubocza 5a, Czesław Domała, os. Oświecenia 38/21, Eugeniusz Topolski, os. Zgody 7/167, Tadeusz Makówka, os. Na Wzgórzach 18/24, Jacek Sania, ul. Lubocka 66b, Marcin Kostera, os. Strusia 14/50, Apolonia Zakrzewska, os. Górali 16/12, Józefa Stanek, os. Szkolne 2/117, Kazimiera Włodarz, os. Kolorowe 7/43.

SKLEP SPOŻYWCZY CYGANEK & SYCHTA, os. Teatralne 12 – 5 talonów po 300 tys. zł: Monika Myśliwiec, os. Na Wzgórzach 28/66, Paulina Bek, os. Uroczę 18/33, Daniela Jarmaszewicz, os. Na Wzgórzach 35/1, Stanisława Kubuśka, os. 2 Pułku Lotniczego 26/142, Maciej Kosiński, al. Kijowska 11.

SKLEP „T-28”, os. Teatralne 28 – 4 bony po 500 tys. zł: Janina Dulas, os. Kościuszkowskie 71/37, Janusz Kaczmarczyk, os. Tysiąclecia 65/40, Piotr Baran, os. Albertyńskie 38/120, Lucja Piotrowska, os. Kombatantów 3/50.

PUNKT SKUPU SUROWCÓW WTÓRNYCH, os. Szkolne – 10 zestawów papieru toaletowego: Jolanta Ciodyk, os. Szkolne 33/36, Agnieszka Kokosińska, os. Wadów, ul. Kosów 1, Maciej Luty, os. Kościuszkowskie 11/142, Krzysztof Bąk, os. Piastów 12b/42, Eugenia Filipowska, os. Zielone 19/40, Ewa Żywczak, os. Niepodległości 9/12, Bronisław Grębski, os. Tysiąclecia 60/8, Zofia Chytrzyńska, ul. Klasztorna 34, Marzena Wójcik, os. Na Stoku 29/29, Teresa Cieśla, os. Albertyńskie 28/23.

W TYCH PLACÓWKACH ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG.

Gratulujemy wygranych! Informujemy, że po odbiór nagród należy zgłaszać się u sponsorów, począwszy od czwartku 22 bm., przynosząc z sobą aktualny numer „Głosu” i okazując dowód tożsamości. Uwaga! – zestawy kaset audio ufundowane przez Galerię CD, os. Centrum B 3, są do odebrania w redakcji – Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II.

Wszystkim uczestnikom konkursu i sponsorom życzymy Wesołych Świąt!

Europą będziemy mogli wymieniać królewskie pieniądze bez problemów, czy to w Wiedniu, czy Paryżu.

Za te wszystkie perspektywiczne udogodnienia trzeba na pewno będzie zapłacić cenę pewnego bałaganu wynikającego z przestawienia się na nowe walory. Szczególnie w pierwszym okresie wydłużą się kolejki w sklepach, bankach czy kasach PKP, PKS i okienkach pocztowych.

DENOMINACJA NA PO-CZCIE

Postanowiliśmy zapytać dyrektora Rejonowego Urzędu Pocztowego Kraków Nowa Huta Krzysztofa Noworytę, pełniącego tę funkcję od 1.12 br. o zmiany jakie nastąpią w urzędach pocztowych.

Otóż z dniem 1 stycznia 1995 r. zostają wycofane znaczki pocztowe wydane w latach 1950-1989 włącznie oraz kartki pocztowe z

wydrukowanym znakiem pocztowym wydane w latach 1954-1979 włącznie. Natomiast w dalszym ciągu do uiszczania opłat pocztowych można będzie wykorzystywać znaczki wydane przez Pocztę Polską w latach 1990-1994 oraz kartki i koperty z wydrukowanymi znaczkami wydane w latach 1980-1994, do czasu ich wycofania z obiegu. Łączna wartość naklejonych lub wydrukowanych i doklejonych (w przypadku kopert i kartek pocztowych) nominalów, musi odpowiadać po przeliczeniu na nowe złote obowiązującym cennikom za usługi w obrocie krajowym i zagranicznym.

Mało kto się orientuje, w których latach znaczki były drukowane, zatem w każdym urzędzie pocztowym będą znajdowały się wzory znaczków pozostających w obiegu.

Ważne jest to, że z dniem 1 stycznia 1995 wszystkie blankiety do-

tyczące wpłat i wypłat w urzędach pocztowych, np. przekazy pieniężne, wpłaty na rachunki bankowe, opłaty za gaz i energię, czy czeki itp. należy wypełniać w nowych jednostkach pieniężnych (złoty i grosz).

Od 1 stycznia urzędy pocztowe będą dokonywały denominacji stanu oszczędności na książeczkach oszczędnościowych i mieszkaniowych PKO. Kwoty przekazów pocztowych nadeszłych po 1 stycznia, a nadane przed tą datą, będą zdenominowane przed ich wypłatą.

WAŻNE DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW

Po 1 stycznia 1995 wszystkie przekazy emerytalno-rentowe, będą opiewały na kwoty wyrażone w nowych jednostkach pieniężnych. Tylko wyjątkowo w tych przekazach, z 2 pierwszych terminów płatności tj. 1 i 5 stycznia,

będą podane dwie kwoty w nowych i starych złotych.

Z tym, że zaznacza się, że na pocztach wypłaty będą mogły być dokonywane zarówno w nowych jak i starych jednostkach pieniężnych. Nie można odmówić przyjęcia wypłaty (lub jej części) w „starych złotych”.

Mamy nadzieję, że ten materiał zamieszczony w „Głosie” pomoże naszym Czytelnikom odnaleźć się w nowej rzeczywistości finansowej. Zaczniemy się oswajać z nowymi cenami. Chleb będzie kosztował 60 groszy, mleko 45 groszy, masło 1,35 złote, pół litra wódki 9,2 zł, pralka automatyczna 825 zł, a „fiat 126” 7850 zł. Natomiast nasz „Głos Tygodnik Nowohucki” jedyne 60 groszy.

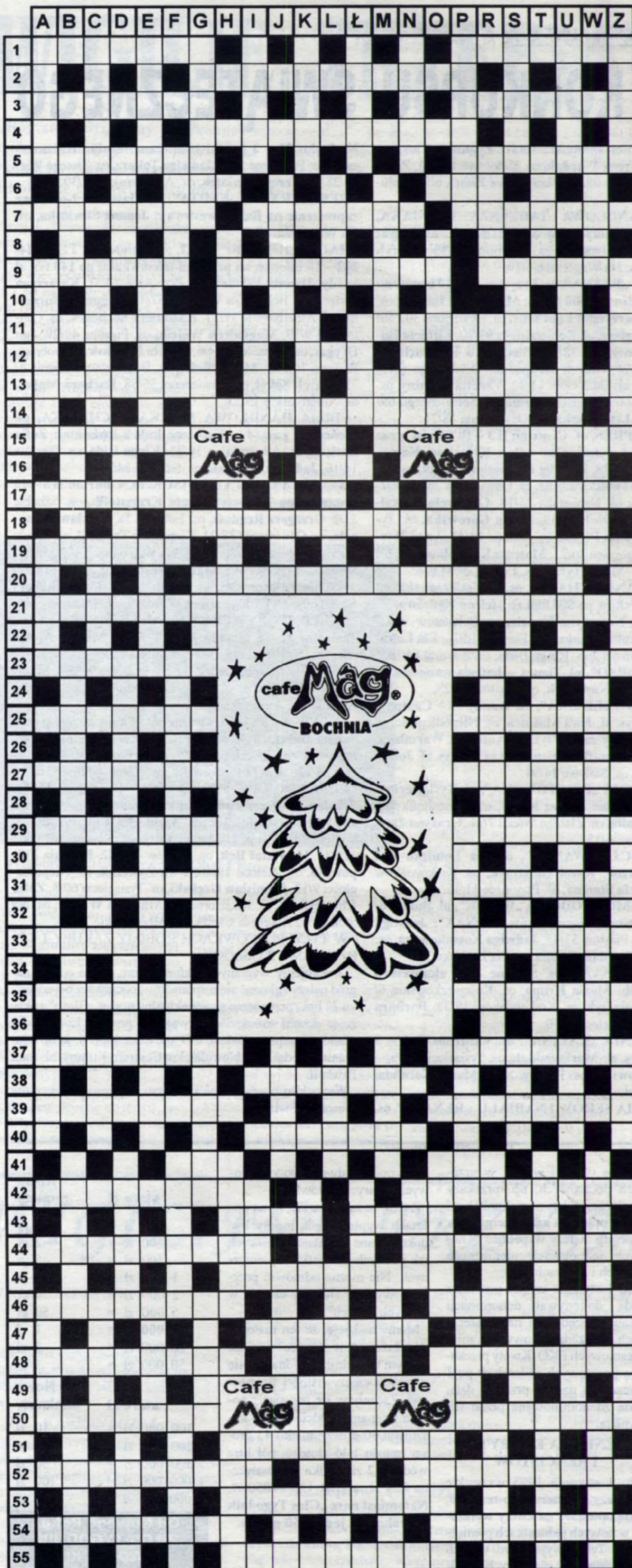
Sławomir PIETRZYK

stare zł	Nowe monety
100 zł =	1 gr
200 zł =	2 gr
500 zł =	5 gr
1 000 zł =	10 gr
2 000 zł =	20 gr
5 000 zł =	50 gr
10 000 zł =	1 zł
20 000 zł =	2 zł
50 000 zł =	5 zł

stare zł	Nowe banknoty
100 000 zł =	10 zł
200 000 zł =	20 zł
500 000 zł =	50 zł
1 000 000 zł =	100 zł
2 000 000 zł =	200 zł

Od Nowego Roku „GŁOS-TYGODNIK NOWOHUCKI” TYLKO 60 GROSZY





Cafe
MAG

Cafe
MAG



Cafe
MAG

Cafe
MAG

KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA 51

Z „MAGIEM”

POZIOMO: 1-a. stopień wojskowy, 1-p. jeden z najstarszych zawodów, 2-g. włączenie się w tok waśni, 3-a. przedświąteczny wieczór, 3-p. wzór, wykrój, 4-g. jadowny wąż, 5-a. miasto w Szwajcarii, 5-p. wada, uszkodzenie, 6-f. duża papuga, 6-o. plynąć przez Bory Tucholskie, 7-a. stłuczka, 7-i. dżdżysto, 7-p. w niej lek, 9-a. rozprzężenie, zastój, 9-h. chodzili z gwiazdą, 9-r. rządzący lub nadawczy, 11-a. zgiełk, 11-l. bywał jedyną lekturą w ubogich domach, 12-k. na nim obraz, 13-a. ma stolicę Salisbury, 13-i. liczba, 13-l. medykament, 13-p. naramienniki, 14-g. miasto przy linii kolejowej Kraków - Chrzanów, 15-a. zaprasowane w spodniach, 15-r. Cezary... bohater powieści Żeromskiego, 16-k. miara gruntu, 17-a. w zeszycie, 17-r. ruchoma rzeźba lub w USA (Alabama), 18-f. kierują przedsięwzięciem, 19-a. przyzakładowy sklep, 19-r. ta z krainy czarów, 20-g. tam cenne starocie, 21-a. wysypka, 21-p. chęci, dążenia do osiągnięcia celu, 23-a. świadkowie przeszłości, 23-p. szkarłat, 25-a. odsetki, 25-p. egzotyczny ptak wodny, 27-a. myśliwska broń palna, 27-p. miasto i port w Pakistanie, 29-a. wypijany przez późnionego, 29-p. trucizna, 31-a. stoi na wystawie, 31-p. osobiste mienie, 33-a. zagadka, rozrywka, 33-p. stado owiec, 35-a. pluskiewka, 35-p. rozjemca, 37-a. ubiór, 37-o. Marek... piosenkarz, 38-i. typ, rodzaj, 39-a. dziergana, 39-o. warszawski park miejski, 40-i. palestyńskie miasto, 41-f. pierwiastek lub miasto w Serbii, 41-o. obniżona nuta „e”, 42-a. polska kolonia w Kazachstanie, 42-n. stolica Moldawii, 43-h. węgierskie miasto, 43-l. autor „Nany”, 44-a. historyczne miasto w Hiszpanii, 44-n. hormony żeńskie, 45-h. przewożenie, 46-a. państwo na wyspach u wschodnich wybrzeży Azji, 46-o. rodzaj kopalni, 47-i. na meczecie, 48-a. ryba morska, bywa wędzona, 48-o. ugrupowanie przeciwnika, 49-k. piątą w roku, 50-a. materiały bławatne, 50-p. gatunek wykładziny podłogowej, 51-h. miasto na Śląsku, 52-a. hasło, pseudonim, 52-n. jezioro we wschodniej Afryce, 53-h. inspektor, 54-a. figura geometryczna, 54-o. dawny (pływający) skazaniec, 55-h. działacz społeczny.

PIONOWO: a-1. twórca losu, a-9. świąteczny wypiek, a-19. stop żelaza, niklu, kobaltu i manganu, a-29. sprzedaje powierzony towar, a-37. siedzi w kinie, a-46. linia walki, b-5. na kole, b-15. brazylijski pisarz, b-23. dwuczęściowy kontynent, b-33. oczy i uszy armii, b-41. ośla wędlina, b-50. na wigilijnym stole, c-1. mityczny symbol sztuki, c-9. islamski miesiąc postu, c-19. kraj w Himalajach, c-29. stoczona na ringu, c-37. drab, c-46. sąsiad Polski, d-5. ben Josef... twórca jednej z doktryn Talmudu, d-15. ...Chałubiński, d-23. chińskie miasto z kopalnią węgla, d-33. płyną do morza, d-41. nietrwale budynki, d-50. groźna broń, e-1. francuski port nad Morzem Śródziemnym, e-9. bufor, e-19. korzyść, przybytek, e-29. ogień, e-37. ...Babadżanjan, e-46. utrudniają spływ na Dnieprze, f-5. dzierzawa, f-15. nieprzetłumaczalny zwrot, f-23. lichej towar, f-33. wyżyna w Indii, f-41. grube bice, f-50. kokoszka, g-1. kaskada nad kaskady, g-11. graficzny lub zodiaku, g-20. malowidła z nagimi osobami, g-29. wg legendy dała Polsce sól, g-37. koryto rzeki Kolorado, g-46. światła reklam, h-8. rzeka Słowackiego, h-17. kita, h-41. ptasi, świńska trawa i inne, h-51. ma imieniny 22 grudnia (zdrobniale), i-1. nie zdobi człowieka (wspak), i-11. serbskie miasto przemysłowe, i-42. wysuszone porosty morskie (pożywka dla bakterii), i-51. proszek do prania, j-6. podtrzymują spodnie, j-13. ...Awiw, j-17. góry w Ameryce, j-37. gatunek nietoperza, j-45. warszawskie osiedle willowe, j-53. łączy metale, k-1. katapulta, k-11. obyczaje, wartości moralne określonej grupy społecznej, k-42. rybi tłuszcz, k-49. rodzaj paliwa, l-6. zamrożone błoto, l-14. dzielnica Wrocławia, l-37. jest nim skrzypek, l-45. podziałka, l-53. wykop, l-1. głośna jaszczurka, l-11. soapkie jest najdłuższe, l-42. pracz, l-49. miasto nad Wisłoką, m-6. łączy łańcuch, m-13. Adam i ..., m-17. rudel, m-37. właściwość, znak, m-45. chwast, m-53. dola, n-1. jest w teatrze, n-11. stoczniowe baseny, n-42. duchowieństwo, n-51. mityczna bogini zła, o-8. ciąg następujących po sobie wydarzeń, o-17. waleń, o-41. pieczone na święta, o-51. część ust, p-1. w ubiegłe lata była tropiona przez TV, p-11. myśli przewodnic, p-20. służyla do prania, p-29. kuna, p-37. cofanie, p-46. cząsteczka biegunowa, r-5. polinezyjskie wyspy, r-15. dynia, r-23. meksykańska elektrownia wodna, r-33. juwenalia, r-41. pies czterech pancernych, r-50. wśród twórców teorii socjalizmu, s-1. harcerz, s-9. plynąć przez Królewiec, s-19. jeden z krajów arabskich, s-29. Kossak je malował, s-37. dokonanie czegoś, s-46. werwa, śmiałość, t-5. miejscowość w Indii z zabytkową skalną architekturą, t-15. ...spią w jeziorze, t-23. wieczorynkowy zbój, t-33. Rzesza dla Niemców, t-41. półosły, kulany, t-50. strefa podbiegunowa, u-1. ciastko z kremem, u-9. kwarcowo-krzemieniowe gleby, u-19. gunia, u-29. szwedzki port, u-37. czar, u-46. wilczy głos, w-5. gatunek jabłoni, w-15. Jerzy... bokser, medalista olimpijski, w-23. chińskie góry z częścią Wielkiego Muru, w-33. wybrany, w-41. gwarek, w-50. łąkowa bylina zwana też benedykt, z-1. Razdan, z-9. trucizna, z-19. certyfikat użyteczności, z-29. proszek do prania, z-37. agresja, z-46. postęp w karierze.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysyłać do 5.01.95.

Rozwiązanie krzyżówki nr 50:

POZIOMO: 5. medalista, 8. laurki, 9. deptak, 12. szabas, 13. aromat, 14. chram, 15. szydło, 17. oczlik, 19. sprząk, 20. Korczak, 23. Kobryń, 25. matnia, 27. mięso, 28. skutek, 30. zarost, 31. Knurów, 32. sotnia, 33. podkładka.

PIONOWO: 1. regres, 2. Sapięha, 3. miedziak, 4. stępka, 6. karbid, 7. Narocz, 10. szczepionka, 11. sanitariusz, 16. łyżwy, 18. certa, 21. Dzikowska, 22. Pastusiak, 24. rutyna, 26. turnie, 29. Karbon, 30. zatoka.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 49. numerze „Głosu” wylosowała: **Maria Kalińska, os. Strusia 7/367.** Nagroda do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Glosem” i dowodem osobistym.

SZANOWNYM CZYTELNIKOM
ZDROWYCH I RADOSNYCH ŚWIAT
BOŻEGO NARODZENIA ORAZ SZCZĘŚCIA I
UŚMIECHU FORTUNY W NOWYM 1995 ROKU ŻYCZY
PALARNIA KAWY
BOCHNIA
SERDECZNIE POZDRAWIAMY WŁAŚCICIELI
CERTYFIKATÓW NOWA HUTA-KACWIN, DZIECIOM
ŻYCZYMY SPOTKANIA Z
I WYGRANIA GŁÓWNYCH NAGRÓD



Jazda na gazie

JEŹDŹ NA GAZIE - taki anons można coraz częściej odczytać na samochodach jeżdżących po Krakowie. I to jest prawda, bo coraz więcej paliwożernych pojazdów w trosce o ekonomikę jazdy dostosowywanych jest do napędu paliwem gazowym. Może się jednak okazać w okresie świąteczno-noworocznym, iż kierowca samochodu z napisem JEŹDŹ NA GAZIE pojedzie na „podwójnym gazie” jeżeli „da sobie w szję”.

Prawde powieździawszy to nikt nie wie w Polsce, ilu kierowców prowadzi samochód po spożyciu alkoholu. Dane podawane przez policję są mało wiarygodne, ponieważ policja eliminuje z ruchu być może co dziesiątego kierowcę jeżdżącego na „podwójnym gazie”, ale równie dobrze może się okazać, że na jednego zatrzymanego w czasie policyjnych obław i akcji kierowcę przypada 50 innych, którzy po wypiciu piwa czy wódki przemknęli spokojnie obok patroli. Taka jest, niestety, prawda o stanie bezpieczeństwa na polskich drogach. Po pijanemu siada się za kierownicą zarówno w dużych miastach, gdzie z uwagi na natężenie ruchu szansa dostarczenia pijanego kierowcy jest minimalna, choć policjantów więcej, jak i na terenach wiejskich, gdzie ruch wprawdzie nie jest duży, ale też szansa spotkania funkcjonariusza policji - niewielka.

Prowadzenie po pijanemu samochodu, a właściwie każdego pojazdu na drodze publicznej, wszędzie jest ostro ścigane przez organa porządkowe. Choć nie we wszystkich krajach obowiązują te same normy zawartości alkoholu we krwi, od których zaczyna się represjonowanie kierowcy. Paradoksalnie, że normy te najłagodniejsze są w krajach o dużym nasyceniu ruchu drogowego (Europa Zachodnia). Natomiast w krajach Europy środkowo-wschodniej - gdzie ruch jest mniejszy, ale za to pije się „tęgo” - normy są najostrejsze. W takiej Słowacji przykładowo - co polecam uwadze wyjeżdżających tam zimą na narty - dopuszczalna norma zawartości alkoholu we krwi wynosi 0,0 (słownie: zero) promilla. Mały kufel piwa powoduje już przekroczenie tej normy, co wcale nie oznacza, iż po drogach Słowacji nie pomykają kierowcy „nawaleni jak stodoła po zbiorach”.

W Polsce jako graniczną dla trzeźwego zawartość alkoholu we krwi przyjęto normę fizjologiczną wynoszącą 0,2 promille (choć specjaliści twierdzą, że tyle alkoholu może wyprodukować samodzielnie wyłącznie organizm cukrzyka obłożnie chorego, niezdolnego do zasilania za kierownicą). Wartości 0,2 - 0,5 promille oznaczają stan wskazujący na użycie alkoholu, kiedy kierowca karany jest mniej dotkliwie. Powyżej 0,5 promille zaczyna się stan nietrzeźwości. Historia zna takie przypadki, że z za kierownicy wyciągnięci byli ludzie - także kobiety! - mający we krwi powyżej 3,5 promille alkoholu we krwi, co w niektórych krajach uważane jest za dawkę śmiertelną. Ale POLAK POTRAFI...

I tyle, gwoli przypomnienia w okresie świąteczno-noworocznym, kiedy okazji do wypicia jest jakby więcej. Kto lubi jeździć samochodem winien w czasie przyjęcia całkowicie odżegnać się od kieliszka. Kto zaś lubi wypić - niech lepiej zostawi samochód pod domem. I jeszcze jedno. W żadnym wypadku nie należy udostępniać kierownicy małżonce, która ostatni raz zasiadała za nią w latach osiemdziesiątych. Może być całkowicie trzeźwa, a szkód narobi, jakby miała we krwi powyżej 5,0 promille.

W.M.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Idec**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32. ♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20. ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STEPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście. ♦ **TWÓJ DENTYSTA** - N. H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12. ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72. ♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**. Os. Złota Jesień 15c, tel. 48-20-22, wew. 296, 290, 295.

LASEROTERAPIA w schorzeniach: reumatologicznych, neurologicznych, dermatologicznych, laryngologicznych, chirurgicznych i po urazach.

GABINET CHIRURGICZNY - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II°.

GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ.

ORTOPEDIA - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **GINEKOLOGIA** - nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologia, próby ciążowe, kolposkopia.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedz. 10-14. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA "URSULA"**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedziele: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres.

♦ **KWACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15, w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **NIEMIECKI - TLUMACZENIA PRZYSIĘGLE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79.

♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 43-55-55.

♦ **BIURO TLUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.

♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TLUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **ANTYKWARIAT** - skup i sprzedaż taniej książki, sprzedaż licencjonowanych kaset video. Os. Handlowe 8, godz. 11-17.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. **SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS"**, os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

♦ **NAPRAWY DOMOWE** telewizorów kolorowych, tel. 43-63-70.

POLIGRAFIA I REKLAMA

♦ **LINEA** - os. Słoneczne 11, tel./fax 44-34-64. * Wszelkie reklamy, szyldy; * komputerowe wycinanie liter; * tampondruk; * sitodruk - nadruki na foliach, kartonach, ubraniach roboczych, koszulkach; * upominki reklamowe z nadrukiem.

♦ **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

♦ **INTRO**, os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTRO-LIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"** os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok petli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wt. i czw. 11-18. Mieszkania, domy, lokale, działki. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS"** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudziń, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel.: 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

♦ **A B C E do B** - J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty).

♦ **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców, os. Zgody 13 A. Tel. 44-19-77

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. **JAN RUDYK**, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, **AUTOMYJNIA** tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, **SKLEP MOTORYZACYJNY** tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i **CAFE BISTRO**.

♦ **"KAROS"** - **AUTO SERVICE**, ul. Sołtysowska 43. Specjalistyczny zakład naprawy zawieszki - zbieżność, kąty. Serwis - specjalizacja **RENAULT, POLONEZ** w godz. 8.00 - 16.00. Tel. 44-96-13.

♦ **LAKIERNICTWO SAMOCHODOWE** - N. Huta, ul. Lempickiego 2. Tel. 43-59-88.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15. **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ **fiat 126p**: 77 - 15 mln, 79 - 10 mln, 80 - 15 mln, 81 - od 14 do 17 mln, 82 - od 15 do 19 mln, 83 - 17 mln, 84 - od 20 do 25 mln, 85 - 28 mln, 87 - od 30 do 35 mln, 88 - od 37 do 43 mln, 89 - 50 mln, 90 - od 47 do 51 mln, 91 - od 56 do 61 mln, 92 - od 65 do 68 mln, 93 - 76 mln;

♦ **FSO 1500**: 77 - 12,5 mln, 78 - 15,5 mln, 80 - 13,7 mln, 81 - 17,5 mln, 83 - od 19 do 24,7 mln, 84 - 22 mln, 85 - 26,5 mln, 86 - od 27 do 32 mln, 87 - od 31 do 38 mln, 88 - 43,5 mln, 89 - od 40 do 55 mln, 90 - 63 mln;

♦ **polonez caro**: 91 - 107 mln, 92 - 122 mln, 93 - od 123 do 142,5 mln;

♦ **polonez standard**: 81 - od 25 do 31 mln, 82 - 27 mln, 84 - 35 mln, 85 - 38 mln, 86 - od 39 do 50 mln, 87 - 52 mln, 88 - od 51 do 58 mln, 89 - od 63 do 73 mln, 90 - 83 mln, 91 - 96 mln;

♦ **ford escort 1.6**: 85 - 91 mln;

♦ **ford escort 1.6D**: 87 - 121 mln;

♦ **ford sierra 1.6**: 85 - 84 mln, 88 - 125 mln;

♦ **ford sierra 2.3D**: 85 - 94 mln, 87 - 130 mln;

♦ **lada samara**: 91 - 102 mln;

♦ **lada 2104**: 87 - 59 mln;

♦ **mazda 323**: 80 - 32 mln;

♦ **mitsubishi galant 2.0**: 85 - 93 mln;

♦ **nissan sunny 1.7D**: 88 - 150 mln;

♦ **opel astra 1.4**: 92 - 255 mln;

♦ **opel kadett 1.8**: 87 - 113 mln;

♦ **skoda favorit**: 90 - 107 mln, 91 - od 115 do 120 mln, 92 - 130 mln;

♦ **volkswagen golf 1.6**: 83 - 90 mln;

♦ **volkswagen golf 1.6 turbo D**: 85 - 105 mln;

♦ **volkswagen passat 1.6**: 84 - 84 mln, 87 - 135 mln.



Firma "KIM", tel. 56-33-26, poleca i rekomenduje

CAŁY ROK Z MYŚLĄ O KLIENTACH

Od dłuższego czasu na naszych łamach gości Firma Prywatna KIM. Co tydzień podajemy aktualne informacje o paliwach i towarach i usługach oferowanych w rozwidowującej się hurtowni paliw i olejów, a już wkrótce gazu również w 7 stacjach. Są to placówki handlowe: al. Jana Pawła II, ul. Gromadzka, ul. Głowackiego, Zastów, Wola Batorska, Siepraw i w ul. Nad Drwinią. O jakości paliw i zakupowanych tu olejów już dawno przekonali się stali klienci. Przyjechali raz i pozostali wierni tej firmie. Tym bardziej, że KIM pamięta o swoich stałych klientach. Kto regularnie tankuje, bierze udział dwukrotnie w ciągu roku w losowaniu cennych nagród. Jedno odbywa się właśnie teraz przed Świętami Bożego Narodzenia na "gwiazdkę", a drugie w wakacje i wtedy do wygrania jest samochód. Teraz w okresie świątecznym klientom będą wręczone gadżety od firmy m.in. w postaci firmowych zapalek.

Reprezentacyjną stacją jest ta całodobowa w al. Jana Pawła II, gdzie oprócz zatankowania samochodu można skorzystać z zakupów w firmowym sklepie, komisie z częściami i sprzętem RTV, naprawie samochodu, a od nowego roku rusza także całodobowa sprzedaż gazu do samochodów.

Właściciele Firmy Prywatnej KIM Iwona i Mirosław KUBISIAKOWIE życzą swoim klientom zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia i zawsze szerokiej i bezpiecznej drogi w Nowym 1995 Roku.

F.H. MAREK MICHALIK

PL. TARGOWY - BIĘCZYCE
PAW. NR 4, TEL. 43-73-67

SKŁADA ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
WSZYSTKIM SWOIM KLIENTOM
I CZYTELNIKOM „GŁOSU”

★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★ Zamrażarki
skrzyniowe ★ Zmywarki (45 lub 60 cm, 4-8 programów) ★
★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

GORENJE - HISTORIA NIEZAWODNOŚCI

ELDOM-Gorenje os. Boh. Września 76
(pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA
PIERWSZA WPLATA 10 %**

Uprzejmie informujemy klientów naszej wypożyczalni płyt kompaktowych, że można nadal korzystać z naszej płytki na zasadach skupu i sprzedaży. Przykładowo w jednym dniu sprzedajemy jedną płytę za 300 tys. zł, a w drugim dniu skupujemy ją za 280 tys. zł.

Zapraszamy do naszego studia w os. Centrum C 2 (ksero).

Przypominamy, że gramy również na weselach za pół ceny orkiestry. Tel. 25-75-40.

USŁUGI SZKLARSKIE w pełnym zakresie

Nowa Huta,
os. Słoneczne 14
Tel. 25-75-57
od pon. do pt. 9⁰⁰ - 17⁰⁰

**CAŁODOBOWE
POGOTOWIE
44-77-82**

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

⇒ mebleścianki z wnątką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
⇒ wersalki, narożniki, biurka
Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

RESTAURACJA "PIASTOWSKA"

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza i oferuje
w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów
- organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
- zamówisz tu wszystko na przyjęcia w domu
ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21



KONSERWACJA

★ ciśnieniowe mycie podwozia
★ suszarnia podwozia
★ natrysk podwozia na gorąco
★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM FSO
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

KOMIS MEBLOWY

Sprzętu Technicznego
poleca swoje usługi.

Przyjmujemy:

- ★ segmenty,
- ★ pralki,
- ★ kuchnie,
- ★ lodówki,
- ★ sprzęt AGD,
- ★ wózki dziecięce, itp.

adres: Nowa Huta,
os. Szkolne 17
meble: Nowa Huta
os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-17
sobota 9-12
tel. 44-58-79 wewn. 2.

KURSY

- ochrony mienia, osób, instytucji
- konwoju
- samoobrony, w tym dla kobiet

Uprawnienia.
Możliwość pracy.
Kraków. Tel. 21-86-91.

P.H.U. „COMBIT”

Sklep - Komis
Techniczny
komputery, RTV,
biuro, AGD

os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
Teatralne 3
sklep RTV
sprzedaż ratalna
wplata 10%
ANTENY
SATELITARNE
tel. 44 09 43

CENTRUM B-7 (obok PZU)

- > Agencja PKO
- > Biuro Ogłoszeń Prasowych
- > Pieczętki
- > Tłumaczenia językowe
- > Kantor wymiany walut
- > Lottomat

Tel. 43-63-85

ŻALUZJE

- ◆ produkcja ◆ montaż
- ◆ gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA
Tel. 44-23-45, 48-15-77 w. 268
(do godz. 23)

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18
☞ WYMIANA OPON
☞ NAPRAWA OPON I DĘTEK
☞ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
☞ SPRZEDAŻ OPON

SKLEP MEBLOWY

os. Dywizjonu 303 nr 72
(obok bl. 28)
poleca najtańsze meble:
- gotowe i na zamówienie
- w różnych kolorach i wzorach
- sprzedaż ratalna
- bezpłatny przewóz

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI "ANMAR"

os. Dywizjonu 303, bl. 51
Tel. 47-10-54

auto CENTRUM

- ◆ **MYJNIA**  blask
od 8 do 20
- ◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50
oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki *Sonax*
- ◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☎ tel. 44-89-06

BROKER UBEZPIECZENIOWY

Wacław Stankiewicz

Lokuje najkorzystniej ubezpieczenia
w najlepszych Firmach Ubezpieczeniowych
Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 46.
(Zezwolenie Min. Fin. Nr 21) Tel. 47-49-81

RESTAURACJA "WANDA"

os. Na Lotnisku, tel. 48-25-60

- zaprasza na dyskotekę, w soboty godz. 19-24
 - organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
 - oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych
- ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 10 - 22**

Kodak
EXPRESS

QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory,
wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60



Pizza i kurczak do Twojego domu!

Zamów pizzę lub zestaw z kurczaka z Pizza Hut i KFC a dostarczymy Wam zamówienie do domu bezpłatnie!!! Wystarczy zadzwonić i zamówić, a w ciągu 30 minut dostarczymy gorącą i pyszną pizzę lub kurczaka do Waszego domu lub biura. Zadzwoń i sprawdź jak fantastyczny smak mają dania z Pizza Hut i KFC.

Smacznego!



Pizza Hut-KFC, os. Niepodległości 3

☎ 48-77-44, 48-57-88

Niedz. - Czw. 11-22, pt. - sob. 11-23



Specjalna oferta Pizza Hut!

Kup dwie średnie lub duże pizze, a drugą dostaniesz za pół ceny!

Sałatka Coleslaw gratis!

Oferta ważna przy zakupie średniej/dużej pizzy lub zestawu KFC.
Oferta ważna do 15.01.1995

Musicland
Teatralne 3



sklep RTV
sprzedaż
ratalna
i wafata

tel./fax

10%

44 09 43

Firma Handlowa STAŚ MARKET

os. Wysokie 22 C, tel. 47-11-24

zaprasza klientów na udane zakupy i poleca:

- * kurczaki - 36 tys. zł/kg
- * mięso: wołowe - 41-53 tys. zł/kg, pieczeniowe - 75 tys. zł/kg, gulaszowe - 64 tys. zł/kg
- * parówki - 43 tys. zł/kg, mortadela - 44 tys. zł/kg
- * krakowska parzona - 85 tys. zł/kg
- * szynka gotowana - 125 tys. zł/kg
- * kielbasa zwyczajna - 51 tys. zł/kg

SKŁADAMY ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM

OGRZEWACZE POMIESZCZEŃ NA GAZ PROPAN-BUTAN I OLEJ NAPĘDOWY

(pokojowe, warsztatowe, do hal przemysłowych)

☆ PROMIENNIKOWE ☆ Z KATALIZATOREM ☆

Dystrybucja i
hurt urządzeń
i paliw



LEGPRZEM

Kraków, ul. Ciepłownicza 1
tel. (012) 25-80-97, fax (012) 25-92-80

SKLEPY PROWADZĄCE
SPRZEDAŻ DETALICZNĄ:

Stoisko D.H. "GIGANT",

ul. Wybickiego 1

Sklep "INTER PACK",

ul. Kapelanka 15g,

tel. (012) 67-47-75

Sklep "ARMO CAR",

ul. Włóczków 2,

tel. (012) 23-19-36

OGŁOSZENIA DROBNE

* KOREPETYCJI angielskiego udzielam. 43-30-04.

* TANIO sprzedam wyposażenie sklepu spożywczego: lada, regały, waga, chłodziarka energooszczędna poj. 350 l VEST-ROST. Tel. grzechn. 48-65-95.

* SPRZEDAM książeczkę mieszkaniową. Tel. grzechn. 48-65-95.

* SPRZEDAM garaż murowany: kanał, prąd. Kraków - Lęg ul. Centralna (obok wieżowca MON-TIN). Tel. 33-09-88 lub 090332573 po godz. 16.

* SPRZĄTAMY wnętrza. 48-52-04, 43-29-29.

* MIESZKANIE w Hucie kupię. Tel. 48-24-68.

* WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84.

* BÜTNER - fortepian krótki, czarny sprzedam lub zamienię na pianino. Tel. 43-60-13 w godz. od 17 - 21.

* "TARPANA" sprzedam (1985 r.). 43-12-62.

* FIAT 126, CINQUECENTO, UNO - zapewniamy duży wybór kolorów i wyposażenia. Atrakcyjna sprzedaż również ratalna: także bez zyrantów, bez pierwszej wpłaty (bardzo niskie raty do 6 lat) POLINAR DEALER FIAT, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14 (każde auto z radioodtwórczem), odbiór natychmiast. (0-12) 11-30-09, 11-27-95.

* PUNTO, TIPO, TEMPRA - kontyngent 1995 do wyboru zawsze ponad 200 samochodów POLINAR - główny skład celný FIAT AUTO POLAND, Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (0-12) 11-30-09, 11-27-95.

BIURO USŁUG RACHUNKOWYCH „RYNEK” S.C.

os. Złotego Wieku 21, tel. 48-66-68

➤ prowadzenie pełnej księgowości i ksiąg przychodów i rozchodów ➤ sporządzanie bilansów ➤ rozliczenia podatkowe i z ZUS ➤ ewidencja VAT

NAJTAŃSZE USŁUGI SZKLARSKIE

OPRAWA
OBRAZÓW
os. Szkolne 30
Tel. 44-64-64

* PRODENT - Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych. Niepodległości 3 (pawilon).

Tel. 44-44-98. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

CZYSZCZENIE DYWANÓW WYKŁADZIN TEL. 43-04-53

GOSPODARSTWO OGRODNICZE

1,10 ha ze szklarnią
w Krakowie SPRZEDAM
Tel. 56-07-69

SKLEP KONFEKCYJNY

poleca
PŁASZCZE
os. ZIELONE 1
11.00 - 18.00

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW ROLMINEX

organizuje kursy prawa jazdy na kat. A B C E
Tel. 44-02-66, wew. 218 - do godz. 15.00
67-26-84 i 43-28-38 - wieczorem

WYKŁADY W NCK

RATY

tylko z tym kuponem, tylko z tym kuponem

Już od 15 listopada!
aparaty fotograficzne Kodak kupisz

5%

taniej



tylko z tym kuponem, tylko z tym kuponem

oferta ważna do końca stycznia 1995r.



Przy zakupie aparatu otrzymasz 50.000 zł. - 250.000 zł. zniżki za kupon, lub 100.000 zł. - 500.000 zł. za kupon i Kartę Stałego Klienta

Dodatkowo
Prezent Świąteczny
GRATIS

ZAPRASZAMY
do naszego sklepu i laboratorium
os. Centrum B, bl. 3; tel. 25-75-60

sklepy
SUPER KOMFORTU

ul. Królewska 94
os. Wandy 30

ul. Długa 57
ul. Wielopole 28

ŻYCZA
PANSTWU

WESOŁYCH
ŚWIĄT



Z Zdrowie i uroda

Przed Wigilią

O RYBACH

- Znacznie szybciej oczyszcza się rybę z łusek, gdy skrobiemy ją nie nożem, ale tarką. Można przed tym jeszcze zanurzyć rybę na moment w gorącej, ale nie wrzącej wodzie. Nie trzymać długo, bo popęka skórka.
- Rybę łatwiej czyścić, jeżeli pokropi się ją lekko octem i pozostawi na kilka minut.
- Aby usunąć silny zapach przy smażeniu ryby, należy do tłuszczu włożyć obrany i pokrojony na części ziemniak.
- Aby ryba ładnie się przyrumieniła, przed smażeniem trzeba ją osuszyć ściereczką.
- Smażona ryba będzie smaczniejsza, jeśli wcześniej namoczymy ją w mleku i obtoczmy w mące.
- Zapach smażącej się ryby będzie mniej intensywny, gdy do skwierczącego na patelni tłuszczu dodamy parę kropli soku cytrynowego.
- Fusz z herbaty, zagotowane i wylane na patelnię, na której smażyła się ryba, usuną przykrą woń.
- Z rąk usuwamy zapach ryby myjąc je w słonej wodzie.

(jdz)

BAJKOWE ŚWIĘTA

Za 2 dni Święta Bożego Narodzenia. Zostało nam niewiele czasu, by ten dzień był innym, może takim trochę bajkowym.

ŚWIECE!

Czy można sobie wyobrazić uroczysty nastrój bez świec? Spróbujmy w ten świąteczny wieczór zrezygnować ze światła elektrycznego! Liczne świece umieszczone w lichtarzach, słojach, w kielichach, na płaskich talerzach lub w szybkach butelek ustawmy gdzie się tylko da. Ich blask wspomóżmy jedynie świecadelkami choinki.

Zwyczaj dekorowania bożonarodzeniowego drzewka przywędrował do nas z Niemiec przed 200 laty. Wkrótce dla większości Polaków stał się głównym akcentem świąt. Prawie zapomniano o naszej ludowej tradycji ozdabiania powal stroikami wykonanymi m.in. ze słomek, kolorowego papieru i suszonych kwiatków. Coraz większym natomiast powodzeniem cieszą się świąteczne stroiki dostępne w sklepach, kwaciarniach... Ozdóbmy nimi, tymi bardziej okazałymi, niskie półki, stoliki, komody, a małymi – świąteczny stół. Mogą one zastąpić tradycyjną choinkę lub stanowić dodatkową ozdobę.

U INNYCH INACZEJ

Przepych i dekoracyjność Świąt Bożego Narodzenia z upodobaniem podkreślają nasi zachodni sąsiedzi jak też Amerykanie i Kanadyjczycy. Wszystkie sklepy, restauracje i hotele w biurach przypominają, że święta tuż, tuż. W domach tworzy się też bajkowy nastrój, fantazyjnie przystrojając niemal każdy, na co dzień niezauważalny architektoniczny detal, zaczynając od okien i drzwi! Wieszka się na nich wianki – stroiki z gałązek jodły, świerku, wawrzynu lub mahonii. Ozdabia się je także szyszkami lub sztucznymi kwiatami, gronami jarzębiny, małymi choinkowymi świecadelkami i muszelkami!

W STYLU RUSTYKALNYM

To świąteczne drzewka ustawione przed domem, a jego drzwi ozdobione wiankiem i girlandą niekoniernie przybraną muszelkami, mogą być sztuczne kwiaty.

Ustawione przy progu latarki i świece wskazują drogę gościom.

W NASZYM?

Można byłoby trochę powrócić do naszych tradycji. Do „pajaków” na powale, do girland zawieszonych na pustej ścianie. Konieczne będą do tego zielone gałązki, piórka, dzwoneczki, korale, bibułkowe kokardki oraz to wszystko co nam podpowie wyobraźnia. Taką girlandą można, w współczesniejszej wersji, przystroić szczyt regału, karnisz, drewnianą belkę, a nawet żyrandole.

Nie zapomnijmy o odrobinie siana na wigilijny stół.

NO L.. PREZENTY

Ten nawet najskromniejszy pomysłowo i estetycznie opakowany sprawi obdarowanemu większą radość niż drogie cacko niechlujnie zawinięte.

Wystarczy mieć dekoracyjny papier lub kolorową bibułę. Na pewno wstążeczki, może i świecadelka, może i pudełeczka.

Na przykład małym, prostokątnym upominkom łatwo nadać kształt cukierka; na najkrótszych końcach ściągamy papier wstążką, formujemy kokardki.

Tyle możliwości, ile wyobraźni.

★★★

Nie zapominajmy jednak o świecach!!!

(jdz)

Przedkarnawałowe rady

Przed nami czas świątecznych wycieczek i karnawałowych zabaw. Czas wyciągnięcia z szaf uroczystych kreacji. Przy okazji pamiętajmy:

- jedwabie matowe prasujemy po lewej stronie, a jedwabie z połyskiem – po prawej,
- jedwab naturalny będzie piękny, jeżeli wyprasujemy go przez bibułę położoną na wierzchu prasowanej odzieży i pod spodem,
- aksamit zwilżamy lekko po lewej stronie i prasujemy „w powietrzu” mocno naciągnięty (przyda się pomoc drugiej osoby).

(l)

**Gabinet
PEDIATRYCZNO-
ALERGOLOGICZNY**
wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
tel. 44-89-24

Wedle średniowiecznych i wcześniejszych przekazów natura odciskała na roślinach oznaki ich zastosowań – jakby hieroglify.

Przyjrzyjmy się więc i my orzechowi włoskiemu symbolizującemu dostatek i płodność.

Jak twierdzą znawcy, jest on prawie doskonałą sygnaturą głowy ludzkiej. I zgodnie z tą teorią leczy dolegliwości tej części ludzkiego ciała.

Zewnętrzna, zielona skórka, to skóra na czaszce, wewnętrzna zdrewniała skorupka to już czaszka, a żółta skóreczka pokrywająca jądro orzecha, to odpowiednik opon mózgowych. Jądro ma dokładny kształt mózgu.

Na wigilijnym stole

DOSKONAŁOŚĆ ZAMKNIĘTA W SKORUPCE

Orzechy na wigilijnym stole i choince symbolizują dostatek i płodność. Słusznie, bo owoc zwany orzechem zawiera w twardej skorupce jadalne nasienie, niezwykłe bogate w tłuszcz i sole mineralne, w tym magnez o którego zaletach nie trzeba dziś już nikogo przekonywać.

Orzechy, dzięki dużej zawartości białka, zastępują w diecie roślinnej mięso.

Nie skąpmy więc orzecha do wypiekanych ciast i tortów. Może przodkowie mieli rację?

(jdz)

MNIEJ OPTYMIZMU NA KONIEC ROKU

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Doktorze, trwa protest głodowy pracowników służby zdrowia. Czy sytuacja w lecznictwie jest aż tak niedobra?**

– Powiedzenie, że jest niedobra, to zbytni optymizm. Sytuacja jest wręcz tragiczna. Konstytucyjny zapis o bezpłatnej opiece zdrowotnej już od wielu lat stał się fikcją. Polski system ubezpieczeń jest zupełnie niewydolny. Wszystko sprowadza się do tego, że ZUS pobiera niezmiernie (procentowo) składki, dając z roku na rok coraz mniej. Szpitale są zadłużone, brak jest pieniędzy na leki, sprzęt medyczny, aparaturę leczniczą i diagnostyczną, na pościel i jedzenie dla chorych... Szpitale funkcjonują jeszcze w miarę normalnie dzięki pomocy finansowej rodzin leżących u nas pacjentów. Gdyby nie ta pomoc, większość szpitali już dawno zostałaby zamknięta. Ale spójrzmy prawdzie w oczy – ta pomoc, to dodatkowe obciążenie finansowe pacjentów i ich rodzin, obok obciążenia składkami na ZUS!!! Niestety obecny rząd (jak i zresztą większość parlamentarzystów) albo nie dostrzega, albo nie chce zmienić tej sytuacji. Postawie Sojuszu Lewicy – klubu obecnie współrządzącego – obiecujący przed wyborami m. in. poprawę opieki zdrowotnej, po raz kolejny nie dotrzymali obietnic. Chciałoby się sparafrazować słynną wypowiedź Urbana, iż „rząd się sam wyżywi”, na „rząd i tak ma się gdzie leczyć”. A gdzie i w jakich warunkach ma się leczyć reszta społeczeństwa?

● **A propos, podobno w Krakowie mówi się o redukcji łóżek szpitalnych. Czy dotyczyć ma to również naszej dzielnicy?**

– Oczywiście że tak. Ze szpitala im. Żeromskiego zostanie zabranych 188 łóżek szpitalnych. Co to oznacza przy stale rosnącej średniej wieku mieszkańców, nie trudno sobie wyobrazić. Być może wielu z nas, mimo wskazań do leczenia szpitalnego, nie będzie miało gdzie leżeć. Niestety takie są polecenia Ministerstwa Zdrowia!!! – którego zadaniem jest jak najlepsze dostosowanie opieki zdrowotnej do potrzeb narodu. Ogółem, w Krakowie, baza łóżek zmniejszy się o blisko 900 łóżek. Mimo wybudowania szpitala im. Rydygiera, który i tak prawdopodobnie nie będzie obsługiwał Nowej Huty.

● **Ostatnio w szpitalach zaobserwowałem ogromną ilość pacjentów w starszym wieku. Czy to wynik wzrostu zachorowalności w tej grupie wiekowej?**

– Oczywiście, że ludzie starsi chorują częściej niż ludzie młodzi, ale nieestety do szpitali coraz częściej trafiają też osoby, których nie stać na leczenie w domu. Przede wszystkim emeryci i renciści. „Przelecczeni” w szpitalu wracają do domu i stają przed problemem: wykupić leki, za które trzeba będzie zapłacić niejednokrotnie kilkaset tysięcy złotych, czy też wydać te pieniądze na jedzenie. Proszę iść do apteki i popatrzeć, ile ludzi odchodzi od okienka nie wykupiwszy leków, po usłyszeniu ich ceny. Ilu ludzi z zażenowaniem pyta: ile dany lek kosztuje i czy można go zamienić na tańszy, choćby i mniej skuteczny? W takiej sytuacji nie można się dziwić, że ludzie ci po miesiącu, dwóch, wracają do szpitala z objawami choroby. Niestety społeczeństwo coraz bardziej biedniejsze i patrząc na zamierzenia rządu, sam pelen obaw, zadaje sobie pytanie: czy proces degradacji będzie postępował nadal?

● **Rozumiem Pana rozgoryczenie. Czy jest jednak szansa na to, że tę rozmowę zakończymy bardziej optymistycznie? Wszak za dwa dni święta...**

– Optymistycznie mogę życzyć wszystkim dużo, dużo zdrowia!

Apteka Danuty HANIK rekomenduje na przeziębienia

POLSKIE LEKI

Niestabilna pogoda, raz zimno, raz ciepło, sprzyja przeziębieniom i infekcjom. Gdy zaczynamy kichać i czujemy się coraz gorzej sięgamy po lekarstwa. Reklamy kuszą pełną gamą zagranicznych i z reguły drogich specyfików. Natomiast okazuje się, że zgodnie z powiedzeniem „cudze chwalcie swego nie znacie”, możemy skorzystać z tańszych i skutecznych leków produkcji krajowej. Apteka Danuty HANIK w os. Kazimierzowskim poleca na przeziębienia i stany gorączkowe znakomitą serię PARACETAMOLI z Polfy Poznań. Są one w różnej postaci i opakowaniach. Syropy, czopki i tabletki są dostosowane dawką do wieku leczącego się. Można także sięgnąć po znany i sprawdzony SCORBOLAMID.

W razie bólu gardła możemy zastosować tanie i skuteczne tabletki do ssania produkcji krajowej. CHLORCHINALDIN, SEBIDIN I CHOLINEX w naszym nie ustępują mocno reklamowanym zachodnim specyfikom o podobnym działaniu.

W stanach chorobowych jak i prewencyjnie możemy używać zestawu polskich witamin. VIBOVIT i VISOLVIT są w różnych smakach: cytrynowym, waniliowym, pomarańczowym i bananowym. Zatem smakiem, a przede wszystkim działaniem, nie odbiegają od importowanych zestawów witamin.

Danuta HANIK zaprasza do swojej apteki w os. Kazimierzowskim 30 i rekomenduje polskie leki, a tak w ogóle to życzy wszystkim dużo zdrowia w Nowym, 1995 Roku. (P)



**PRZYCHODNIA LEKARSKA
FUNDACJI ROZWOJU
OPIEKI KARDIOLOGICZNEJ
W KRAKOWIE**
os. Na Skarpie 61, tel. 44-24-24

PRZYJMĄ SPECJALIŚCI SZPITALA ŻEROMSKIEGO:
kardiolog, internista, laryngolog - alergolog, neurolog, okulista,
chirurg naczyniowy, pediatra, hepatolog – schorzenia wątroby
WIZYTY DOMOWE z EKG oraz pediatri i neurologa.
Tel. 44-24-24 i 44-45-37

PRZYCHODNIA ŚWIADCZY USŁUGI PIELĘGNIARSKIE
(również w domu pacjenta)

**W PRZYCHODNI WYKONUJE SIĘ BADANIA: EKG,
ECHOGRRAFIA SERCA, TESTY WYSILKOWE**
Rejestracja w godz. 13-18



Sport

JUNIORZY HUTNIKA WYGRYWAJĄ TEŻ W HALI

Śnieg jeszcze nie przykrył piłkarskich boisk, ale futboliści przenieśli się do hal, rozgrywając pierwsze turnieje. W dwóch z nich – odbyły się w Jasle – wzięły udział drużyny juniorów Hutnika.

W turnieju zespołów z rocznika 1979 wzięło udział 10 ekip. Młodzi hutnicy po wygraniu z Karpatami Krosno 11-1, Glinikiem Gorlice 6-0 i Zemlinem (Słowacja) 8-1, w meczu o 1. miejsce w grupie przegrali z Naftą Jasło 0-1. W finale Nafta pokonała Ruch Chorzów rzutami karnymi (7-6), a w spotkaniu o trzecią pozycję Hutnik wygrał z Igloopolem Dębica 6-2. Indywidualną nagrodę dostał trener nowohuteckiej drużyny, **Waldemar Kocój**, który otrzymał 5 litrów oleju Jasol.

Bardzo dobrze spisali się także chłopcy z rocznika 1977. Po zwycięstwach nad Zemlinem 6-1 i Czarnymi Jasło 8-2 oraz porażce z Glinikiem 4-7, zajęli w swojej grupie pierwsze miejsce. W finale hutnicy pokonali zwycięzców pozostałych grup Igloopol 4-0 i Naftę 3-1, wygrywając w całym zawodach. Najlepszym bramkarzem turnieju został **Rafał Skórski** (Hutnik), a do wyróżniających się w polu piłkarzy należał **Michał Stolarz**. (dan)

NAJLEPSZA SP 87

Rozegrane zostały mistrzostwa Nowej Huty szkół podstawowych w siatkówce dziewcząt i chłopców. W rywalizacji dziewcząt wzięły udział 22 zespoły. Tradycyjnie już najlepszą drużyną okazała się I reprezentacja Szk. Podst. nr 87 z os. Teatralnego. Kolejne miejsca zajęły: 2. SP 81 (os. Krakowiaków), 3. SP 87 II, 4. SP 84 (os. Piastów), 5. SP 152 (os. Zgody), 6. SP 85 (os. Złotego Wieku).

Zwycięski zespół wystąpił w składzie: Katarzyna Urbańska, Urszula Ziarko, Anna Dudek, Agnieszka Walinowicz, Karolina Wywał, Izabella Miś, Wioletta Miś, Maja Czech, Katarzyna Kurdziel, Małgorzata Bator. Trener Ryszard Miś.

Także pod dyktando SP 87 przebiegały rozgrywki chłopców, w których wystartowało 12 szkół. W finale, który stał na bardzo dobrym poziomie, SP 87 wygrała wszystkie spotkania po 2-0, wyprzedzając SP 52 (os. Dywizjonu 303), SP 85 oraz SP 105 (os. Słoneczne).

Najlepszą drużyną chłopców grała w składzie: Przemysław Wojtusik, Marcin Petyńka, Krzysztof Flis, Michał Popiołek, Przemysław Gawel, Michał Piekarczyk, Mariusz Marzec, Mateusz Śrutowski, Paweł Hryczyk, Michał Kwaśniewski, Robert Pająk, Marcin Janicki. Drużynę SP 87 prowadził trener Ryszard Pozlutko.

ŚWIĄTECZNE PRZEBIJANIE CELULOIDOWEJ PIŁECZKI

Wanda - Spółdzielca Płock 7-0.

Punkty dla drużyny krakowskiej zdobyły: **Jolanta Szatko-Nowak 2**, **Wanda Lityńska-Sydorenko 2**, **Alicja Put 2** oraz **debel Szatko-Nowak - Lityńska-Sydorenko**.

Wydaje się, że Polski Związek Tenisa Stołowego nie panuje nad tegorocznymi rozgrywkami. Co chwilę przekładane są spotkania i to właśnie z winy związku. Ostatnia kolejka I rundy odbyła się na raty, w różnych terminach, chociaż podobno właściwym terminem było 20 grudnia (w miniony weekend rozegrany został ogólnopolski turniej klasyfikacyjny).

Dzień to raczej nietypowy, bo wtorek i nie dziwnego, że w hali przy ul. Odmogile zasiadło tylko 12 kibiców. Obejrzeni oni nie ekstraklasowy pojedynek tenisa stołowego, a jak określił to jeden z widzów "święteczne przebijanie

celuloidowej piłeczki". I trudno właściwie mieć pretensje do zawodniczek obydwu klubów. Zamiast zajmować się świątecznymi przygotowaniem, nakazano im rozegrać kolejne spotkanie. Nie włożyły więc w grę serca, a i siły oszczędzały na inne zajęcia. Na domiar złego obydwie zespoły wystąpiły w osłabionych składach. W Wandzie zabrakło Anny Kursakowej, która ma obecnie egzaminy na uczelnia i zgrupowanie kadry Ukrainy. Z podobnych powodów zabrakło wśród przyjezdnych ich najlepszej zawodniczki, Ukrainki Lisowej. Przyjechały za to młodziutki dziewczęta, które miały kłopoty

nie tylko z przebieciem piłeczki, ale również z trafieniem w nią. Cały mecz toczył się więc w bardzo wolnym tempie i trudno było zmusić pingpongistki do szybszej gry. A mimo tego trwał on tylko 90 minut.

Od początku zatem spotkanie toczyło się zgodnie z przewidywaniami. Krakowianki odprawiły gładko swe rywalki - np. Lityńska-Sydorenko puściła Jolantę Rozner do 5 i 9, a debel wygrał 21-4 i 21-7 - i tylko Put musiała się trochę więcej pomęczyć. W II secie gry z Jolaną Przybylską przegrywała 12-16, ale wystarczyło, iż parę razy mocniej uderzyła i było po pojedynku. W efekcie gospodynie nie oddały żadnego seta i szybko po meczu udały się do domów.

(dan)

SCHEMAT, CHAOS I BEZTROSKA

WISLA-HUTNIK - RESOVIA RZESZÓW 87-78 (43-43).

WISLA-HUTNIK: **L. Janczura 19**, **Rozwora 19**, **Szesztopal 18**, **Grymek 13**, **Trojan 10**, **Suski 7**, **Moryto 1**.

Krakowscy koszykarze nareszcie wystąpili w hali na Suchych Stawach, ale ich mecz nie wywołał dużego zainteresowania. Przyszło niewiele kibiców, większość z Nowej Huty. Nie dopisali ci, którzy przychodzą do hali Wisły. Zabrakło także dopinga, a momentami niektórzy kibice Hutnika krzyżeli przeciwko swojej drużynie, co nie najlepiej o nich świadczy.

Samo spotkanie również nie mogło zachwycić. Gospodarze byli zdecydowanym faworytem i zapewne ta świadomość wpłynęła negatywnie na ich poczynania. Grali bardzo schematycznie - przez cały pojedynek kilka tych samych wariantów - i do tego chaotycznie. Byli również za pewni siebie. Stracili przez to wiele punktów. Uwaga ta dotyczy przede wszystkim młodego **Tomasza Suskiego**,

który stojąc samotnie pod koszem rywali kilkakrotnie pudłował i nie próbował walczyć pod własną tablicą. Zastrzeżenia można też mieć do **Tadeusza Rozwory**, który zaczął bardzo dobrze, ale z upływem minut grał coraz gorzej, a ostatnie punkty zdobył w 27 min.

Już w 5 min. krakowianie prowadzili 16-7 i wydawało się, że z każdą akcją będą zwiększać przewagę. Ale przestali wtedy zwracać uwagę na gości i walczyć pod tablicami. Ta beztroška trwała właściwie przez całą I połowę. I tylko nieskuteczność rzeszowian sprawiła, że dopiero w 20 min. objęli oni prowadzenie (41-43). Podobnie było po przerwie. Resovia dalej prowadziła (w 26 min. było 52-56), lecz zbierała jednocześnie sporo przewinień. W efekcie jej gracze zaczęli spadać z parkietu i krakowianie przechyliili szalę na swoją stronę (34 min. prowadzili 74-64, a w 39 min. 85-72).

Prowadzi Unia Tarnów - 26 pkt. Wisła-Hutnik zajmuje 2. miejsce - 25 pkt.

(dan)

INWESTYCJE Z MYŚLĄ O KIBICACH

Zimową przerwę w rozgrywkach piłkarskich władze Hutnika postanowiły wykorzystać na wykonanie kilku inwestycji na stadionie Na Suchych Stawach. W tym czasie na trybunie, od strony pawilonu, zostanie zamontowanych 750 plastikowych siedzeń, a część trybuny znajdująca się pod dachem zostanie podwyższona. Poszerzone ma być też przejście pod dachem, umożliwiające sprawniejszą ewakuację kibiców.

W samym pawilonie nastąpi gruntowna przebudowa. Znajdzie się w nim m.in. miejsce na restaurację. Wykonane ma zostać także bezpośrednie wejście na trybunę. Dzięki współpracy z nowosądeckim Optimumem, który ma wejść do Rady Patronackiej Hutnika (dokooptowanych do niej zostanie również kilka innych firm) dokonana zostanie komputeryzacja. W przyszłości przyniesie to wymierne efekty.

Na stadionie Hutnika zamierza postawić kilka bufetów, w których kibice będą mogli posilić się gorącymi daniami. Więcej będzie reklam, co związane jest z umową z telewizją.

Wyremontowany zostanie pawilon z kortami, w którym zrobiona zostanie siłownia, gabinety rehabilitacyjne, szatnie piłkarskie. Znajdzie się tam również kolejna restauracja.

Wśród kolejnych zamierzeń znajduje się zamontowanie 10 tysięcy siedzeń na całym stadionie. Ale najpoważniejszą inwestycją, do której przyczyniają się władze klubu, jest wykonanie oświetlenia (oczywiście jeszcze nie w tym roku).

Zrealizowanie wszystkich tych planów sprawi, że stadion Hutnika będzie najlepszym obiektem w całym Krakowie. Może częściej więc będziemy widzieli w naszym mieście międzynarodowe spotkania piłkarskie.

(dan)

SPARTA NA DOBREJ DRODZE PO MEDALE

Zakończyła się I runda rozgrywek I ligi kręglarskiej. Bardzo dobrze spisały się w niej obydwie zespoły Sparty. Panie - aktualnie wicemistrzyni Polski - mające spore szanse na złoty medal, najgroźniejsze rywalki z Polonii Leszno podejmują na początku stycznia na kręgielni w Czyżynach. Mężczyźni (w sezonie 93/94 zajęli 4. miejsce) również walczyć będą o medal z najcenniejszego kruszcu. W ostatnim meczu przegrali oni w Poznaniu z Lechem 3162-3375. Punkty zdobyli: Molga 779, Kondej 769, Kwiatek 794, Zieliński 820.

W przypadku przegranej różnicą większą niż 200 pkt. drużynie odejmowany jest 1 duży punkt.

(dan)

Liga kobiet:

1. Polonia L.	7	13	299
2. Sparta	7	10	279
3. Czarna Kula L.	7	10	114
4. Pilica Tomasz. Maz.	7	9	179
5. Gryf. Wejch.	7	9	162
6. Alfa P.	7	4	-266
7. Sudety Świeb.	7	2	-253
8. Podgórze	7	-1	-540

Liga mężczyzn:

1. Czarna Kula	7	14	1022
2. Sparta	7	12	384
3. Polonia L.	7	11	414
4. Lech	7	9	49
5. Polonia Łaz.	7	5	-392
6. Czarna Kula II	7	3	-397
7. Pilica	7	2	-396
8. Tucholanka	7	-2	-682

Dobiegła końca sesja zasadnicza w poszczególnych konferencjach ligi mini-koszykówki. Przerwa w rozgrywkach potrwa do 21 stycznia. W tym dniu w hali „Kusego” rozegrane zostaną mecze pomiędzy reprezentacjami konferencji w ramach tzw. „All stars game”, a po feriach odbędą się spotkania decydujące o ostatecznej klasyfikacji.

Dziewczęta - konferencja Wschód. SP 126 - SP 152 48-14: M. Myślińska 20, J. Radomska 14 - A. Śmigut i M. Węgrzyn po 6. SP 77 - SP 156 49-12: M. Popłońska 18, M. Mytnik 13 - B. Kwiatek 8. SP 99 - SP 89 56-17: K. Stawarz 16, K. Sikora 12 - J. Kłás 6. SP 152 - SP 156 16-13, SP 99 - SP 126 84-4, SP 77 - SP 89 49-20.

1. SP 99	10	399-35
2. SP 77	9	182-169
3. SP 126	8	141-158
4. SP 89	7	157-146
5. SP 152	6	87-263
6. SP 156	5	44-229

W konferencji Południe dziewczęta (mecze odbywają się w SP 57 na Kurdwanowie) do rozegrania pozostało jedno spotkanie pomiędzy SP 3 Wieliczka i SP 10, które zadecyduje o 1. miejscu. Niezależnie od wyniku szkoły te zakwalifikowały się do finału.

W mini-koszu po sesji

Chłopcy - konferencja Wschód. SP 83 - SP 84 51-24: D. Rajczewski 20 - A. Król 18. SP 33 - SP 152 29-28 (po dogrywce): N. Cudzik 8 - P. Michniarski 8. SP 126 - SP 89 85-3: K. Czarniecki 31. SP 126 - SP 152 46-24, SP 83 - SP 89 74-14, SP 84 - SP 33 36-24. Najlepsi strzelcy w tej konferencji: **Kamil Czarniecki** (SP 126) 101 pkt., **Damian Rajczewski** (SP 83) 79 pkt.

1. SP 126	10	299-99
2. SP 83	9	234-187
3. SP 84	7	203-140
4. SP 33	7	122-222
5. SP 152	6	171-179
6. SP 89	5	32-350

Południe. SP 100 - SP 77 84-15: B. Bocheński 32, N. Buczek 14 - M. Gwóźdź 7. SP 156 - SP 10 20-16: K. Gołda 8, M. Ryś 4 - M. Kawecki 6. SP 77 - SP 10 45-15, SP 101 - SP 156 41-4.

1. SP 100	10	271-52
2. SP 101	8	168-62
3. SP 156	7	75-161
4. SP 77	7	147-179
5. SP 57	5	57-94
6. SP 10	5	74-238

Z konferencji Zachód chłopców awans do finału wywalczyły drużyny Smoczków - 10 pkt. i SP 113 I - 9 pkt. Najlepszy strzelec w tej konferencji, **Dawid Minkina** ze Smoczków rzucił 215 pkt., co daje mu średnią 43 pkt. w meczu.

(dan)

NABÓR DO SEKCJI PING-PONGA

Sekcja tenisa stołowego BKS Wanda prowadzi nabór dziewcząt i chłopców z klas II-IV. Zapisy w każdy poniedziałek w godz. 16-18 w sali przy ul. Odmogile 1b.

Oplatek u hutników

Zarząd KS Hutnik zaprasza w dniu 27 grudnia (wtorek) - godz. 15 wszystkich zawodników grup młodzieżowych oraz ich trenerów na uroczysty oplatek z okazji Świąt Bożego Narodzenia. W dniu 29 grudnia (czwartek) - godz. 15 odbędzie się oplatek dla seniorów, trenerów oraz pracowników klubu. W obu tych uroczystościach weźmie udział kapelan klubu ks. Stanisław Wajdzia.

HUMOR NA ŚWIĘTA

- Jasiu, dlaczego niesiesz to wiadro z wodą do sypialni?
- Bo tata prosił, żeby go o szóstej po cichu obudzić.

- Mamo, czy mój mąż będzie taki jak tatuś?
- Możliwe.
- A jeśli zostanę starą panną, to czy będę podobna do cioci Jasi?
- To jest prawdopodobne.
- No to jestem w fatalnej sytuacji.

- Tatusiu, czy Ocean Spokojny jest spokojny?
- Nie stać cię synku na mądrzejsze pytanie?
- Stać... Kiedy umarło Morze Martwe?

- Mamo, on mi się dzisiaj oświadczył!
- I co mu powiedziałaś?
- Że za mało się znamy.
- To dobrze powiedziałaś, ale się pośpiesz, zanim on cię pozna lepiej.

- Tatusiu, dlaczego w moim dzienniczku podpisałeś się trzema krzyżkami?
- Nie chcę, żeby twój nauczyciel dziwił się, jak normalny człowiek może być ojcem takiego cymbała.

Nauczycielka do Kazia:
- Dlaczego twoje lekcje zawsze odrabia ojciec?
- Bo mama nigdy nie ma czasu!

Jasio, który ma kłopoty ze znakami interpunkcyjnymi i nie wie na przykład gdzie postawić przecinek, napisał takie zdanie: „Do chaty wszedł myśliwy na głowie, miał czapkę na nogach, nowe buty z cholewami w zębach, papieros w oczach, świeciła mu radość”.

Dyrektor szkoły wchodzi do szkolnego gabinetu geograficznego i, aby sprawdzić, jak sprzątaczkę radzi sobie ze sprzątaniem klasy. Dotyka ręką globus stojący na najwyższej półce i mówi do sprzątaczkę:

- Na globusie jest nieprawdopodobna ilość pyłu!

Sprzątaczkę:
- Nie ma się co dziwić! Akurat przejechał pan palcem po Saharze!

Policjant do kierowcy, zatrzymanego przy przejeździe na czerwonym świetle:

- Poznaj mnie pan? Jestem pana byłym uczniem. Tyle lat czekałem na taką chwilę! Na jutro napisze pan sto razy: „Nie będę łamał przepisów ruchu drogowego!”

Pewien bogaty szejk naftowy wybrał się do wytwornego salonu samochodowego, by zakupić kilka nowoczesnych „mercedesów”. Kiedy po podliczeniu rachunku chciano mu wydać resztę, szejk powiedział:
- Resztę proszę mi wydać w „cinquecento”!

Dwaj koledzy w stanie wskazującym na nadużycie alkoholu jadą samochodem. Nagle jeden woła do drugiego:

- Nie skręcaj, przed nami most! Jedź prosto!
- Jaaa??? Myślałem, że to ty prowadzisz!

Na polowaniu w Afryce rozmawiają dwaj zapaleni myśliwi:

- Jadę kiedyś moim „łazikiem”, a naprzeciw mnie szarżuje wielki lampart! Co byś zrobił na moim miejscu?
- Sygnalizowałbym skręt w prawo, a skręciłbym w lewo!

Pan Kowalski oszczędzał wiele lat i wreszcie kupił sobie samochód. Wóz stoi już trzy dni w garażu i wreszcie pani Kowalska mówi do męża:

- Wiesz co, zawieź dzieci do piaskownicy...

HAJLEKRYST

Tradycja choinek, towarzysząca nam w okresie świąt Bożego Narodzenia, jest stosunkowo młoda. Przyjęła się u nas w dziesięciolecie pruskiego panowania w Warszawie, w latach 1796-1807. Choinki wówczas nazywano HAJLEKRYST, spolszczając oryginalne niemieckie „Heiliger Christ”. Także do Anglii tradycja świątecznego drzewka zawędrowała z Niemiec wraz z dynastią hanowerską (1714).

Teraz już nie wyobrażamy sobie świąt bez choinki. Jeśli jednak to ma być „żywe” drzewko niech będzie przynajmniej składane z odzyskanych gałązek świerka, bo dewastacja lasów jest co roku ogromna.

(R)

Sentencja tygodnia

Gdy stracisz, co ci fortuna udzieli,
Dopiero poznasz, czy masz przyjacieli.

Julian Ursyn Niemcewicz



KARP WIGILIJNY (NA 6 OSÓB)

Składniki: karp (1,2 kg), 5 ząbków czosnku, kolendra, tymianek, sól, pieprz, 5 łyżek octu winnego, 1 kg ziemniaków, trochę oleju, masło, sos - 2 ząbki czosnku, 3/4 szklanki majonezu, 2 łyżki pokrojonych ogórków konserwowych, zielenina, sól, pieprz, sok z cytryny. Czosnek posiekać, dodać ocet, sól, pieprz, tymianek, kolendrę. Wymieszać i natrzeć rybę. Odstawić w chłodne miejsce na 1 godz. Obrane ziemniaki pokroić w plasty, ułożyć na blasze posmarowanej masłem i wstawić do nagrzanego piekarnika. Po 10 minutach do piekarnika wstawić karpia lekko skropionego olejem. Rybę i ziemniaki piec w 200° przez ok. 30 minut. Z majonezu, czosnku, ogórków, zieleniny, soku z cytryny, soli i pieprzu, sporządzić sos. Upieczoną rybę ułożyć na ziemniakach. Podać osobno sos.

SMACZNEGO!

Zdrowych i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz pomyślności w Nowym 1995 Roku życzy swoim Klientom STANISŁAW KMITA wraz ze współpracownikami.

§ Akta sprawy... Haracz po krakowsku

W Krakowie nikt z gangsterów nie proponuje „opieki” nad lokalami czy hurtowaniami, ich właściciele otrzymują za to tzw. propozycje nie do odrzucenia. Najpierw pojawia się groźba, a w razie oporu dochodzi do porwania i przewiezienia ofiary w ustronne miejsce. Tam też zmusza się osoby majątne do przepisania na wymuszaczy okupów praw własności do mieszkania, domu lub samochodu. Czasami żąda się zapłacenia haraczu - najlepiej w dolarach.

Prokuratura kilka dni temu wydała nakaz aresztowania czterech młodych ludzi-ochroniarzy z krakowskich nocnych klubów, którzy zajmowali się wymuszaniem pieniędzy od właścicieli lokali gastronomicznych i sklepów. Na razie udowodniono im udział w czterech rozbojach. Poszukiwani są pozostali członkowie tego gangu znanego jako banda pana B.

Byli kulturyści jeszcze niedawno dorabiali sobie jako bramkarze w śródmiejskich klubach. Tam się poznali, tam też stwierdzili wspólnie, że ich zarobki są zbyt małe, jak na ich potrzeby i możliwości. Wraz z byłym sportowcem, także ochroniarzem panem B. uznali, że dobrze byłoby wykorzystać w inny sposób siłę swych mięśni. Po informacjach o wymuszaniu haraczy w Warszawie i Poznaniu postanowili złożyć wizyty niektórym właścicielom krakowskich sklepów, restauracji i barów, szczególnie w okolicach ul. Karmelickiej, pl. Szczepańskiego i ul. Długiej. Nieproszeni goście nie proponowali

nawet jakiegokolwiek ochrony, od razu żądali za święty spokój okupu od 10 mln zł do 10 tys. dolarów. Żelaznym argumentem w wizytach wyrosniętych i krótko ostrzyżonych młodzieńców było przykładanie do brzucha pistoletu lub noża, grożenie pobiciem.

Scenariusz tych odwiedzin był taki sam, przestępcy najpierw składali żądanie i wyznaczali miejsce przekazania pieniędzy. Gdy ktoś się na to nie godził, kradli mu np. samochód. Jeden z poszkodowanych został skarcony za zbyt ni opór przymusową kąpielą w Wiśle.

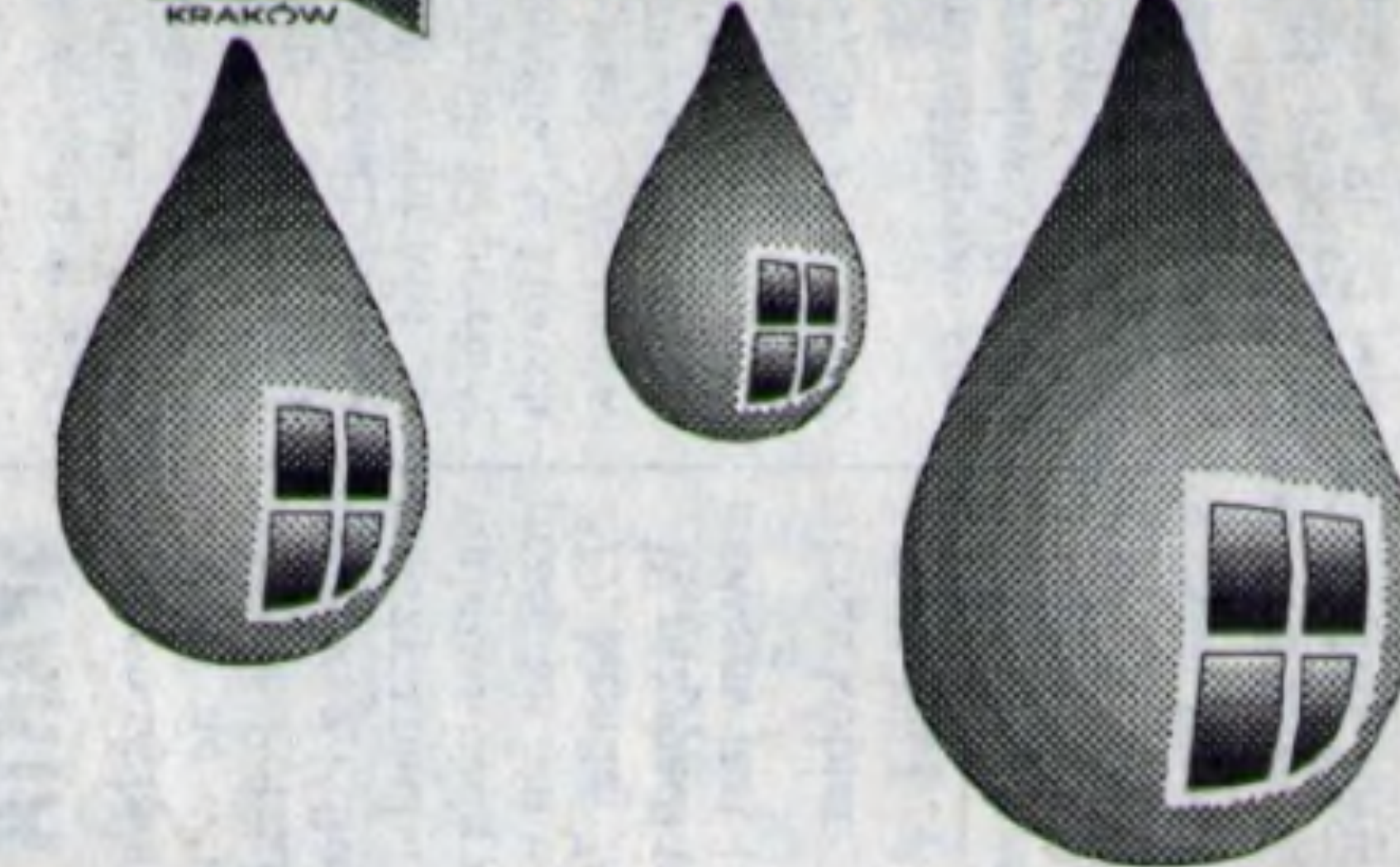
Policja i prokuratura zdaje sobie sprawę, że przypadków i prób pobierania okupów jest w Krakowie o wiele więcej. Jak już wcześniej ujawniła krowoderska policja, aresztowano 51-letniego Jerzego S. oraz 27-letniego Krzysztofa S., którzy na początku listopada porwali na ul. Łokietka właściciela spółki „Prosystem”. Jan N. jadąc samochodem został nagle zatrzymany przez dwóch mężczyzn. Jeden z nich poprosił go o pożyczanie podnośnika potrzebnego do nagłej naprawy. Gdy kierowca wysiadł, wpełchnięto go do stojącego obok fiata 125p. Związane go zawieziono w okolice Giebułtowa. Podobny scenariusz miały wydarzenia z 18 sierpnia, kiedy z ul. Na Blonia porwano Kazimierza K. byłego dyrektora spółki „Investbud”. Zabrano go do Kryspinowa, gdzie grożono mu bronią, bito i zmuszono do podpisania papierów dotyczących sprzedaży „poloneza” oraz podjęcia z bankowego konta kilku tysięcy dolarów, które przestępcy zabrali ze sobą.

Jak już wykazało śledztwo, sprawcami obu porwań byli ci sami osobnicy. Starszy z nich, kierujący tym procederem ma wyższe wykształcenie, jest żonaty i od pewnego czasu nigdzie nie pracuje. Nie wiadomo, czy obaj gangsterzy powiązani są z innymi grupami przestępczymi - np. z ochroniarzami pana B.

Wszystkim członkom niezwykle brutalnie działających band grozi powyżej 5 lat więzienia. Ponieważ z reguły do rozbojów używali niebezpiecznego narzędzia, kwalifikacja prawna ich czynów będzie zapewne zaostrzona.

(mar)

OKNOPLAST Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Produkcyjne
31-564 Kraków, Al. Pokoju 81
(centrum FIATA)
tel./fax 48-37-59, tel. 25-82-89



OKNA Z PCU

Doradztwo techniczne i projektowe

Specjalistyczny pomiar i montaż

Na terenie Krakowa transport gratis

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰